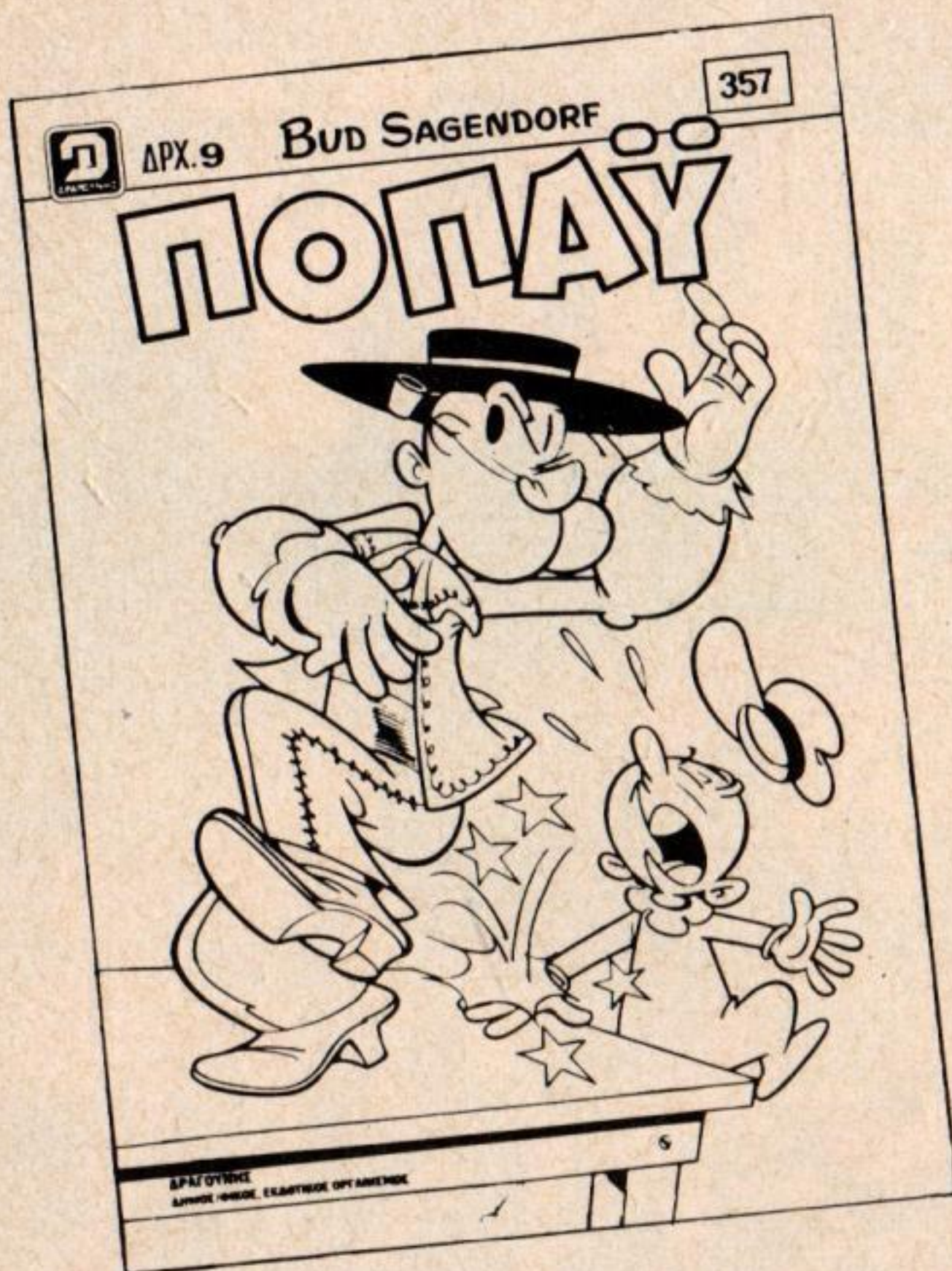


# ΠΟΠΑΪ

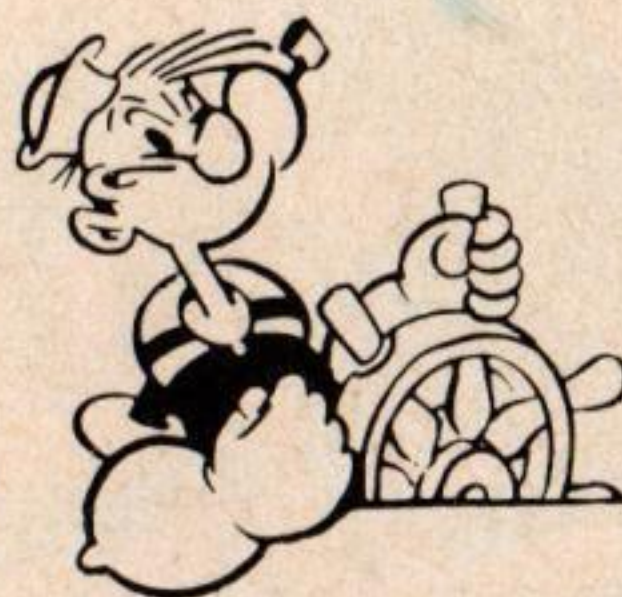






**ΜΗ ΧΑΣΕΤΕ  
ΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ  
ΤΕΥΧΟΣ ΤΟΥ  
« ΠΟΠΑΪ »**

**Ο άπιδανος, ο θρυλι-  
κός ΣΠΑΝΑΚΗΣ, ΤΟ  
σιδερόμπατο ναυ-  
τάκι ΣΕ ΝΕΕΣ κατα-  
πληκτικές έξορμήσεις**



# ΠΟΠΑΪ®

**ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ**  
**ΕΤΟΣ Η' ΑΡΙΘ 356-ΔΡΧ 9-17 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1980**

Λυκαβηττού 1γ-Αθήναι 135  
τηλέφ. 3638842 3602139



Τεχνικαί εγκαταστάσεις  
Ορφέως 130-132 - Ρούφ,  
τηλέφ. κέντρον 3470300

Εκδότης Διευθυντής  
**ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΡΑΓΟΥΝΗΣ**  
Ίφικράτους 4-Αθήναι

## ΔΡΑΓΟΥΝΗΣ

Διεύθυνσις συντάξεως  
**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΔΡΑΓΟΥΝΗΣ**  
**ΚΩΝ/ΝΟΣ Ι. ΔΡΑΓΟΥΝΗΣ**



Εκδοτρια εταιρεία  
**Ι.Γ. ΔΡΑΓΟΥΝΗΣ & ΥΙΟΙ Ε.Π.Ε.**

DRAGOUNIS publisher

JOHN G. DRAGOUNIS & SONS LTD  
1c Lycavittou street - Athens - 135

Υπεύθυνος τυπογραφείου  
**Β. Γεωργιάδης**  
Μεταμορφώσεως 40-42

Ἀπαγορεύεται κάθε ἀναδημοσίευσις

© 1973 K.F.S. (USA) PRODUCTIONS PRINTED IN GREECE

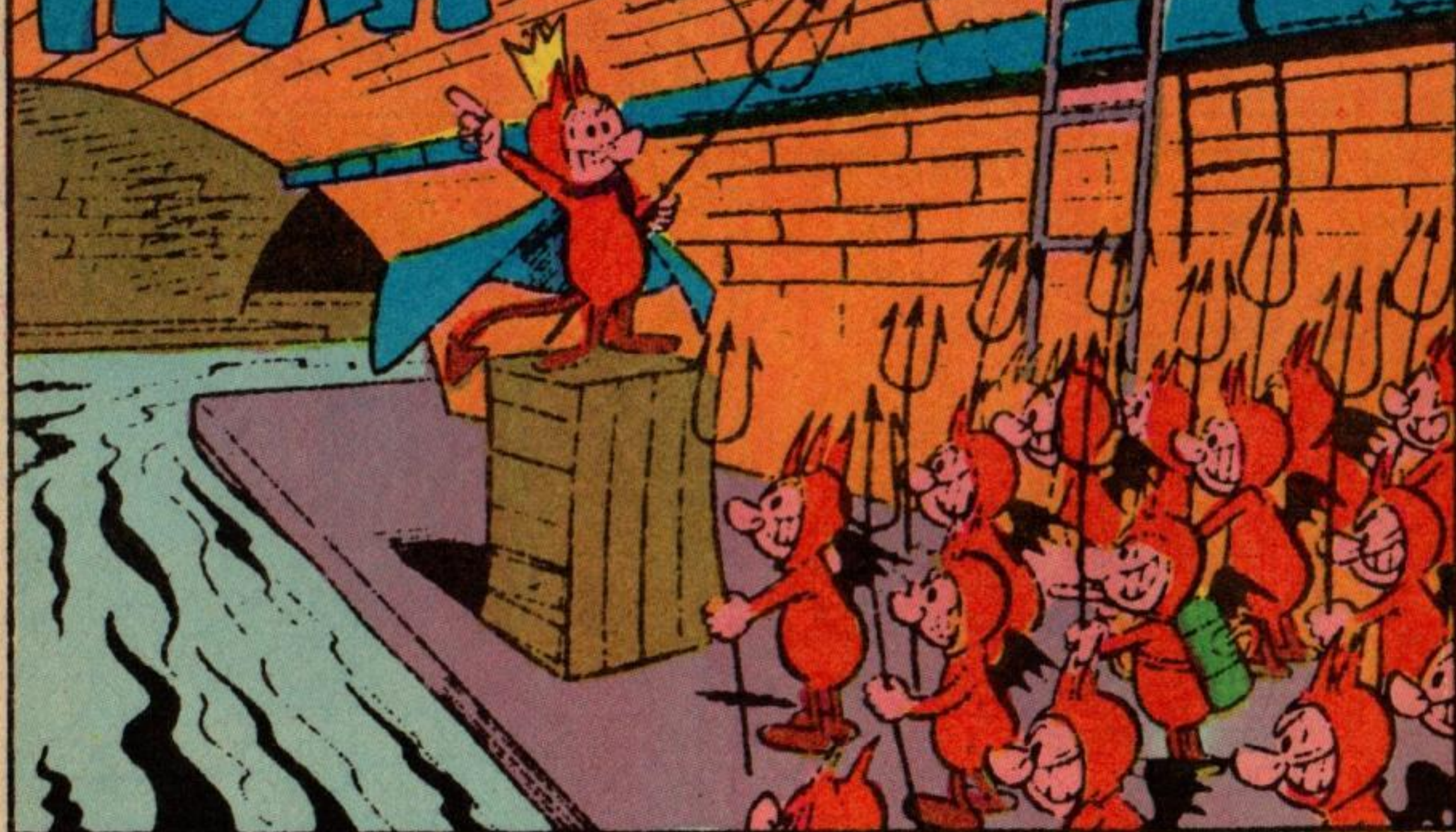
**phanisk**





ΟΙ ΤΡΑΠΕΖΕΣ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ ΕΙΝΑΙ ΓΕ-  
ΜΑΤΕΣ ΛΕΦΤΑ ΚΑΙ ΜΑΣ ΠΕΡΙΜΕ-  
ΝΟΥΝ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΟΥ-  
ΜΕ!

# ΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ



ΘΑ ΧΩΡΙΣΤΟΥΜΕ ΣΕ ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΘΑ  
ΚΑΝΟΥΜΕ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΔΙΑΦΟΡΑ  
ΣΗΜΕΙΑ ΤΗΣ ΠΟ-  
ΛΗΣ!...



.... ΚΑΤΟΠΙΝ, Θ' ΑΚΟΛΟΥΘΗ-  
ΣΟΥΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΓΕΙΑ ΣΤΟΑ  
ΚΑΙ ΘΑ ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΜΕ ΤΑ ΛΕΦ-  
ΤΑ ΣΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟ!

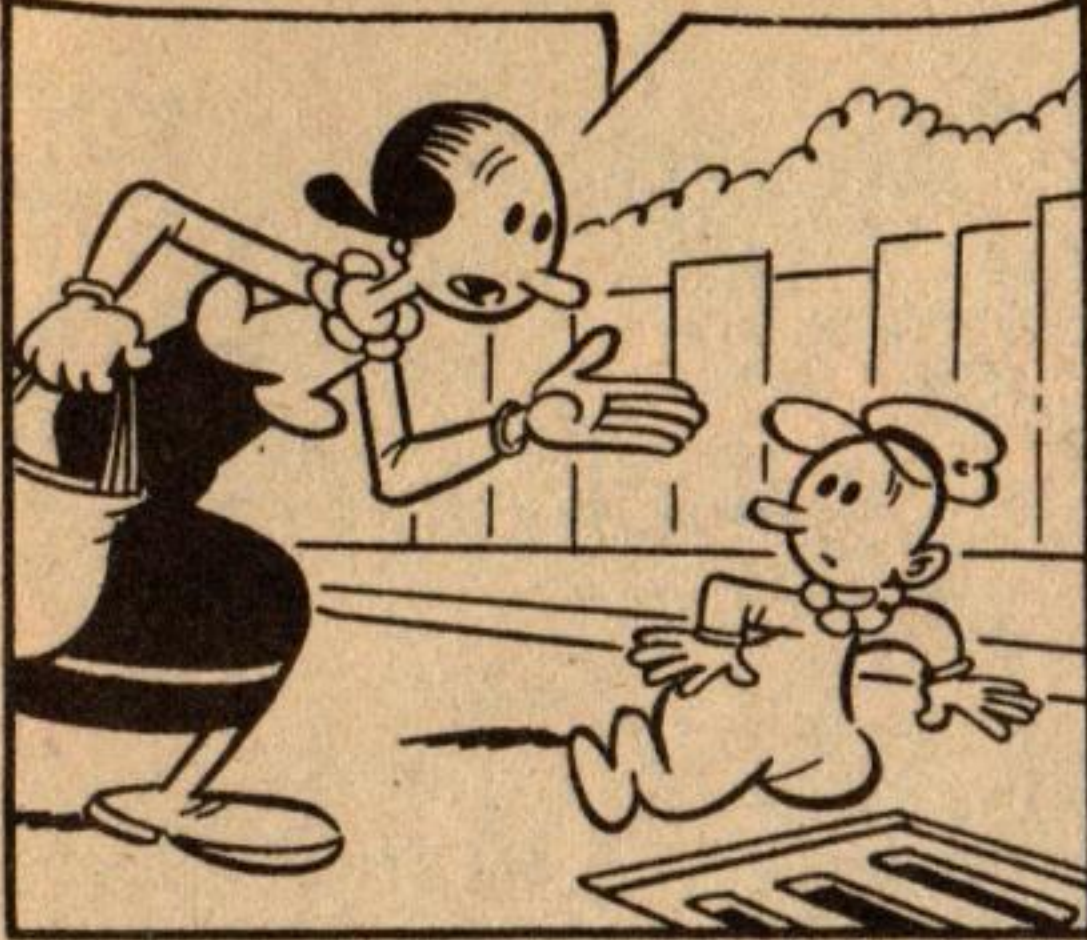






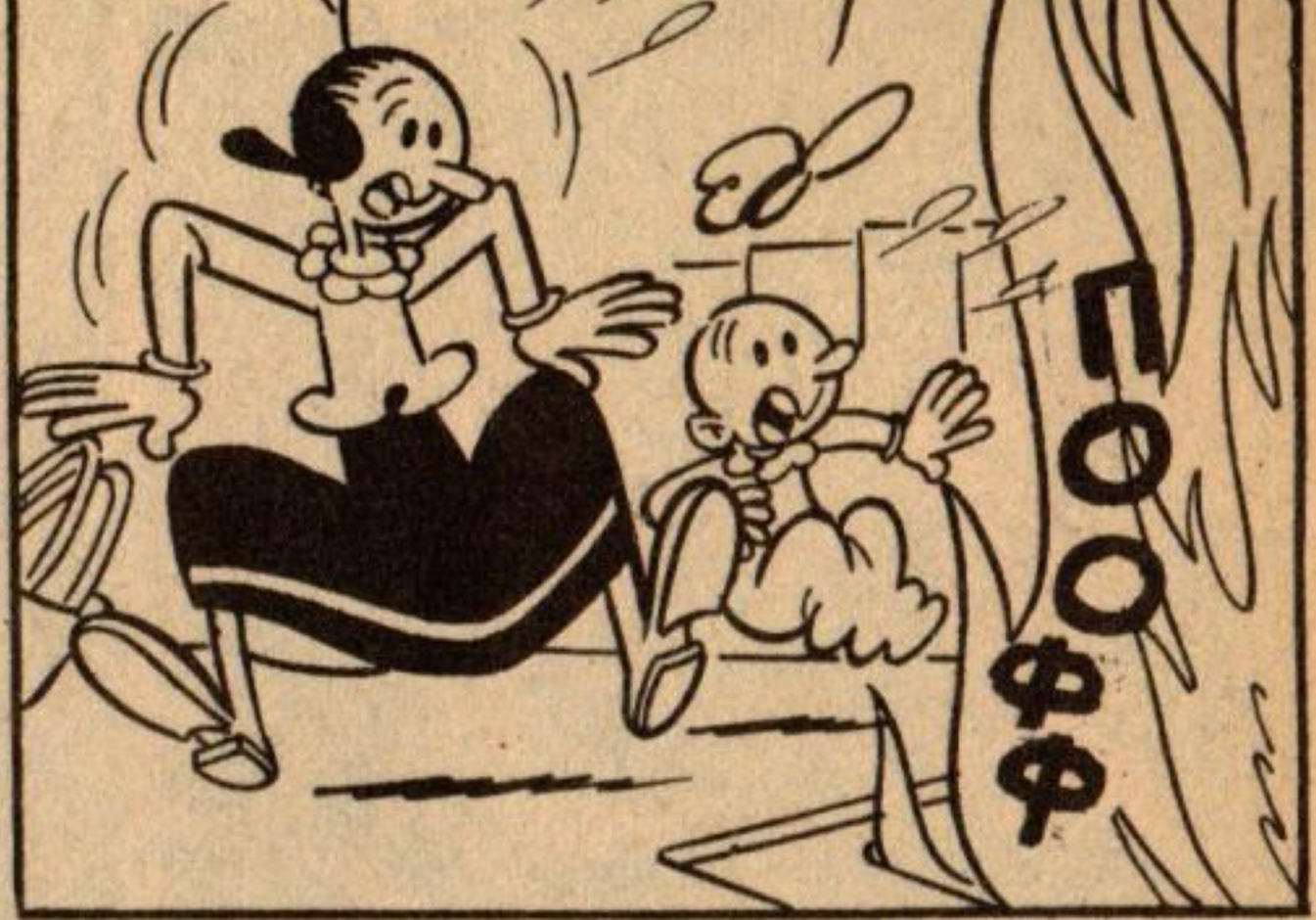


ΑΦΗΣΕ ΤΕΣ! ΑΛΛΩΣΤΕ ΔΕΝ  
ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΤΙΣ ΠΙΑΣΕΙΣ!



ΜΙΑ ΦΛΟΓΑ  
ΦΩΤΙΑΣ!

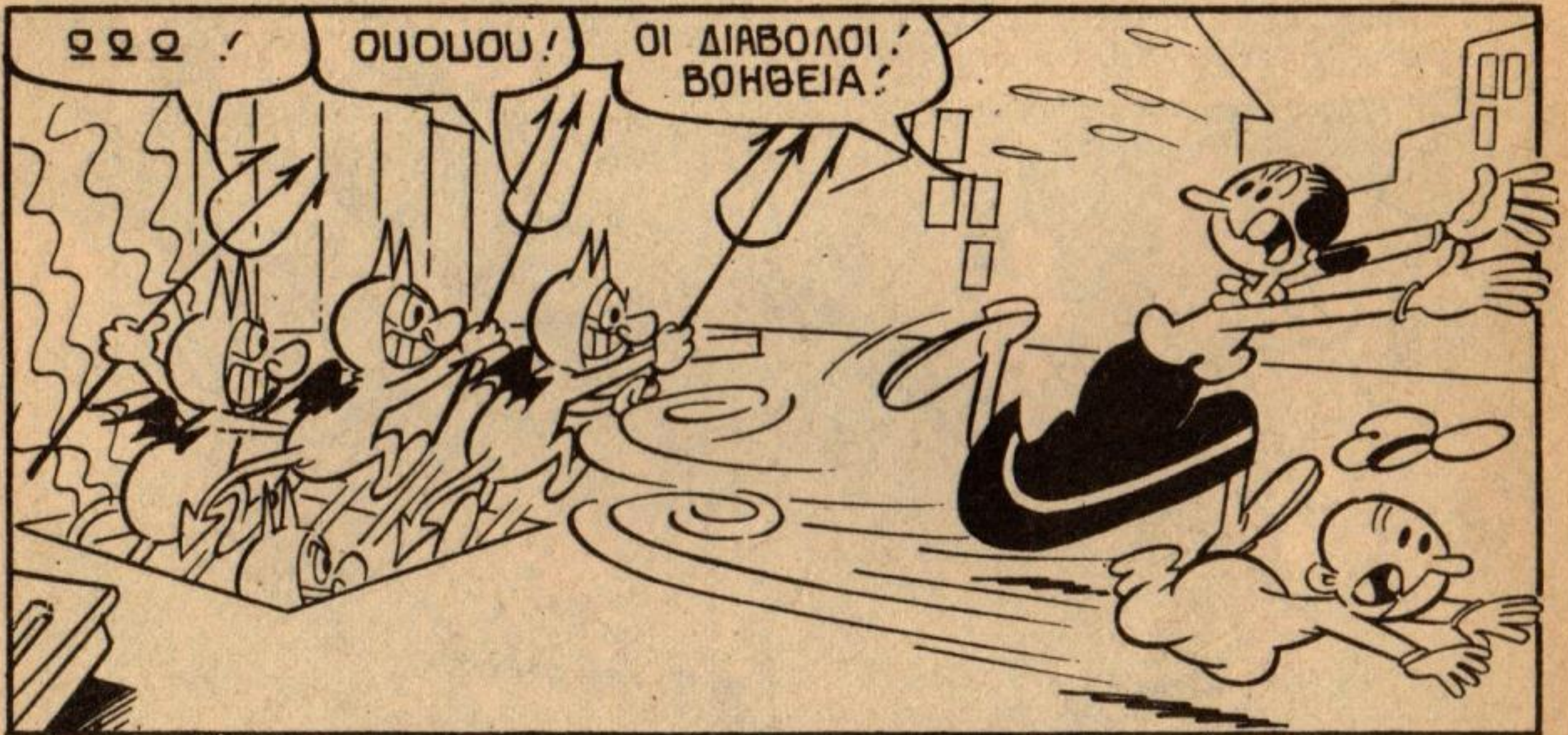
ΑΑΧ!



ΟΟΟ!

ΟΟΥΟΥΟΥ!

ΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ!  
ΒΟΗΘΕΙΑ!



ΔΡΟΜΟ!

ΤΡΕΞΤΕ ΝΑ ΣΟ-  
ΘΕΙΤΕ!

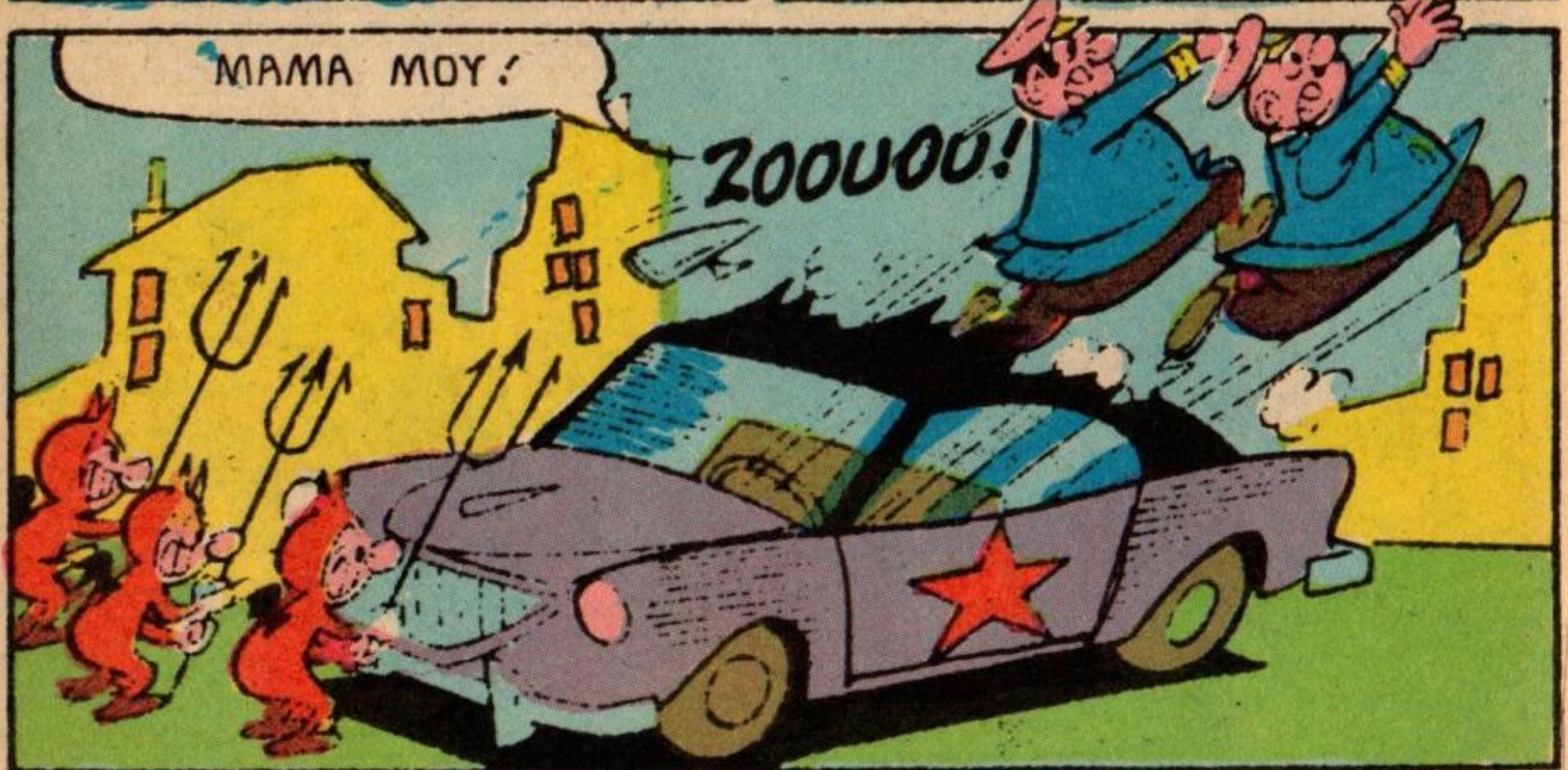
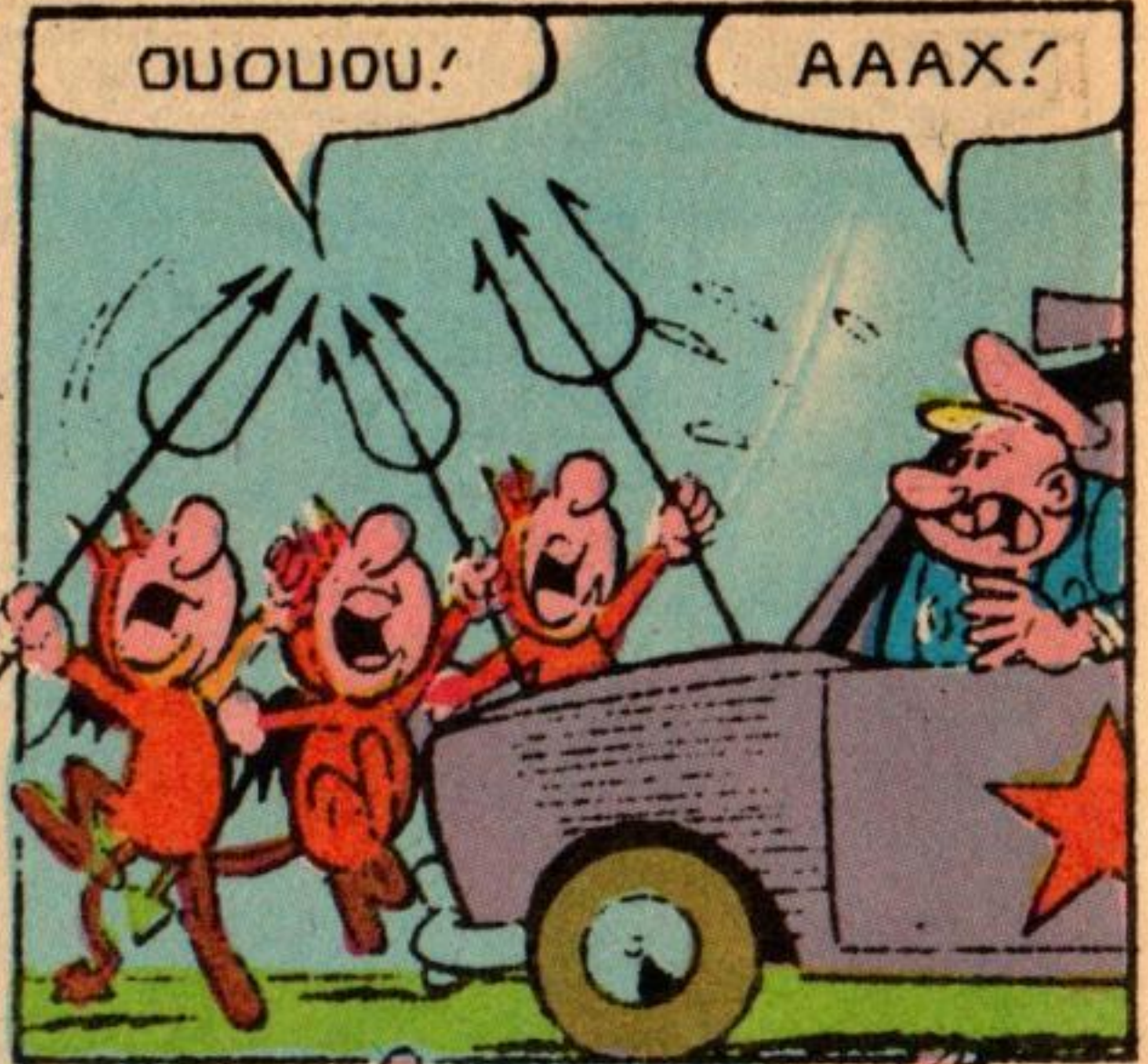


ΤΙ ΣΥΜ-  
ΒΑΙΝΕΙ;  
Ε;

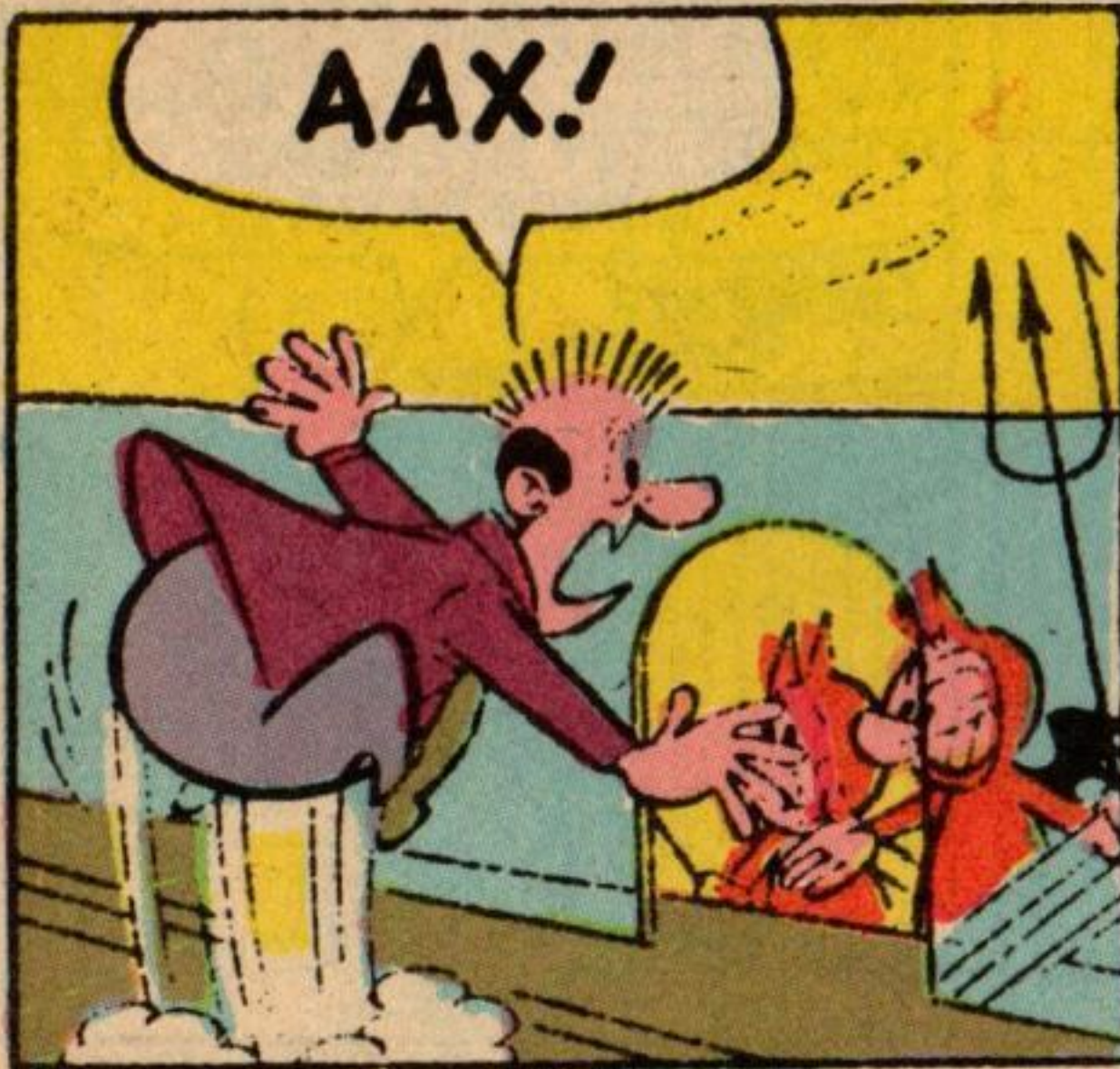
ΟΙ ΔΙΑΒΟΛΟΙ!  
ΒΗΚΑΝ ΣΤΗ  
ΓΗ!



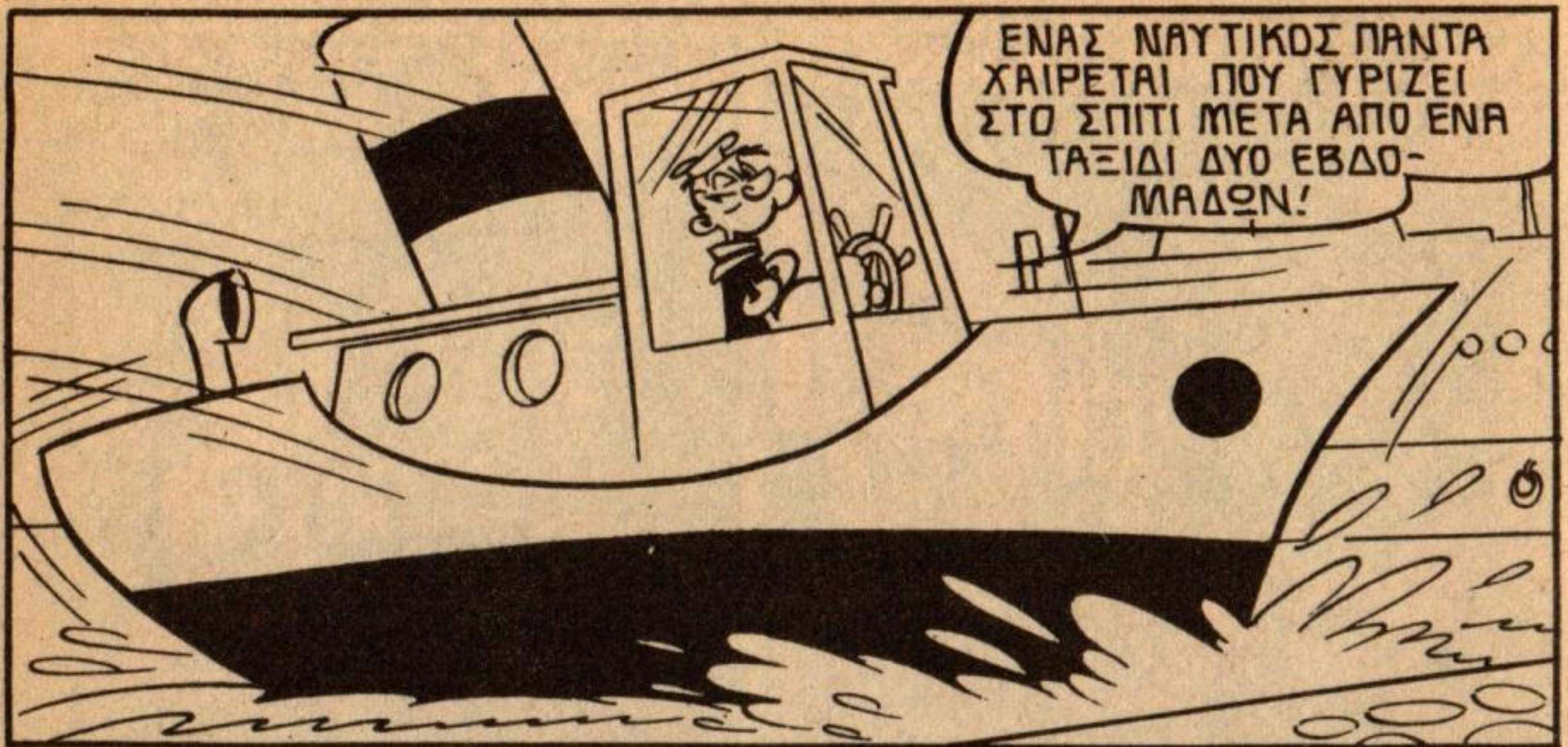




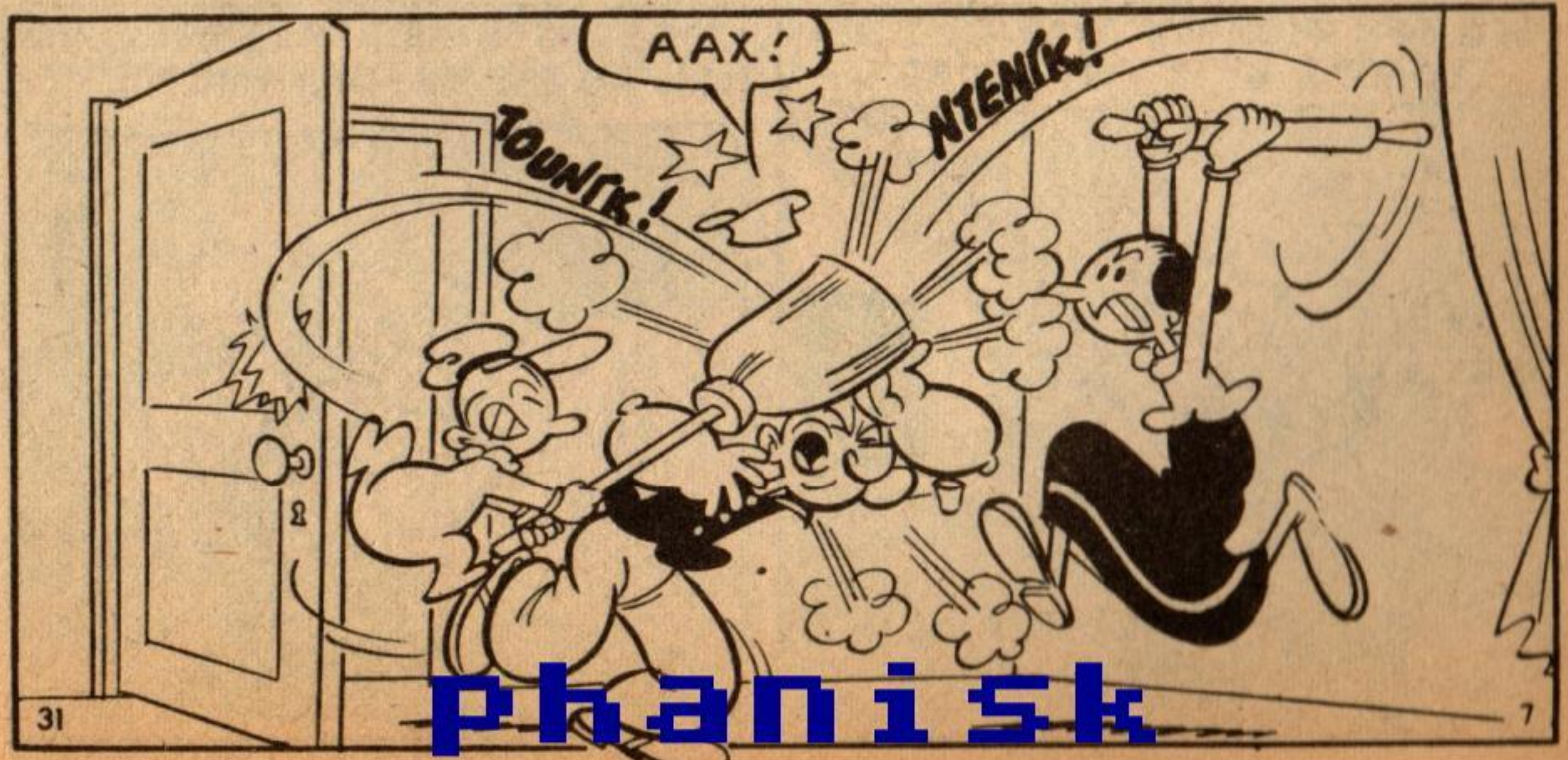








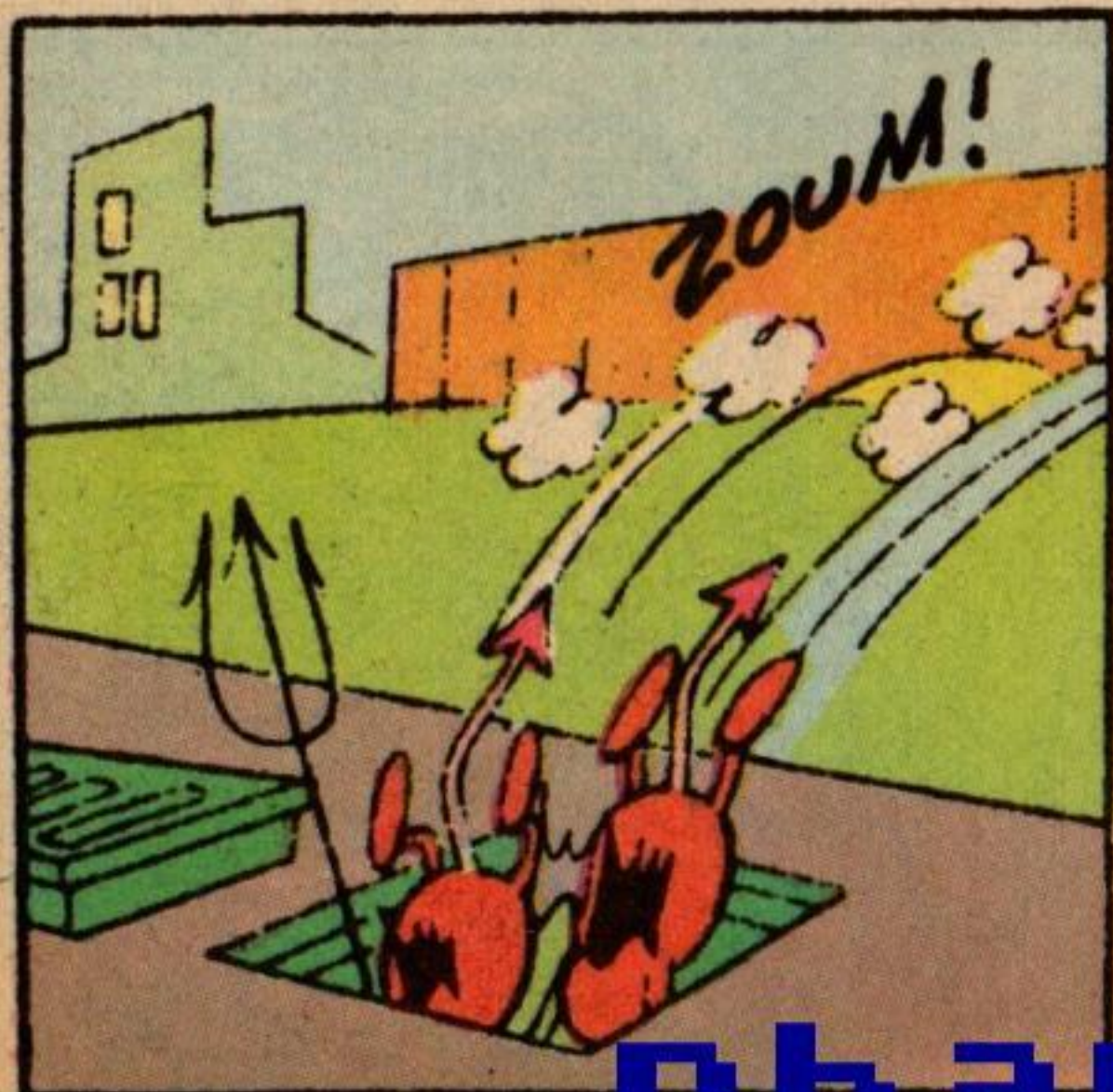
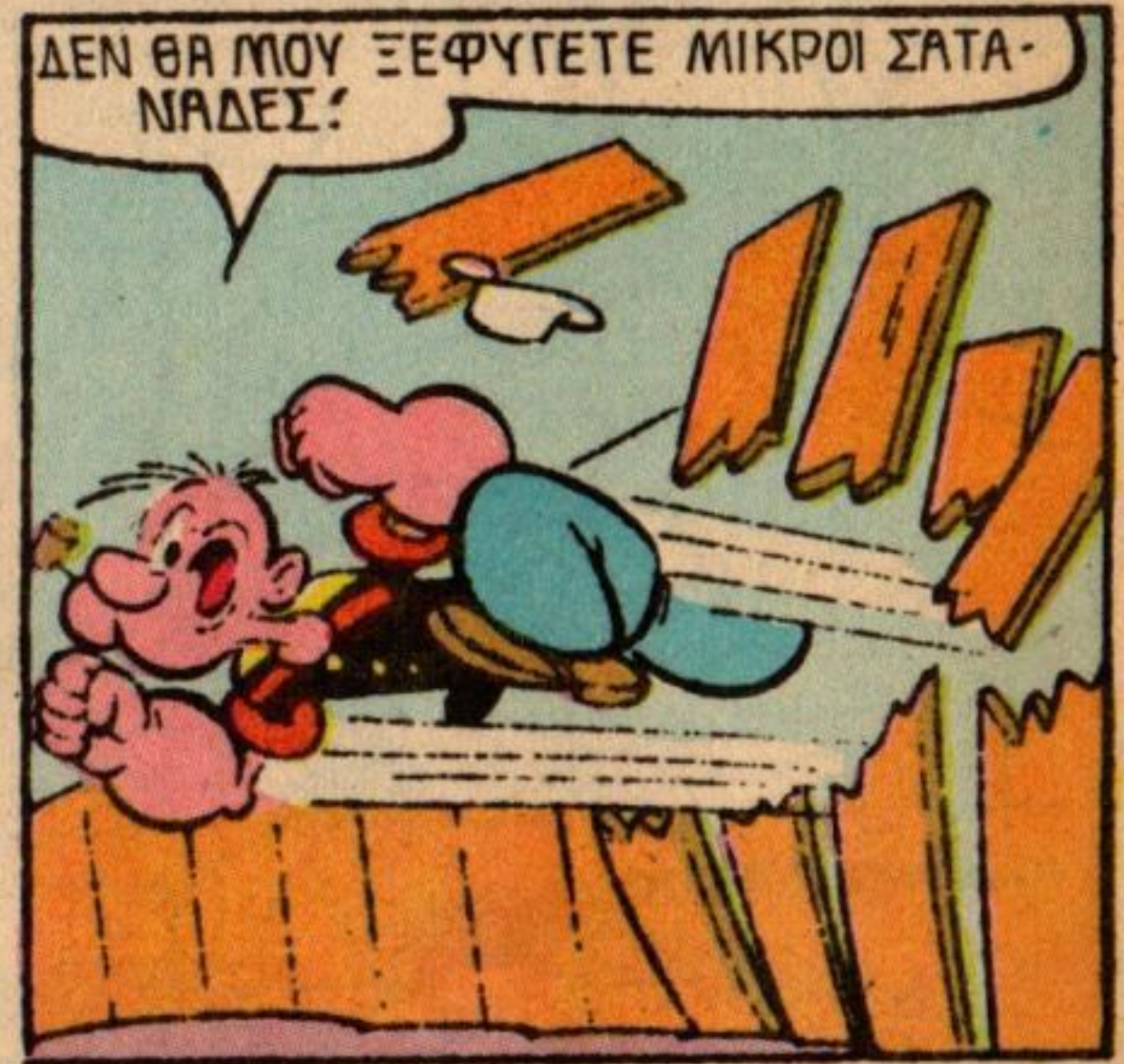
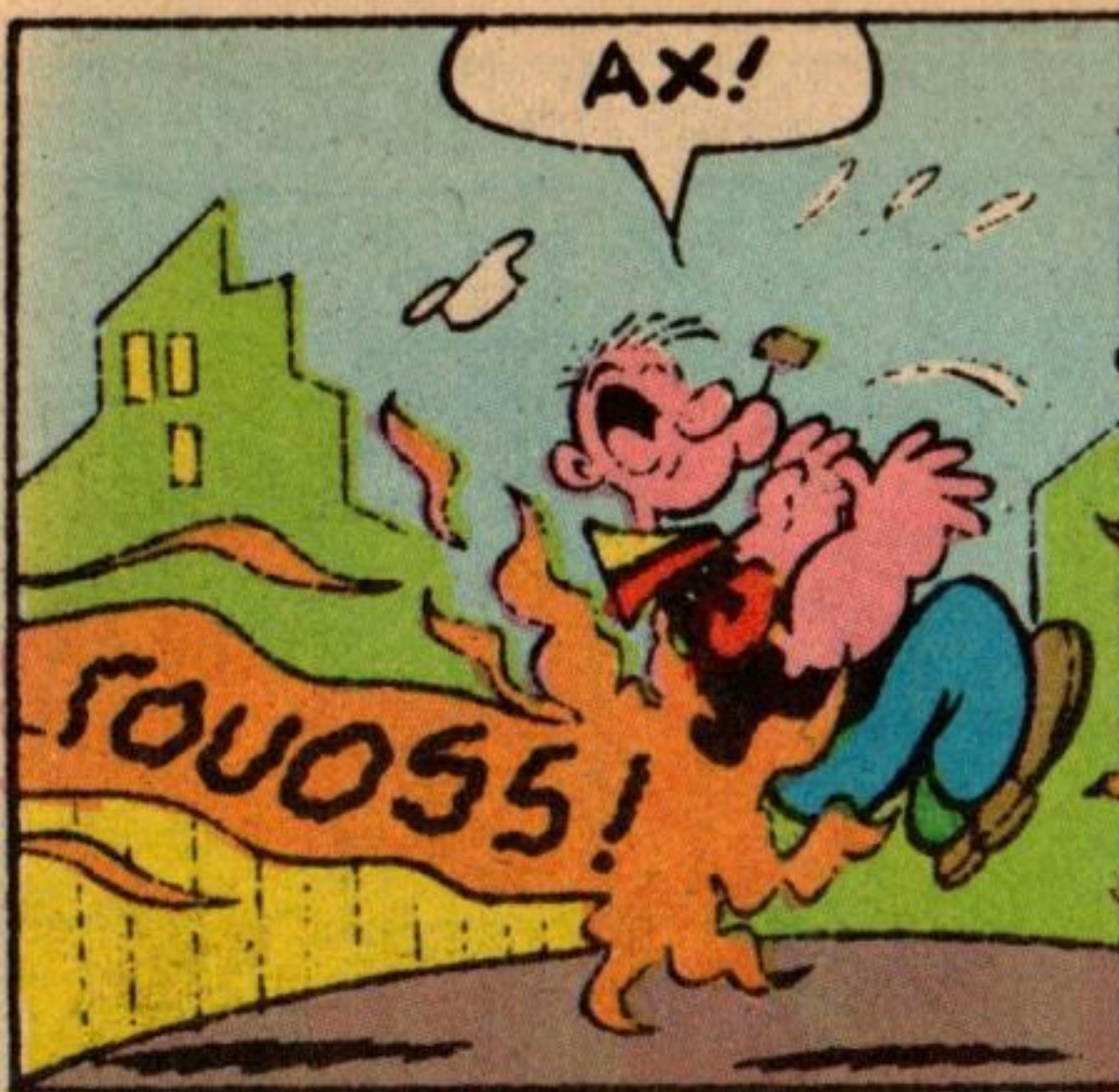






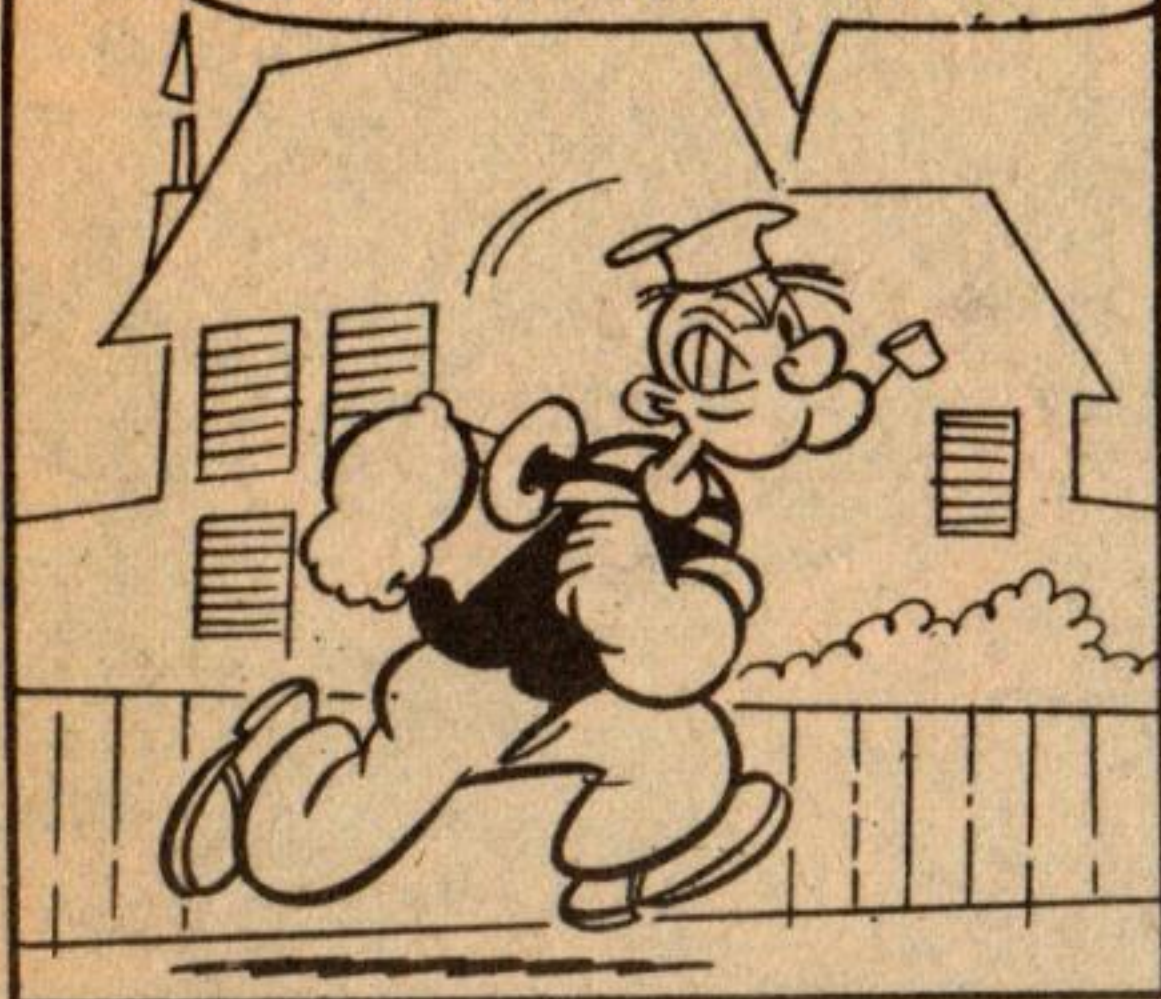




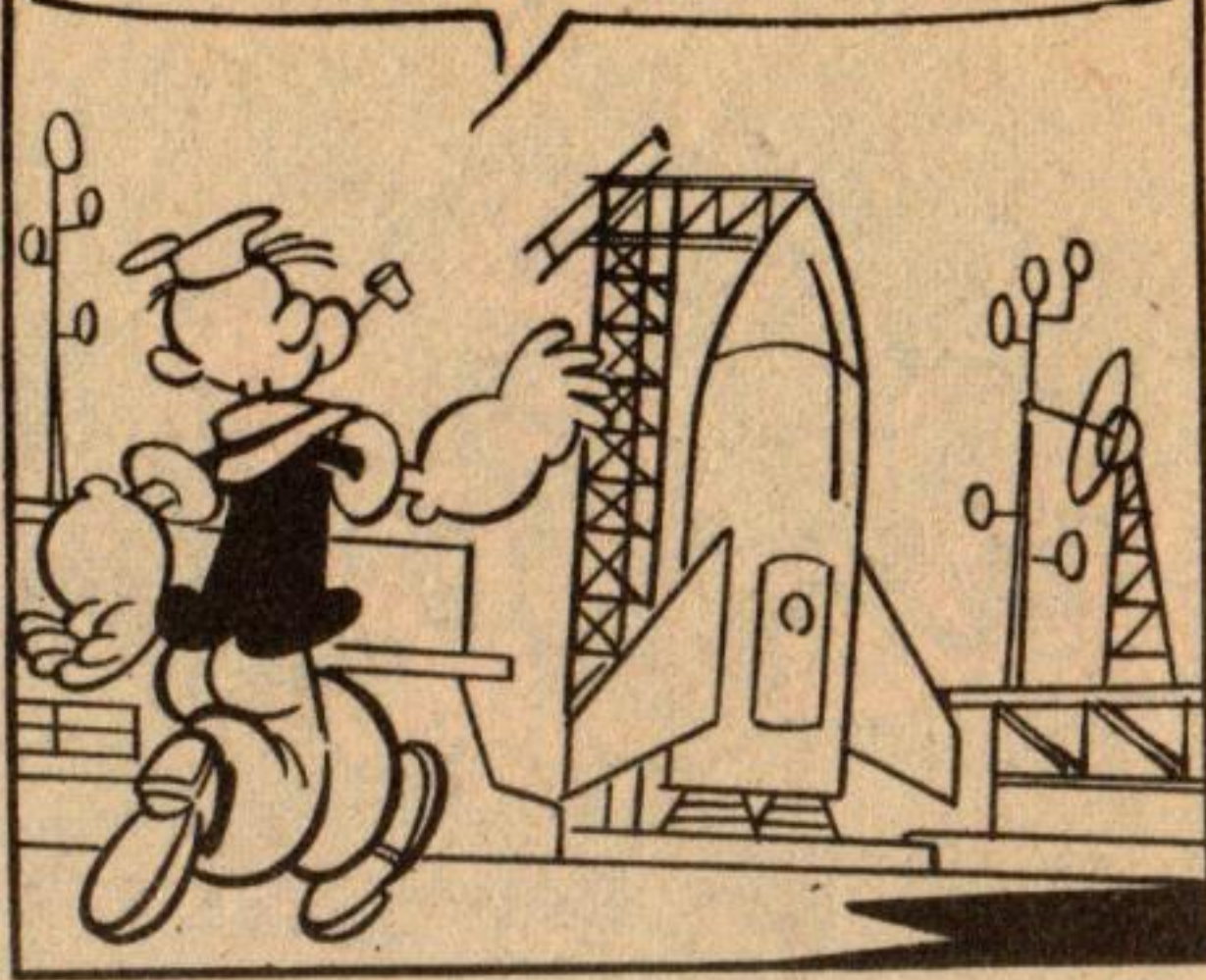




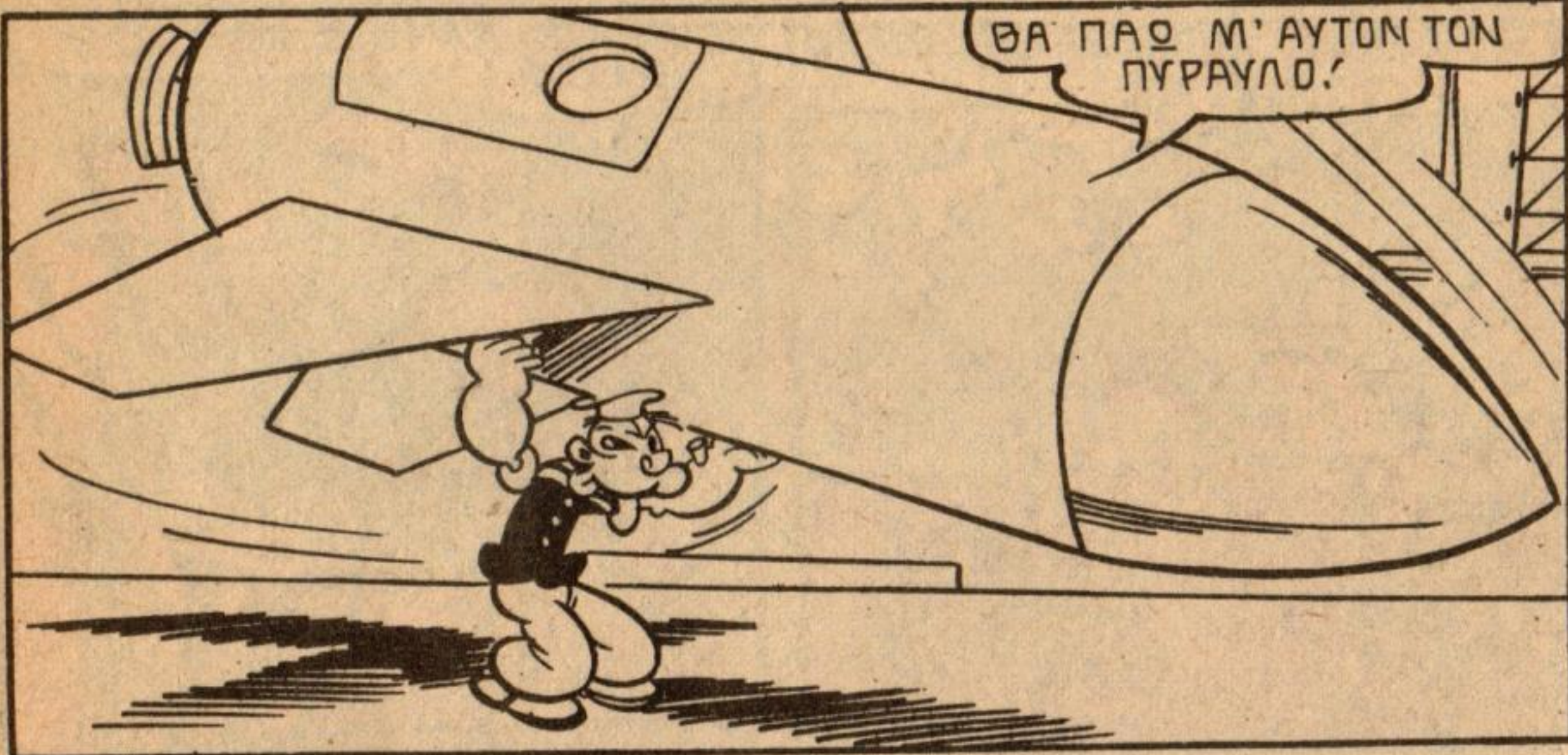
ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΟΜΩΣ ΝΑ ΜΟΥ  
ΞΕΦΥΓΟΥΝ ΤΟΣΟ ΕΥΚΟΛΑ!



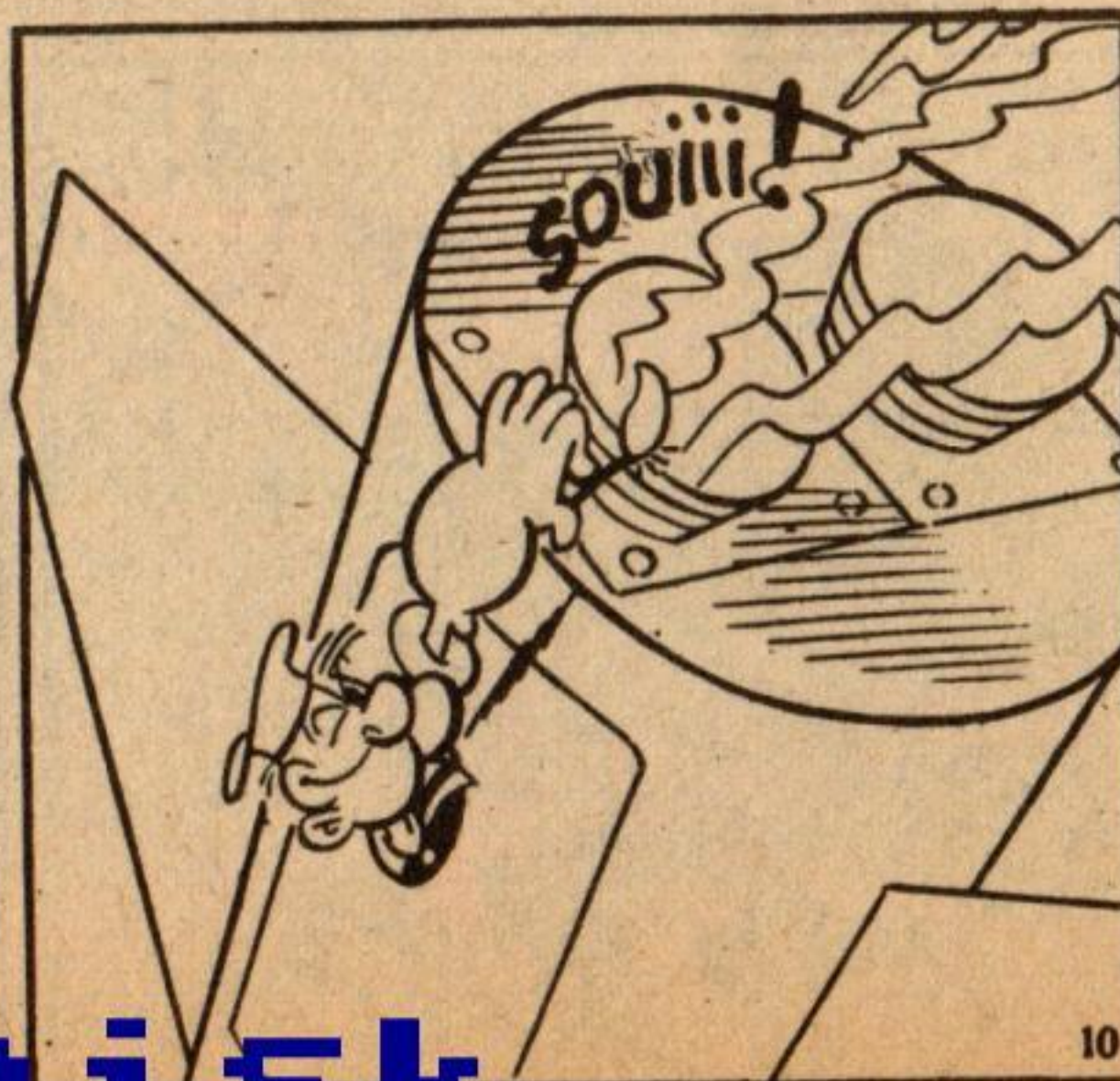
ΘΑ ΠΑΩ ΝΑ ΤΟΥΣ ΒΡΩ  
ΕΚΕΙ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ!



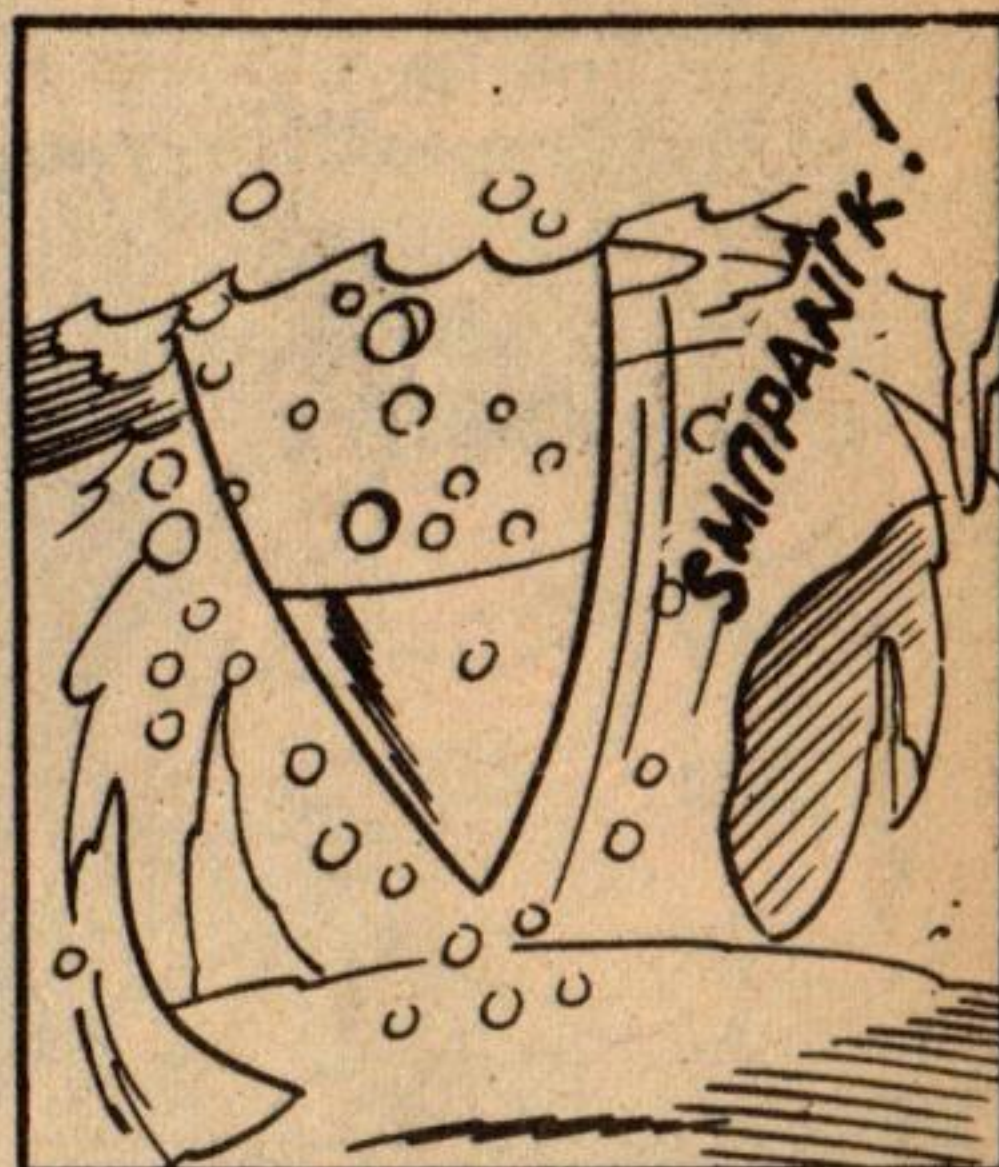
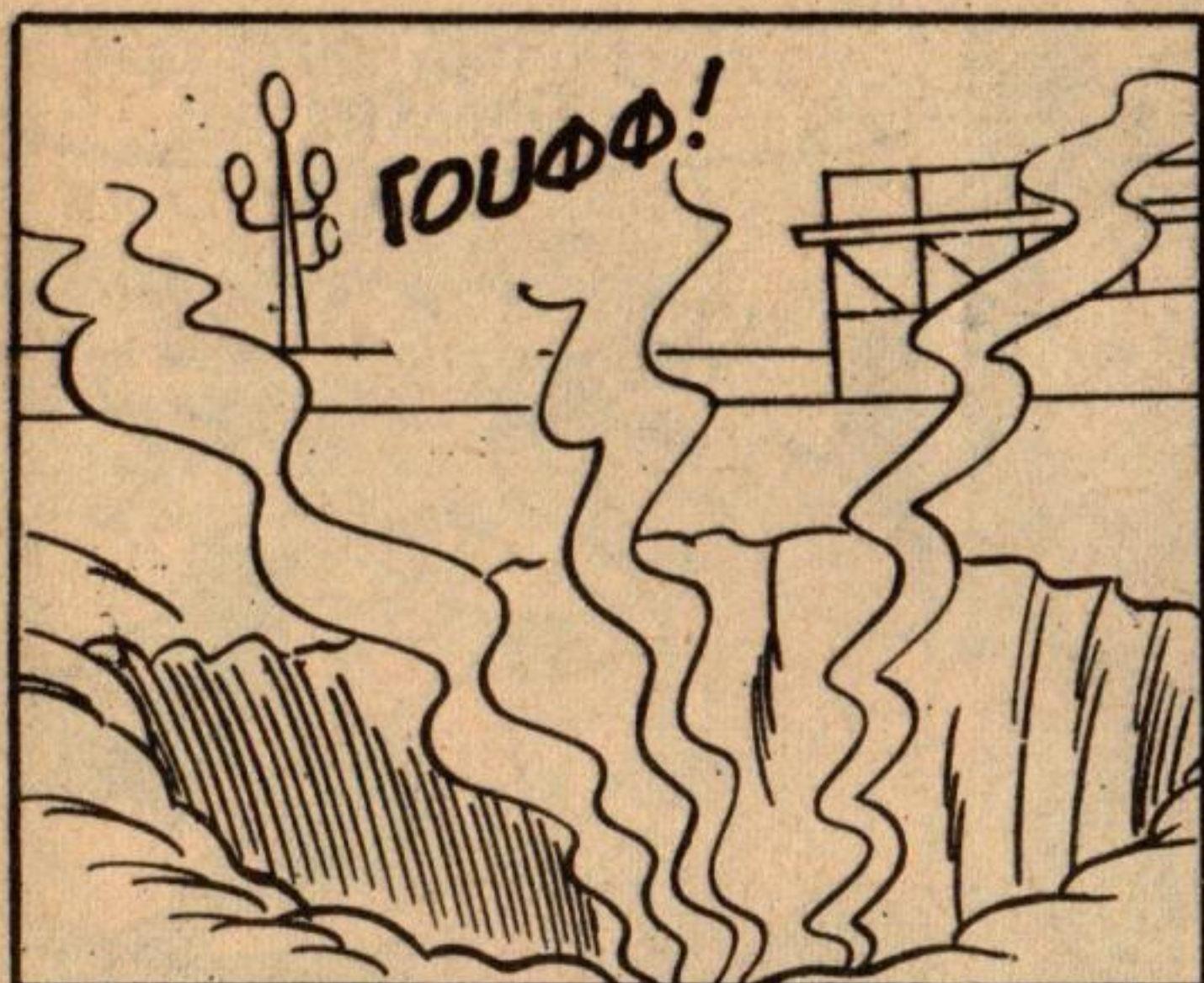
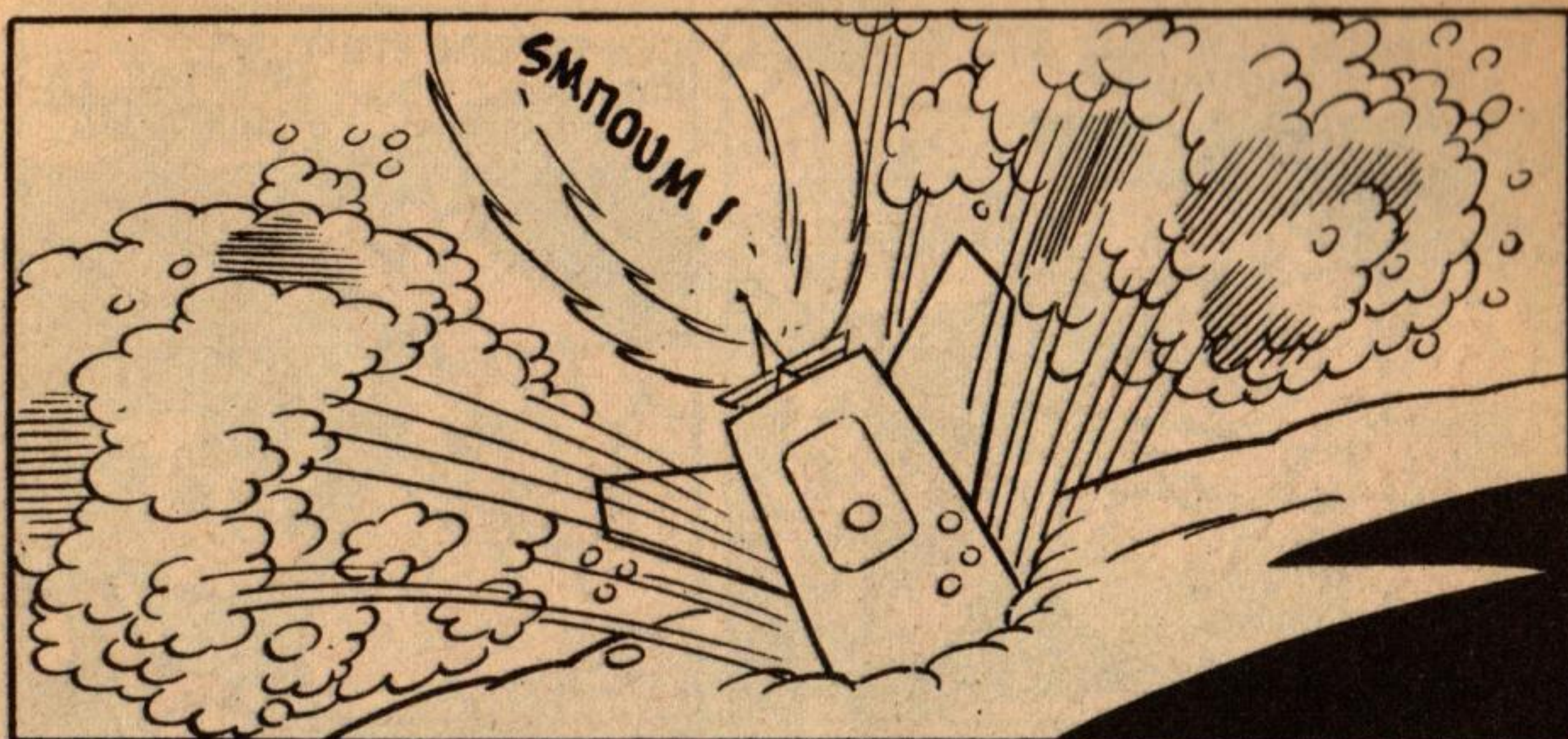
ΘΑ ΠΑΩ Μ' ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ  
ΠΥΡΑΥΛΟ!



ΘΑ ΤΟΝ ΒΑΛΩ ΝΑ ΤΑΞΙ-  
ΔΕΨΕΙ ΑΝΤΙΘΕΤΑ!



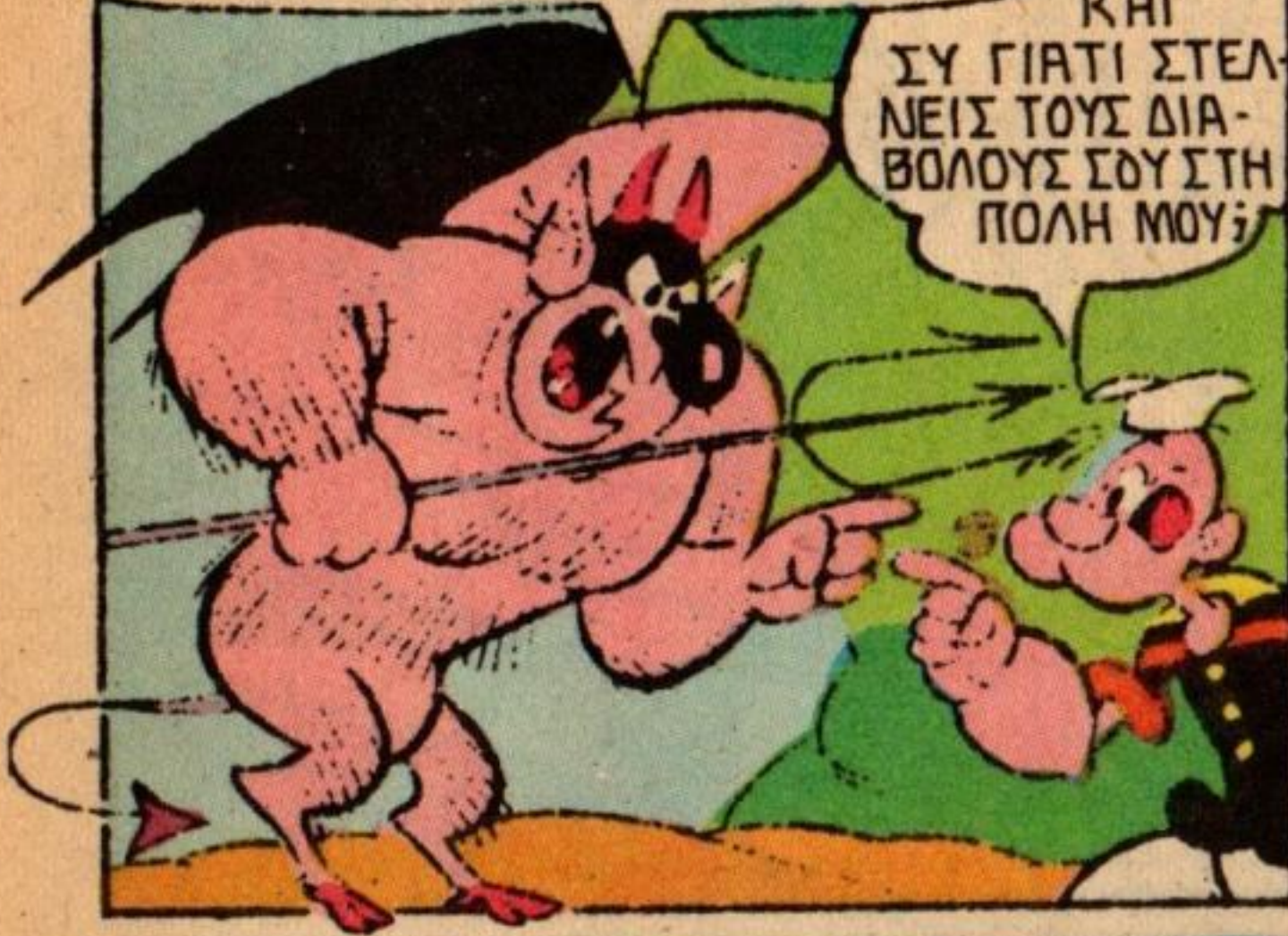






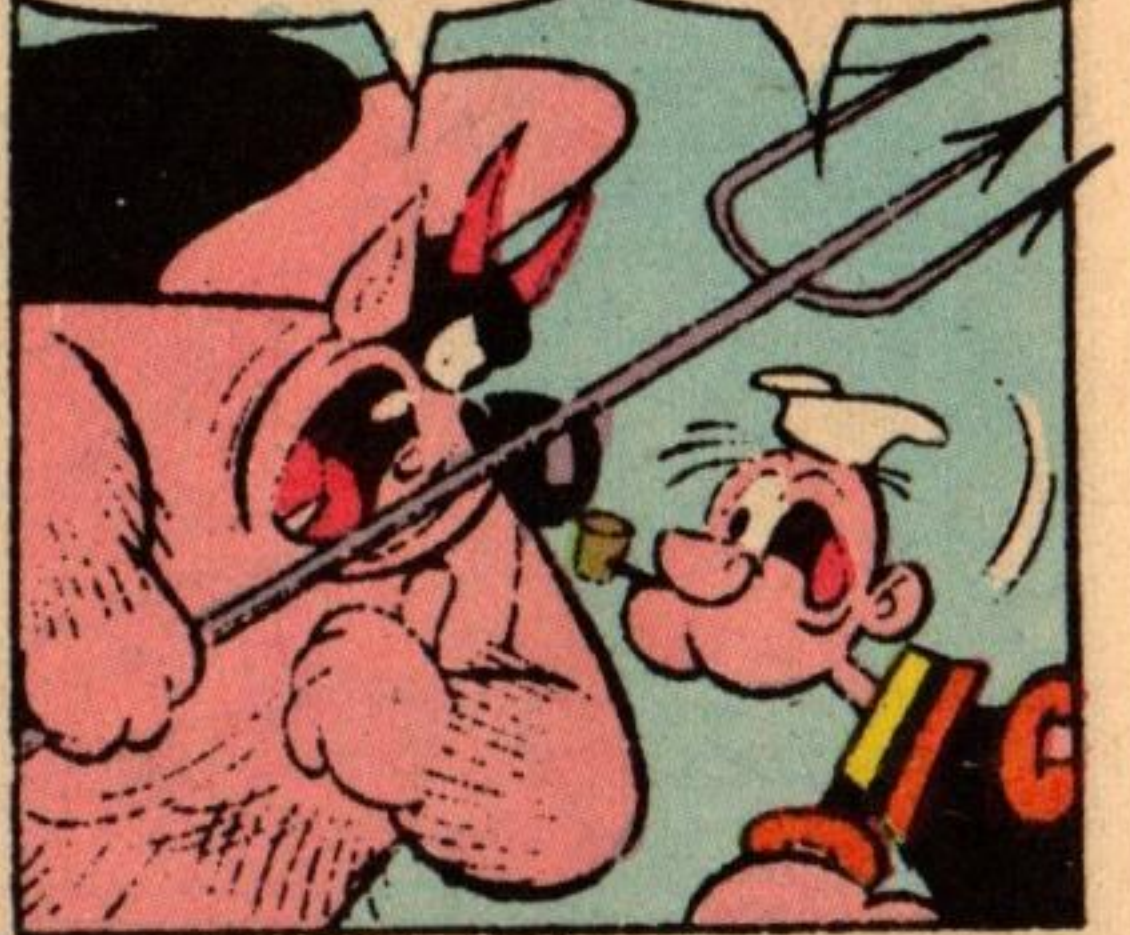
ΤΙ ΘΕΛΕΙΣ ΕΙΣΥ ΕΔΩ ΣΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ  
ΜΟΥ, ΠΑΛΙΘΩΝΗΤΕ;

ΚΑΙ  
ΣΥ ΓΙΑΤΙ ΣΤΕΛ-  
ΝΕΙΣ ΤΟΥΣ ΔΙΑ-  
ΒΟΛΟΥΣ ΣΟΥ ΣΤΗ  
ΠΟΛΗ ΜΟΥ;



ΔΕΝ ΕΣΤΕΙΛΑ ΕΓΩ  
ΚΑΝΕΝΑΝ ΣΤΗΝ  
ΠΟΛΗ ΣΟΥ.

ΕΙΣΑΙ  
ΨΕΥΤΗΣ ΣΑ  
ΔΙΑΒΟΛΟΣ!



ΝΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΙΣ ΝΑ  
ΒΡΙΖΕΙΣ!



ΚΑΙ ΣΥ ΠΙΟ ΚΟΝΤΑ ΤΑ  
ΧΕΡΙΑ ΣΟΥ!



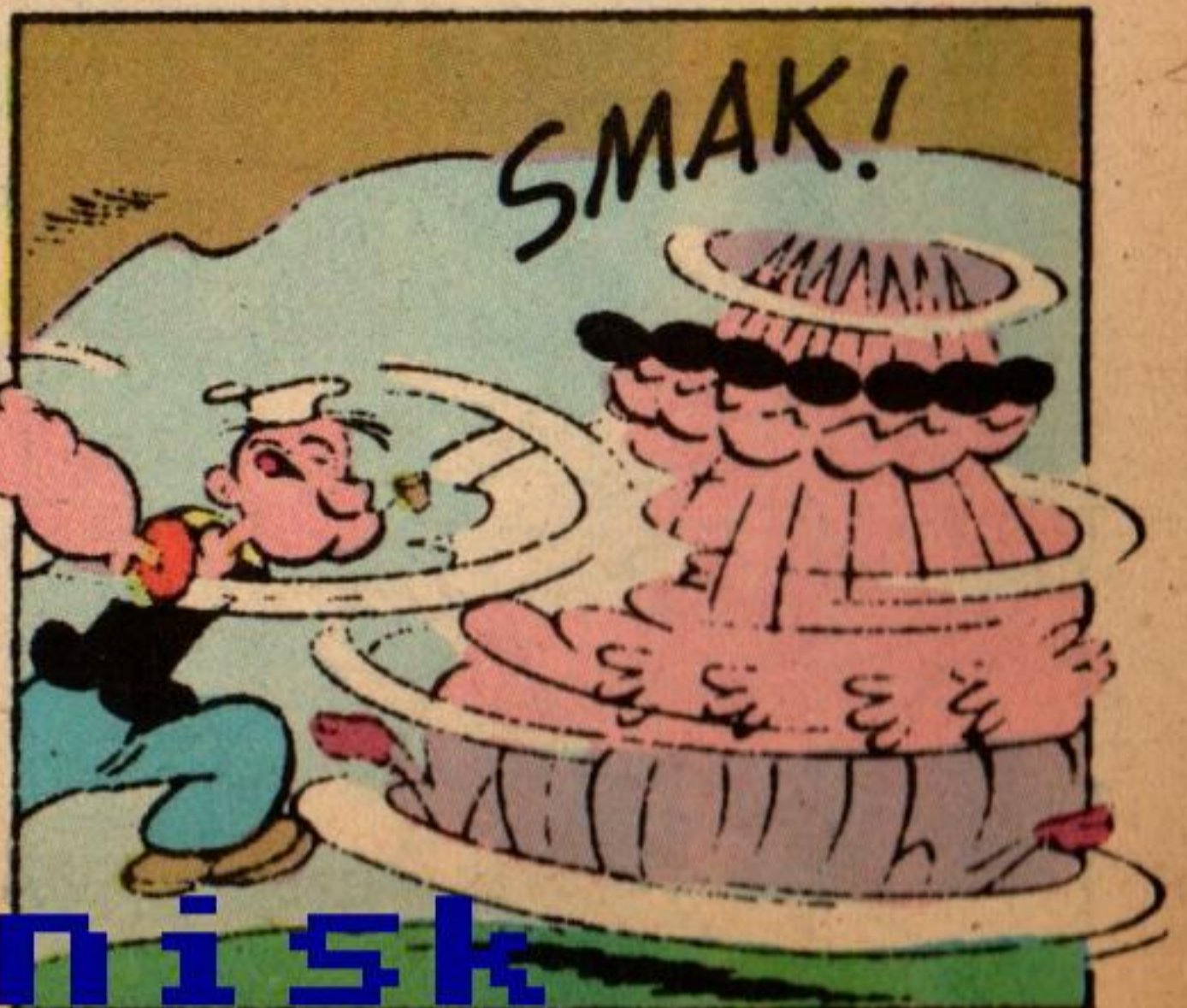
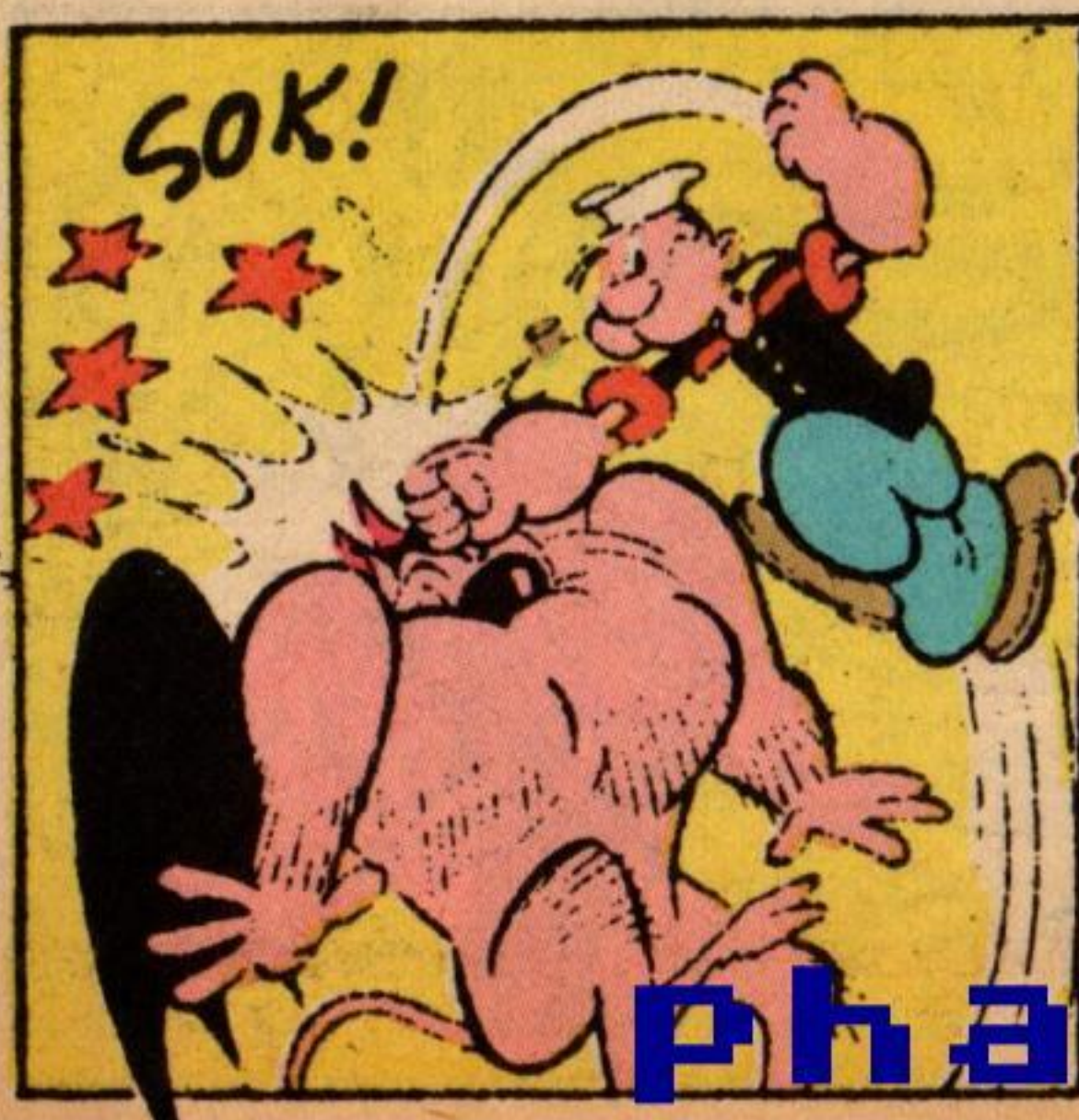
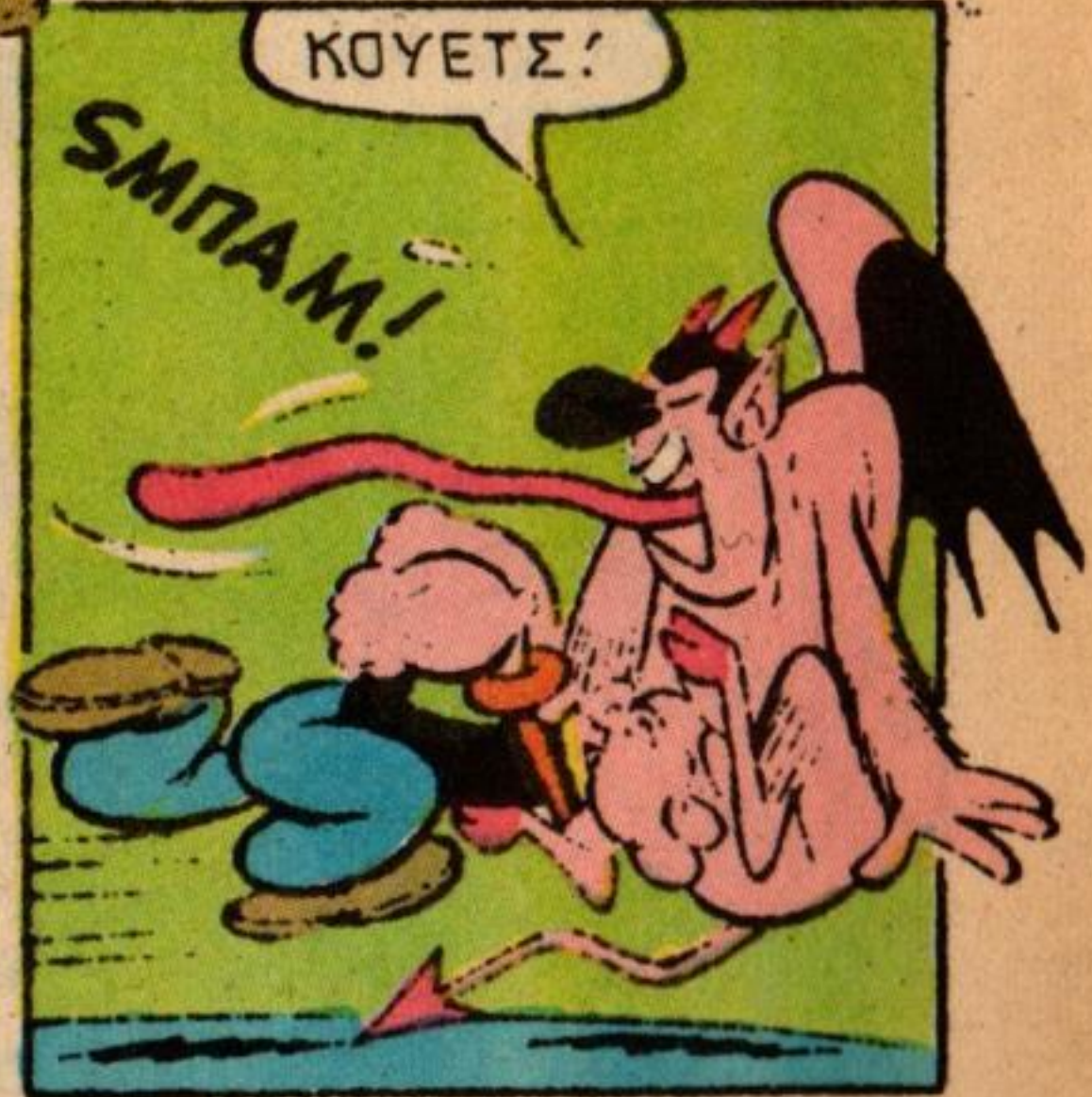
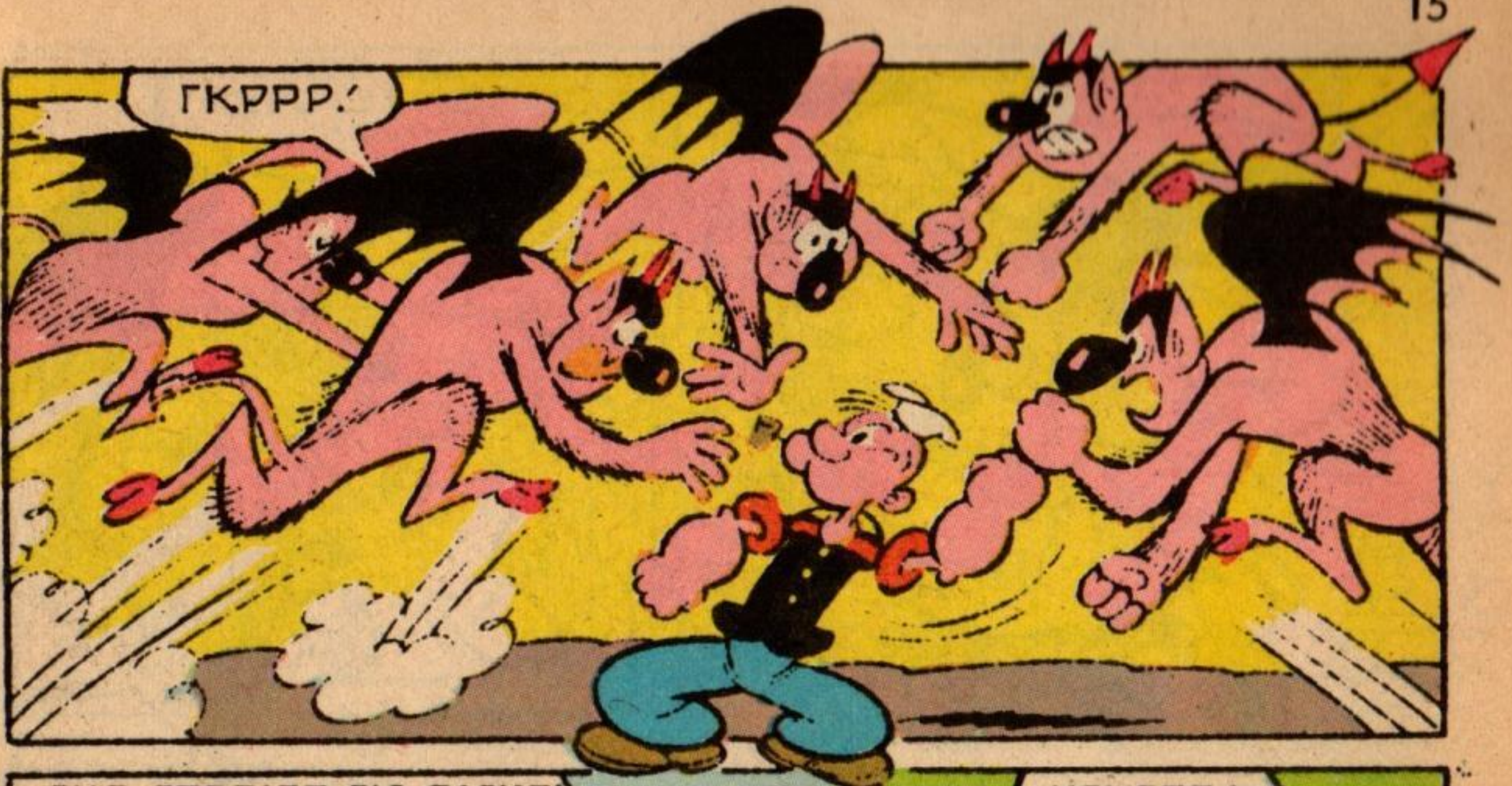
ΑΥΤΟ ΘΑ ΜΟΥ ΤΟ ΠΛΗΡΩΣΕΙΣ ΑΚΡΙΒΑ,  
ΠΑΛΙΘΩΝΗΤΕ!



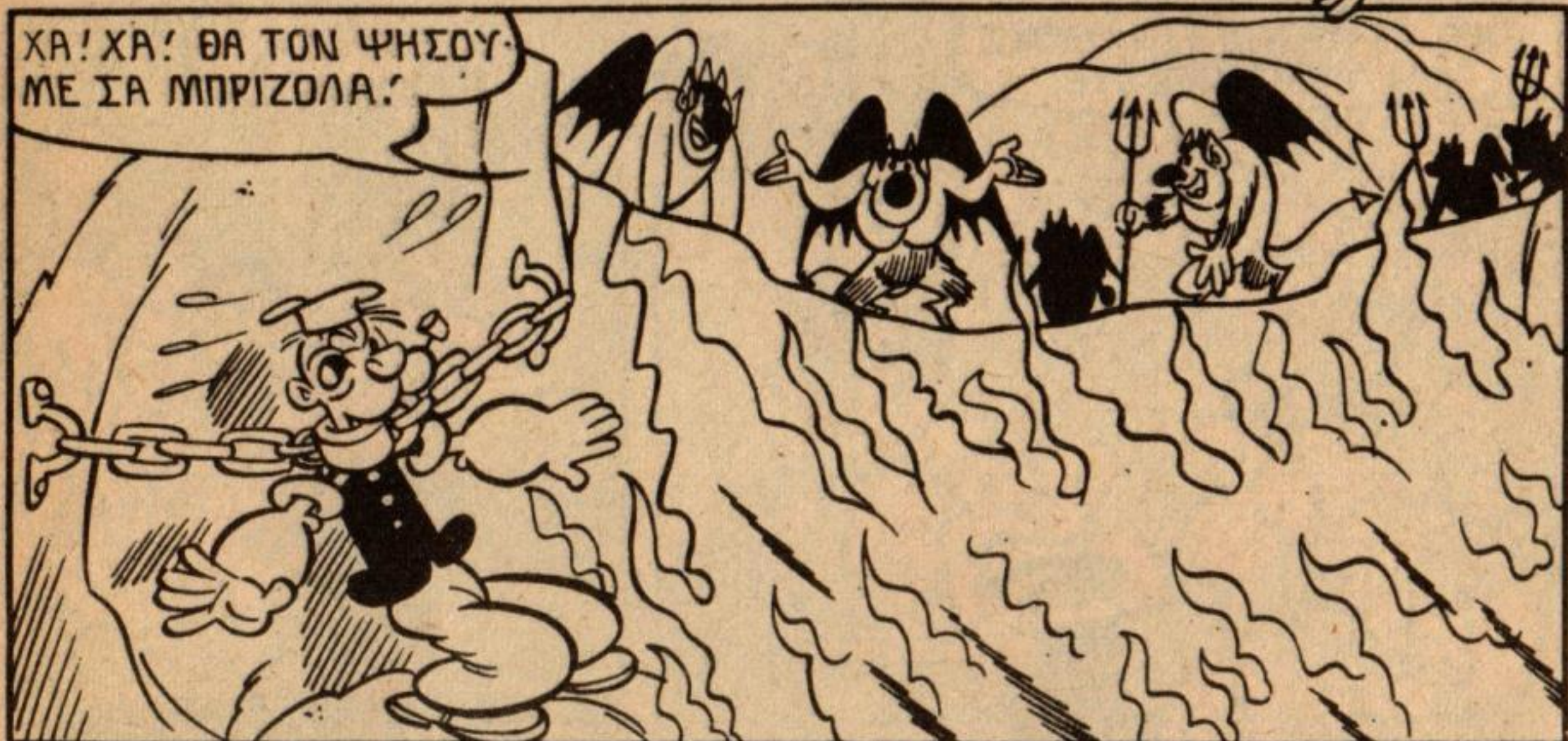
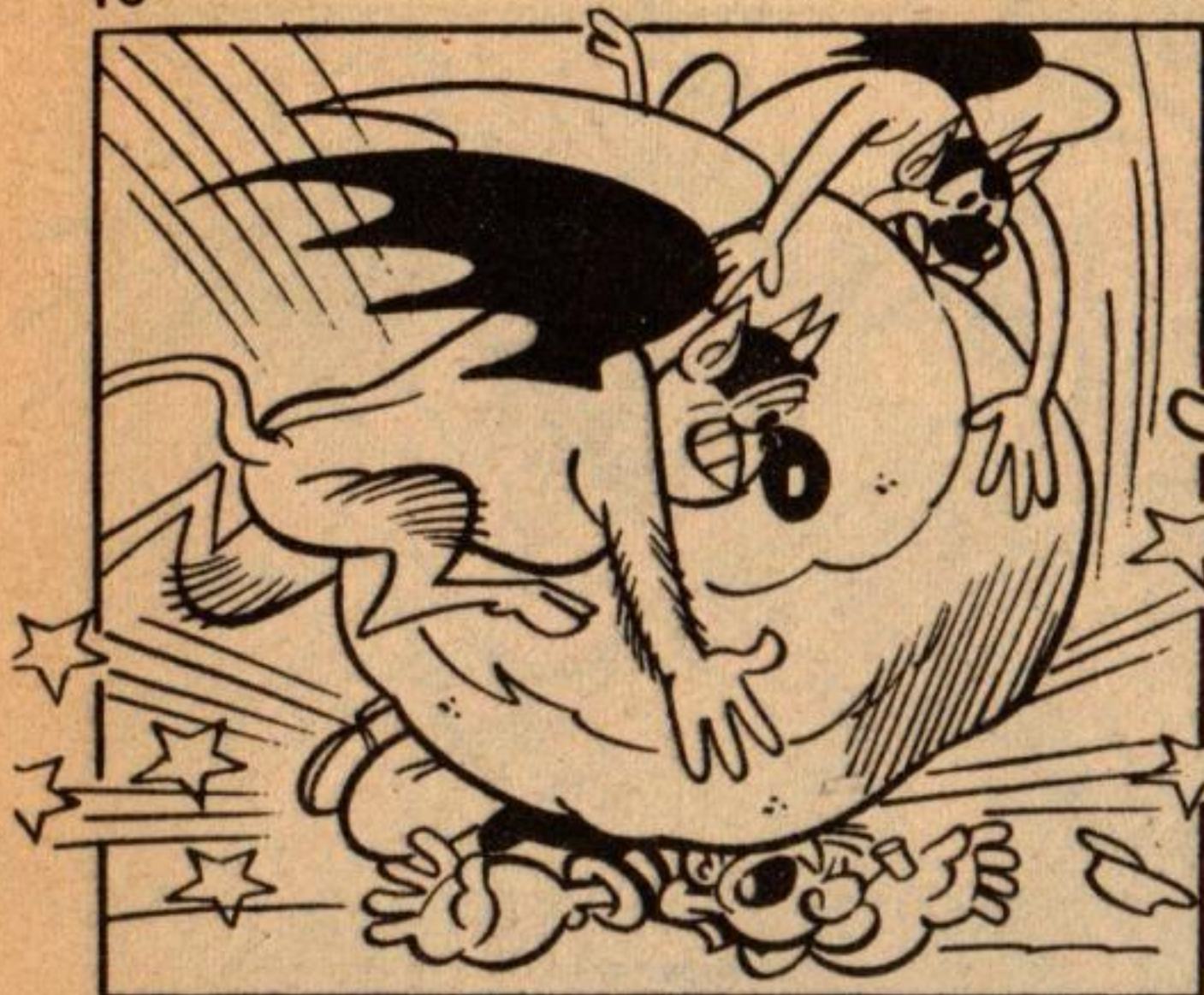
ΕΛΑΤΕ, ΠΑΙΔΙΑ! ΔΩΣΤΕ ΕΝΑ  
ΚΑΛΟ ΜΑΘΗΜΑ Σ' ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ  
ΕΞΥΠΝΑΚΙΑ!



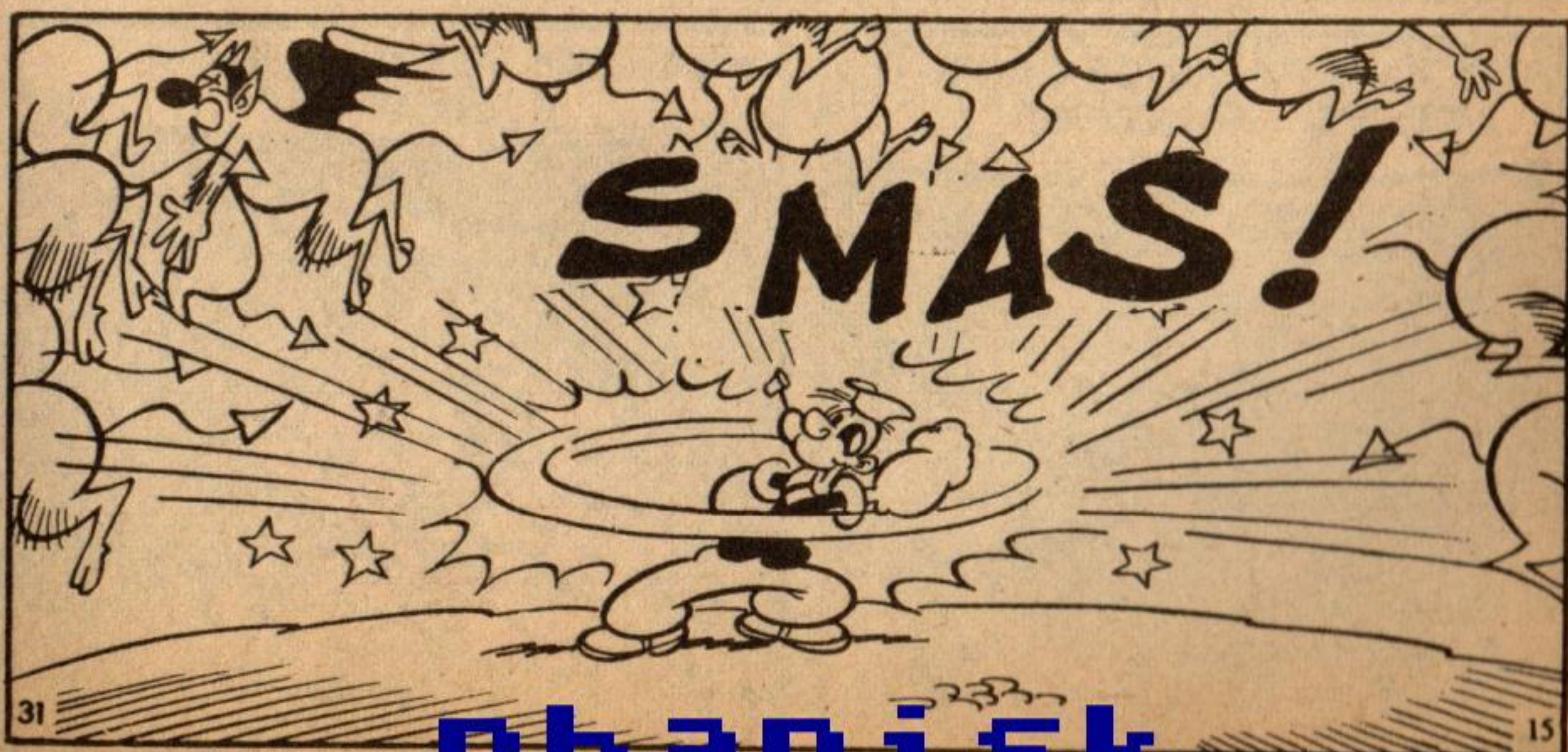
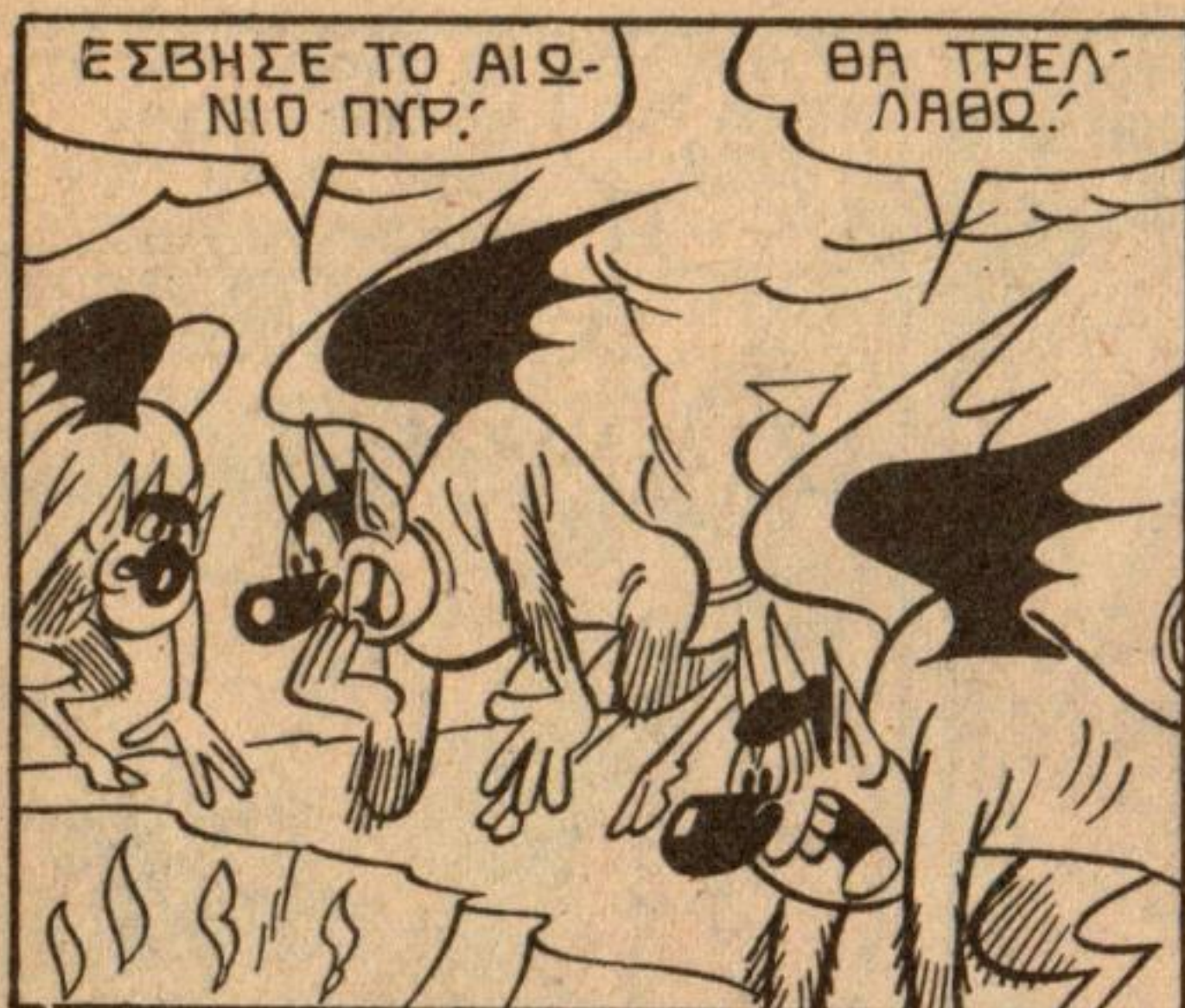
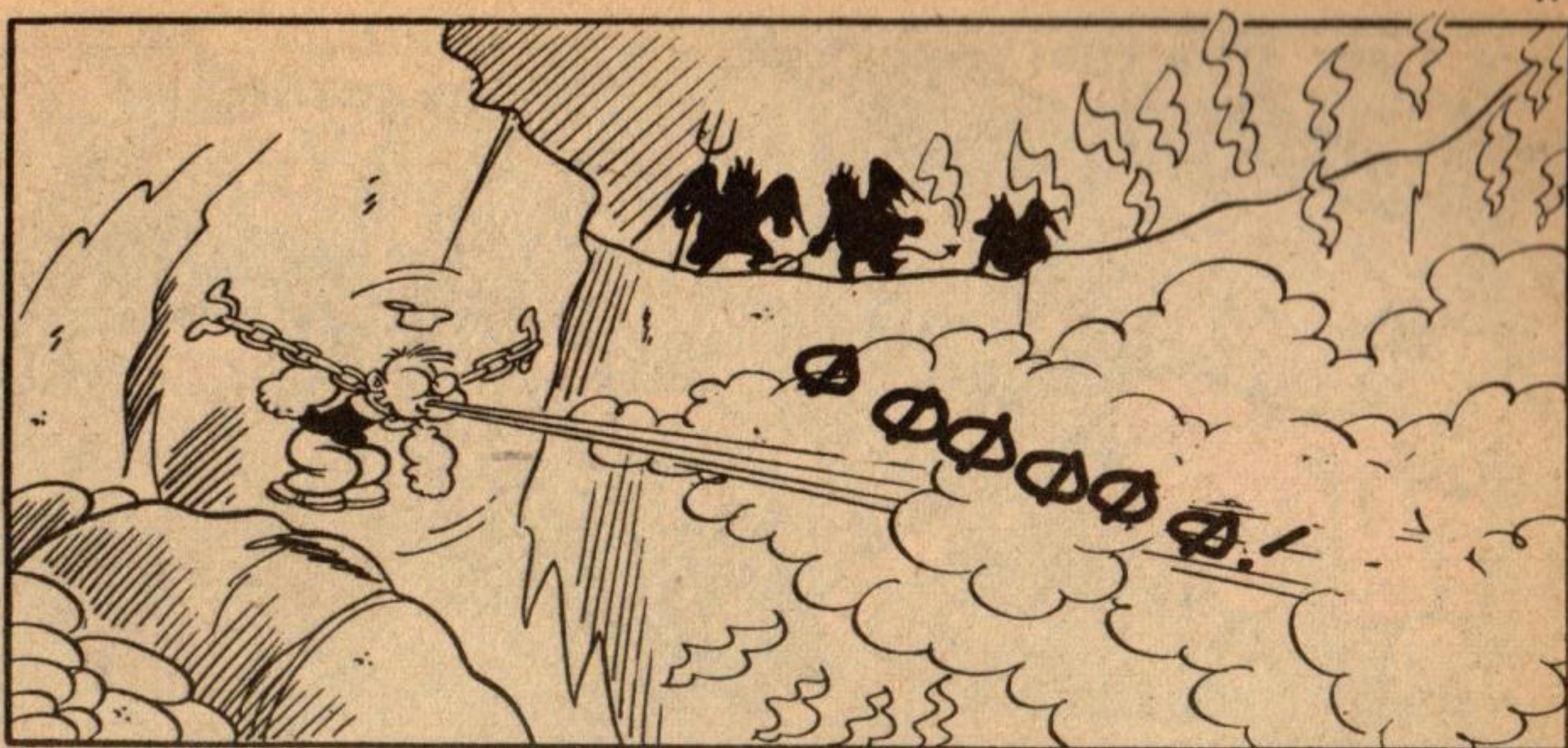




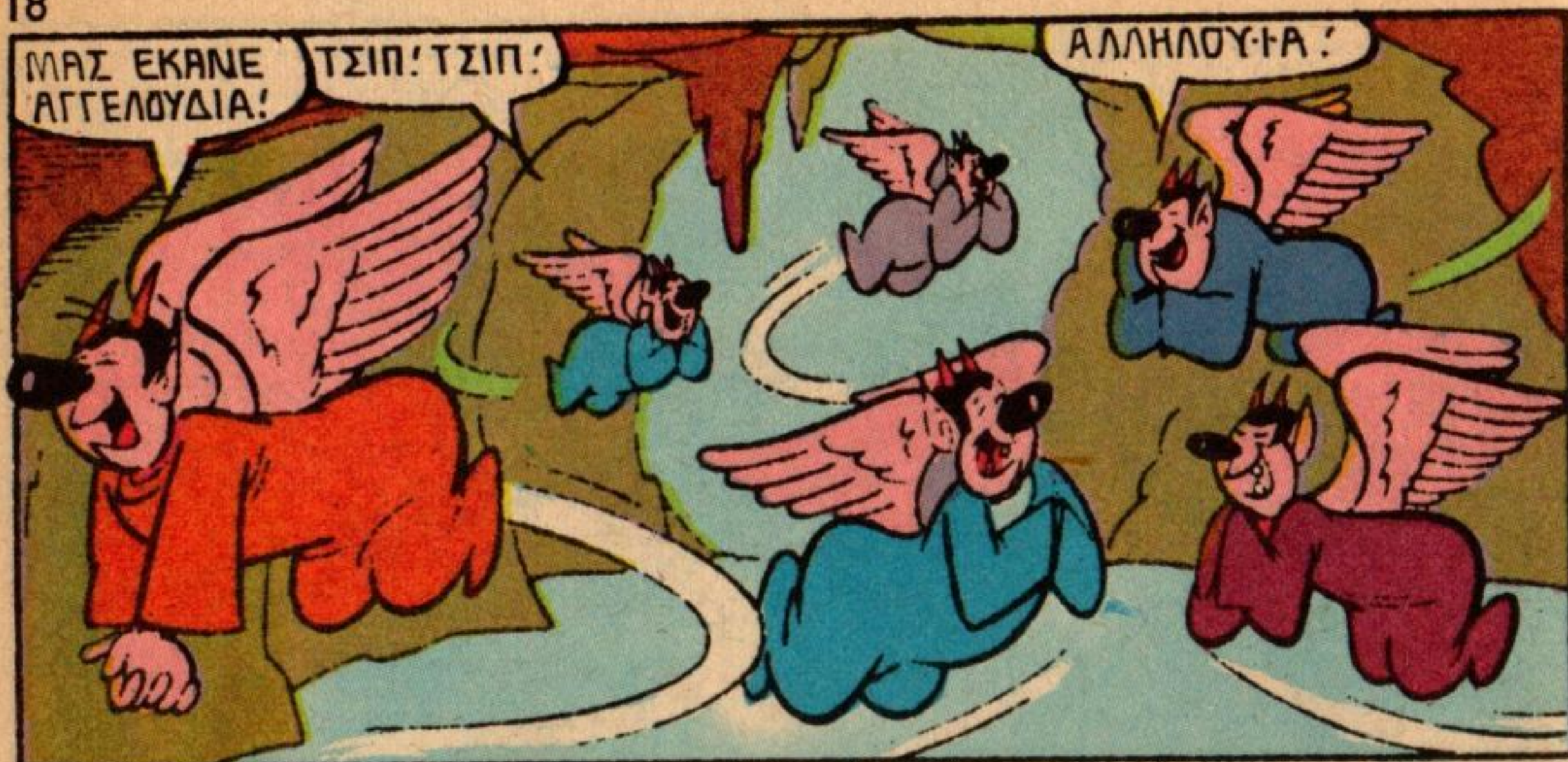




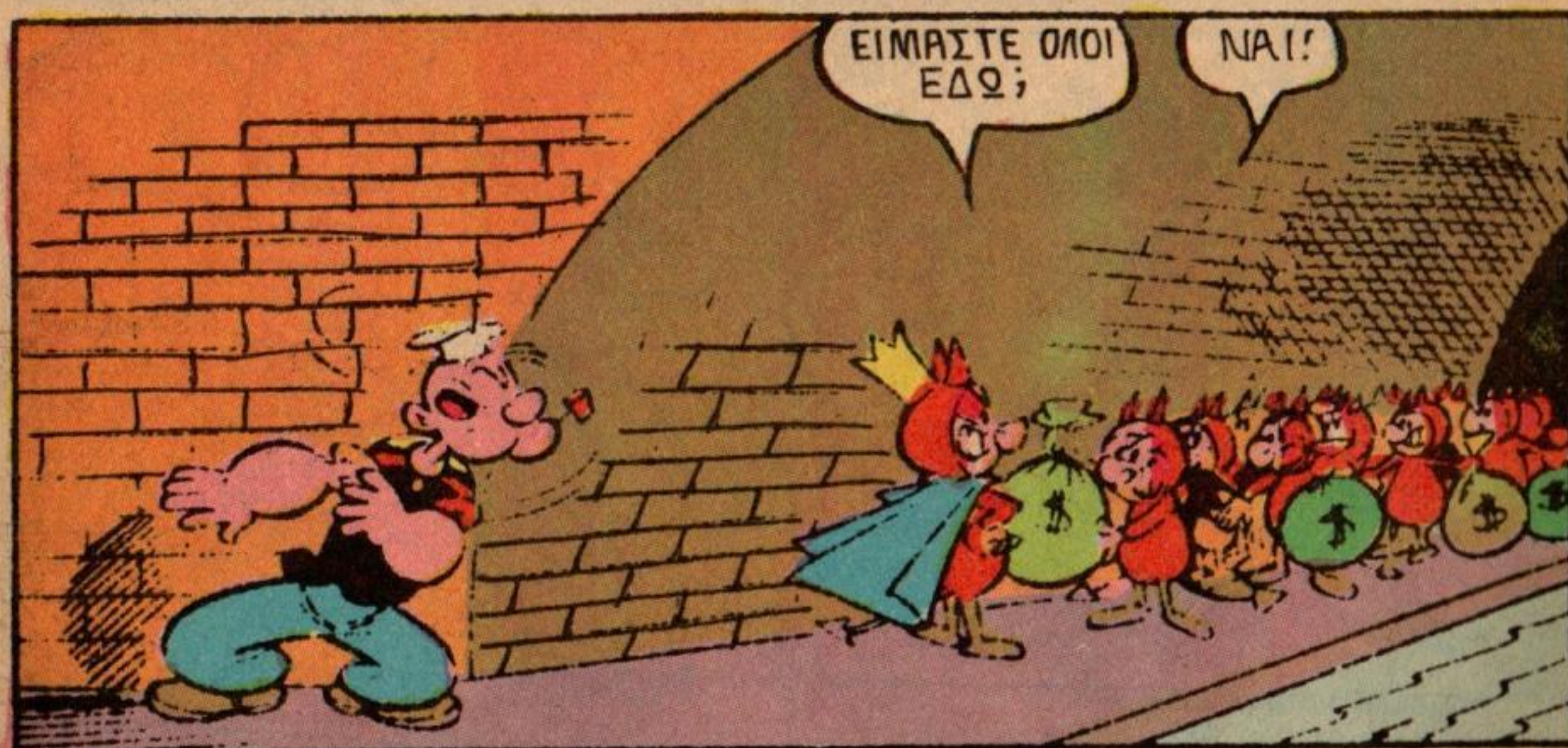




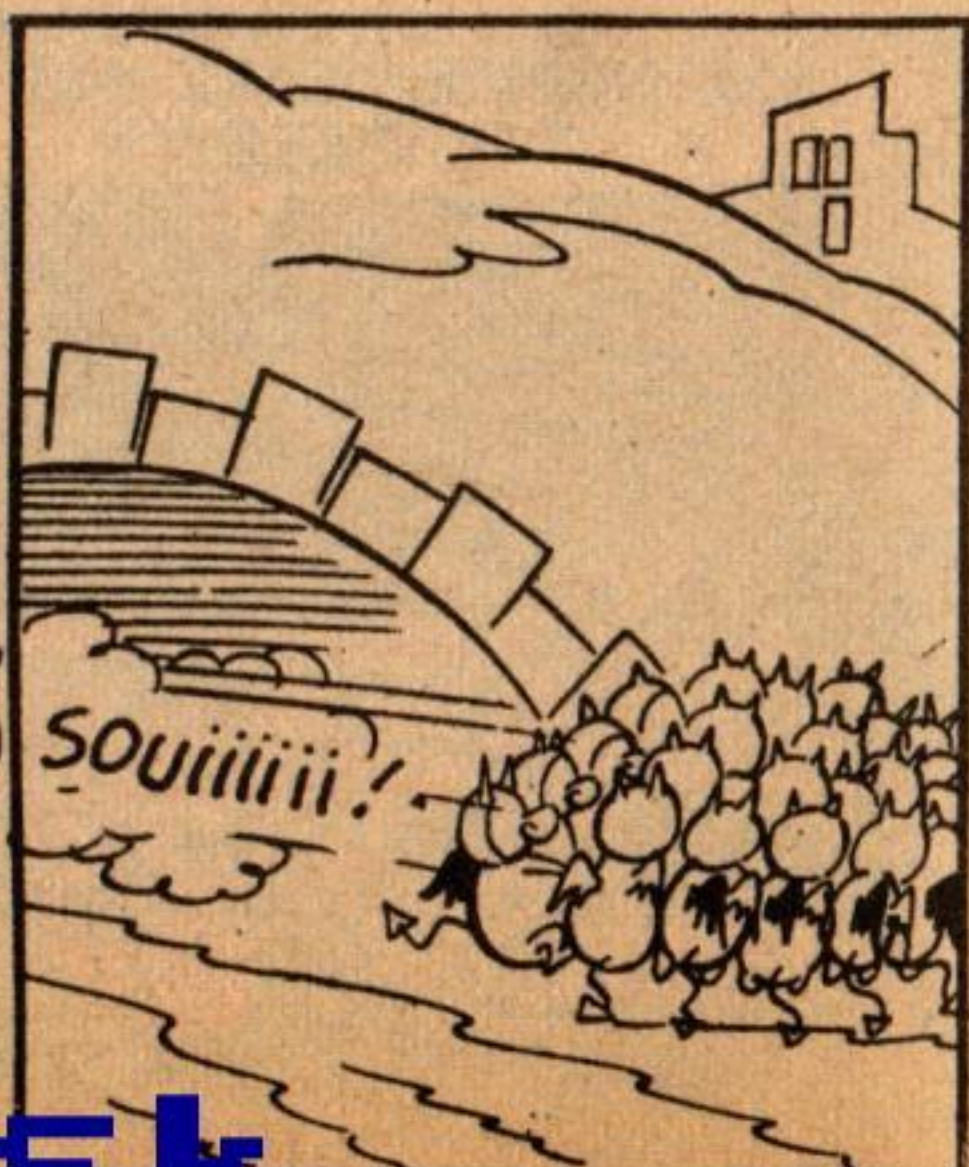
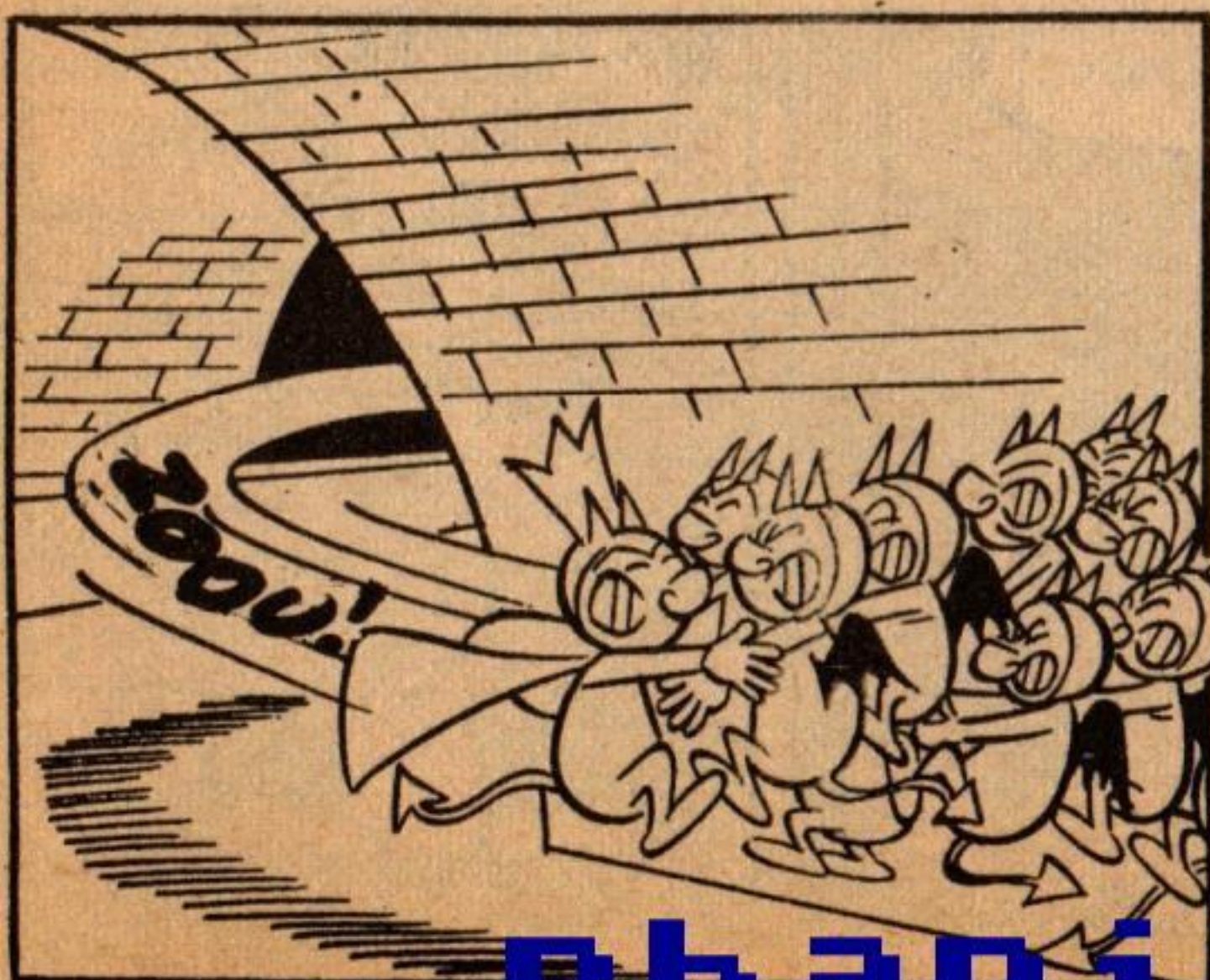
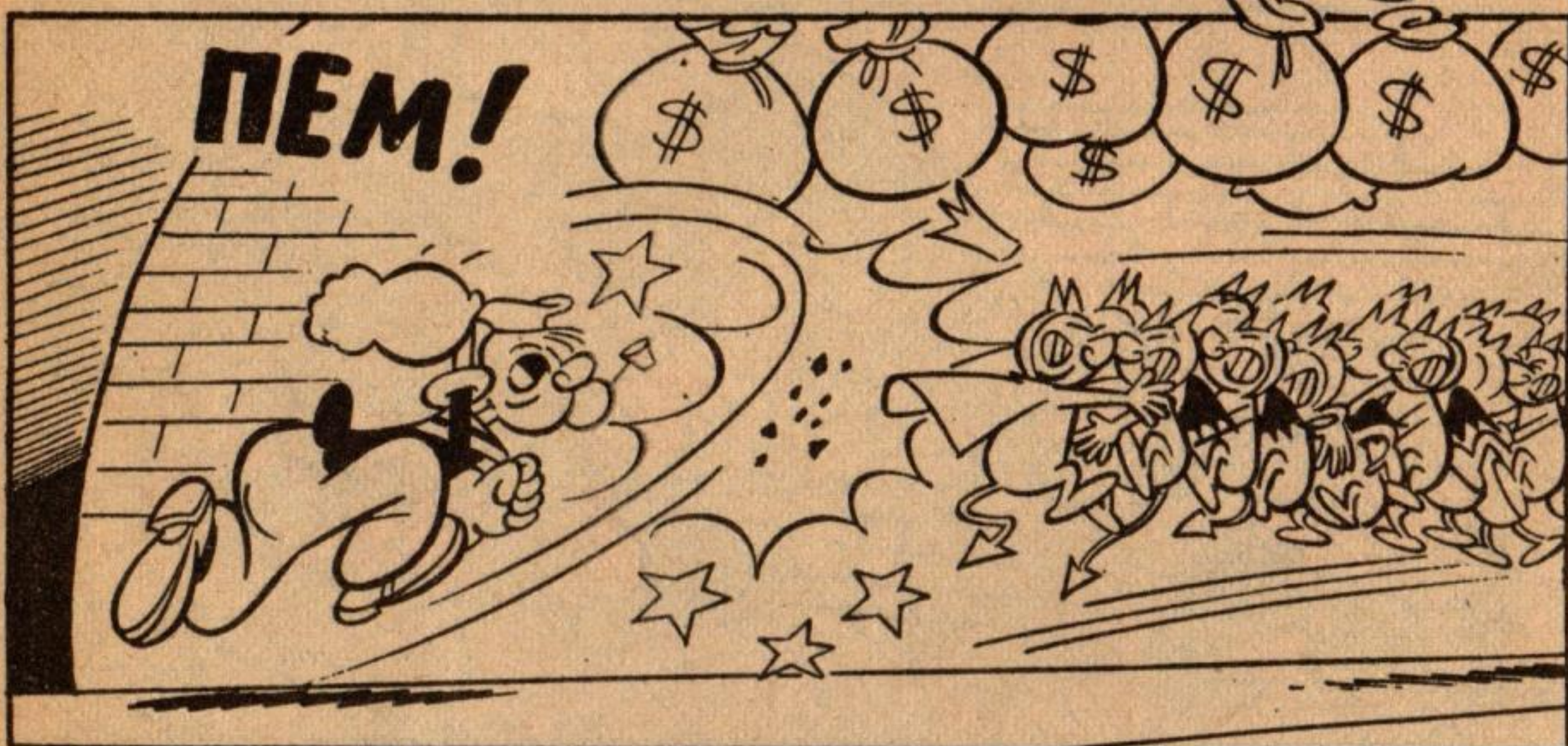








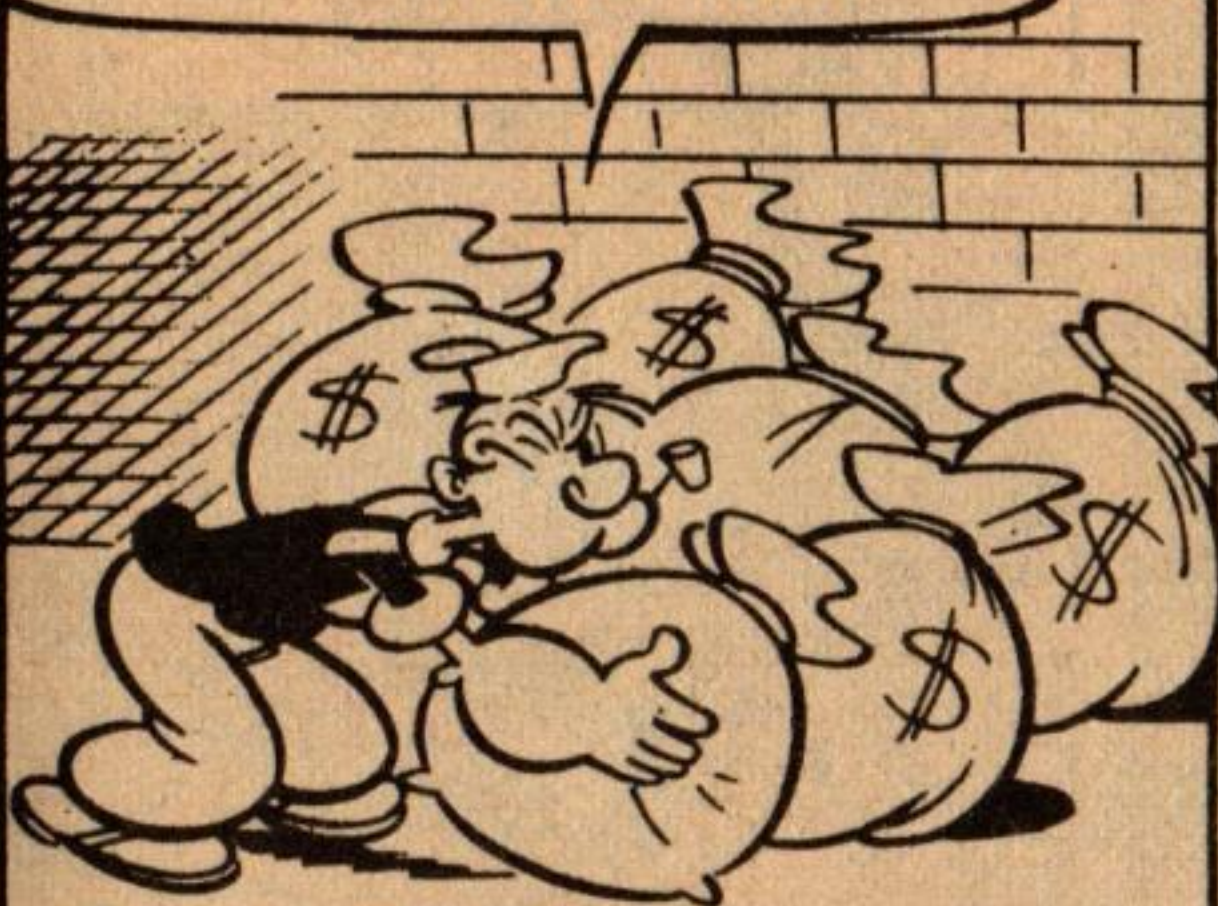








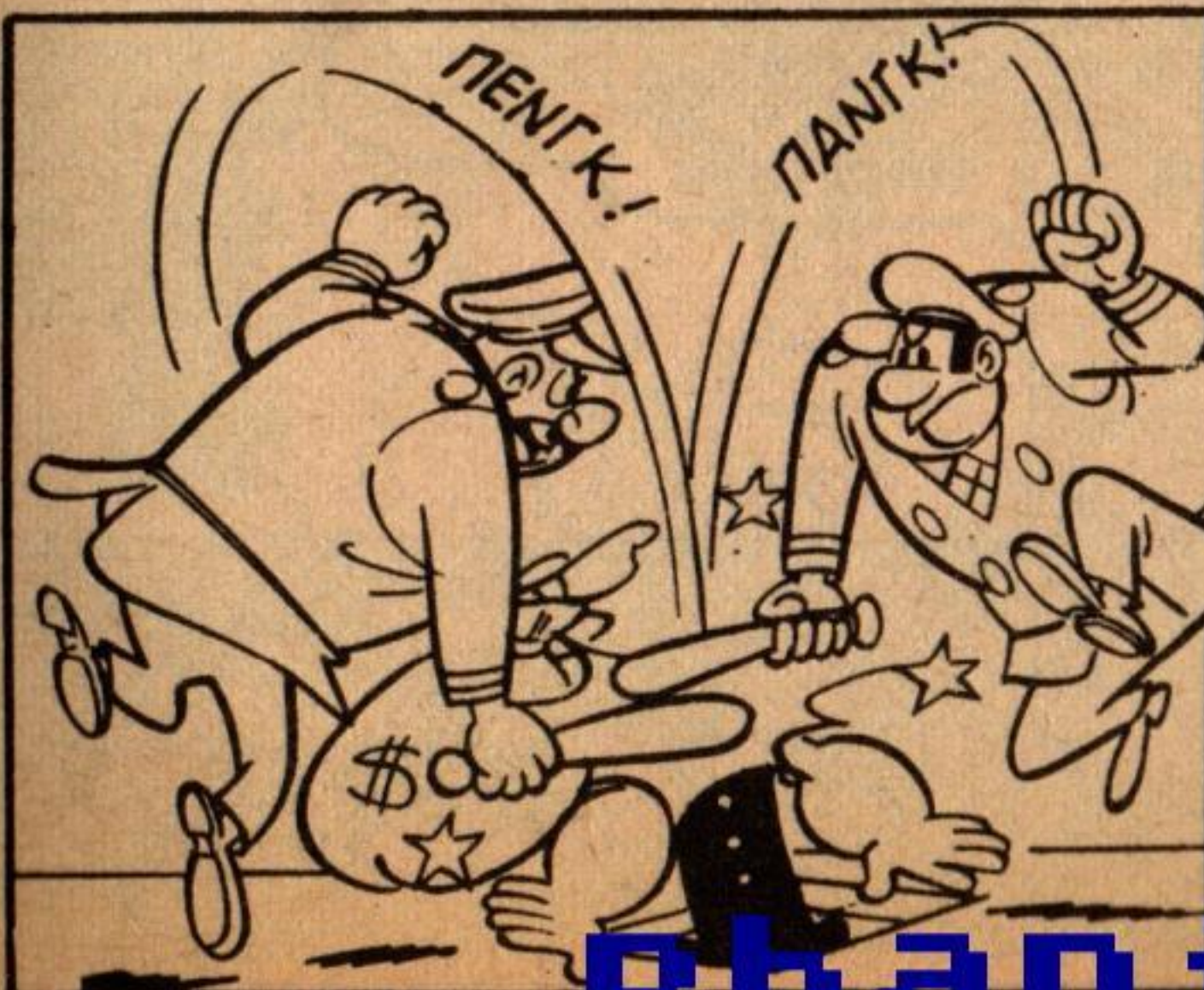
ΔΕΝ ΑΠΟΜΕΝΕΙ ΠΑΡΑ ΝΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΩ  
ΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΝΑ ΒΑΛΕΙ ΤΑ ΛΕΦ-  
ΤΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ!



ΚΟΙΤΑ! ΝΑ Ε-  
ΝΑΣ ΔΙΑΒΟΛΟΣ  
ΠΟΥ ΘΕΛΕΙ  
ΝΑ ΒΓΕΙ ΣΤΗ  
ΓΗ!



ΑΣ ΤΟΝ ΔΕΙΡΟΥΜΕ  
ΓΙΑ ΝΑ ΜΗ ΛΕΕΙ Ο  
ΚΟΣΜΟΣ ΟΤΙ ΔΕΝ  
ΚΑΝΑΜΕ ΤΙΠΟΤΑ  
ΓΙΑ ΝΑ ΥΠΟΣ-  
ΤΗΡΙΞΟΥΜΕ ΤΗΝ  
ΠΟΛΗ!



ΜΑ ΤΟΥΣ ΧΙΛΙΟΥΣ ΚΕΡΑΥΝΟΥΣ!  
ΤΙ ΠΑΘΑΤΕ;









# Η ΠΗΓΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ

Ο ΠΑΠΠΟΥΣ ΠΑΛΕΥΕΙ ΟΠΩΣ ΠΑΝΤΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΘΥΜΙΑ ΝΑ ΠΙΕΙ ΛΙΤΟ ΚΡΑΣΑΚΙ...

ΚΑΤΑΡΑΜΕΝΗ ΑΤΥΧΙΑ! ΑΛΛΟΙ ΜΑΧΟΥΝ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΙΟΥΝ ΟΣΟ ΚΡΑΣΙ ΘΕΛΟΥΝ!





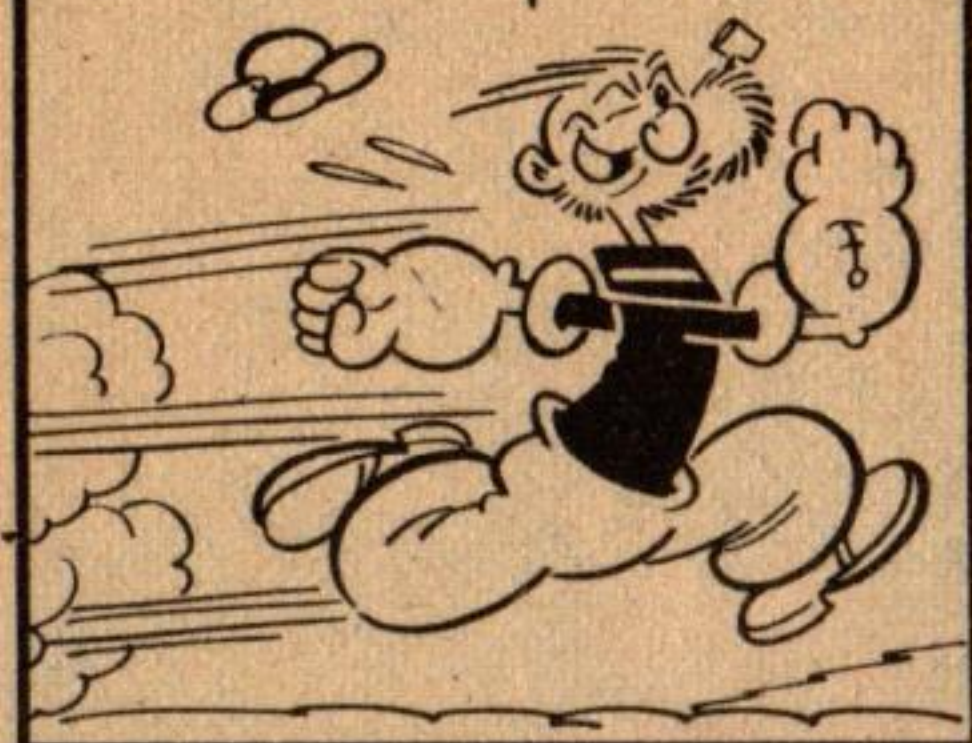




ΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΛΕΝΕ Ο  
ΚΑΡΛ ΚΑΙ Ο ΚΑΣΜΙΡ ΘΑ  
ΠΕΙ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ!...

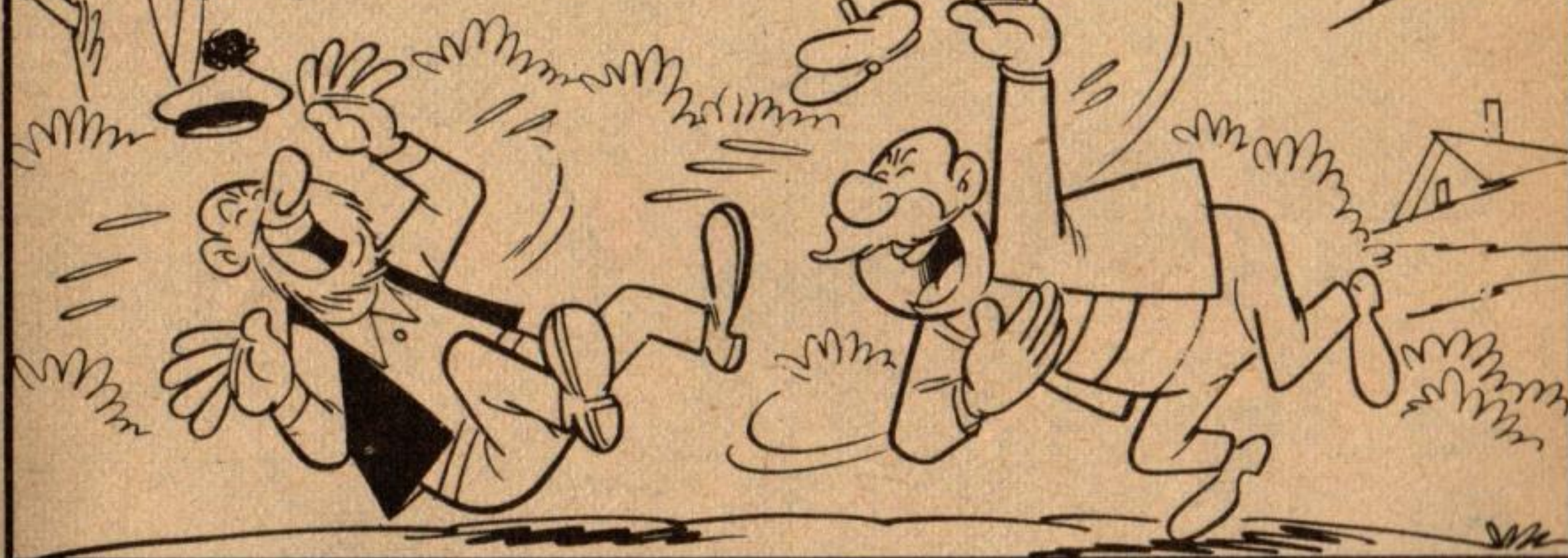
ΧΑ! ΧΑ! ΤΟ  
ΕΧΑΨΕ Ο ΒΛΑΚΑΣ!

ΔΡΟΜΟ! ΠΑΡ  
ΑΜΕΣΩΣ ΝΑ  
ΕΠΙΣΚΕΨΤΕ ΤΗΝ  
ΠΗΓΗ ΤΟΥΣ!...



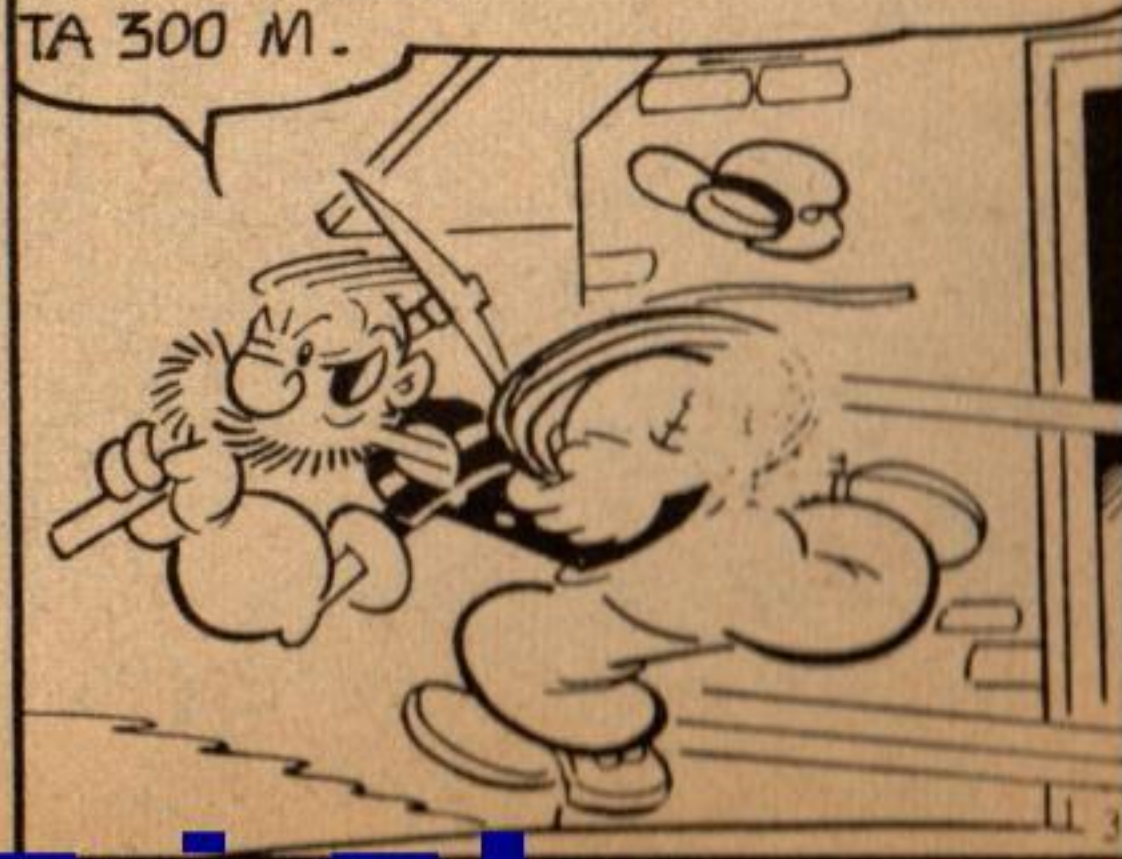
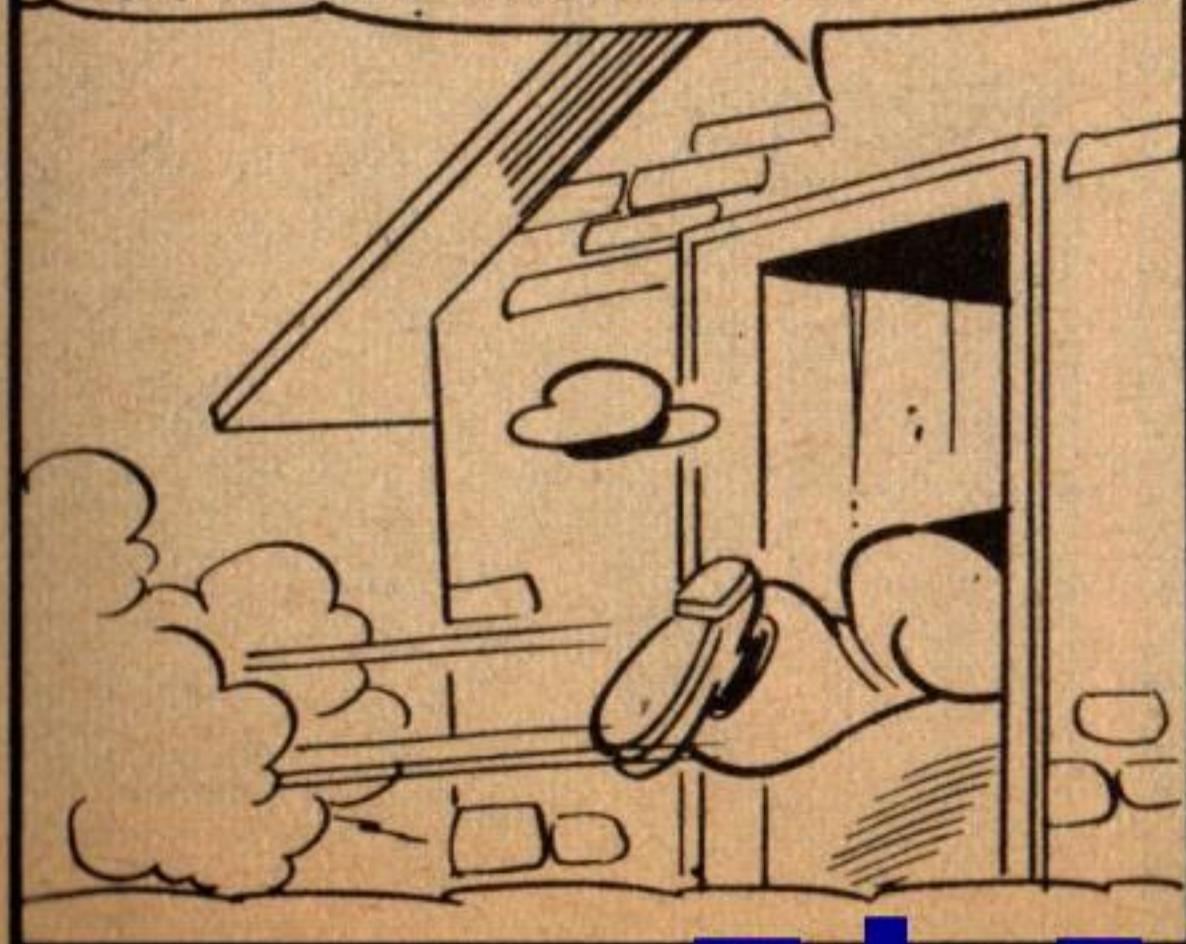
ΧΟΥ! ΧΟΥ! ΤΙ ΒΛΑΚΑΣ  
ΕΙΝΑΙ!...

ΠΑΕΙ ΤΩΡΑ ΝΑ ΨΑΞΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ  
ΠΗΓΗ!... ΧΟΥ! ΧΟΥ! ΧΑ!  
ΧΑ!



ΕΦΤΑΣΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ! ΘΑ ΠΑΡΩ  
ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑ!

ΧΕ! ΧΕΙ ΣΤΑ ΝΙΑΤΑ ΜΟΥ  
ΗΜΟΥΝ ΠΕΡΙΩΗΜΟΣ ΟΡΕΙΒΑ-  
ΤΗΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΜΕ ΤΡΟΜΑΖΟΥΝ  
ΤΑ 300 Μ.





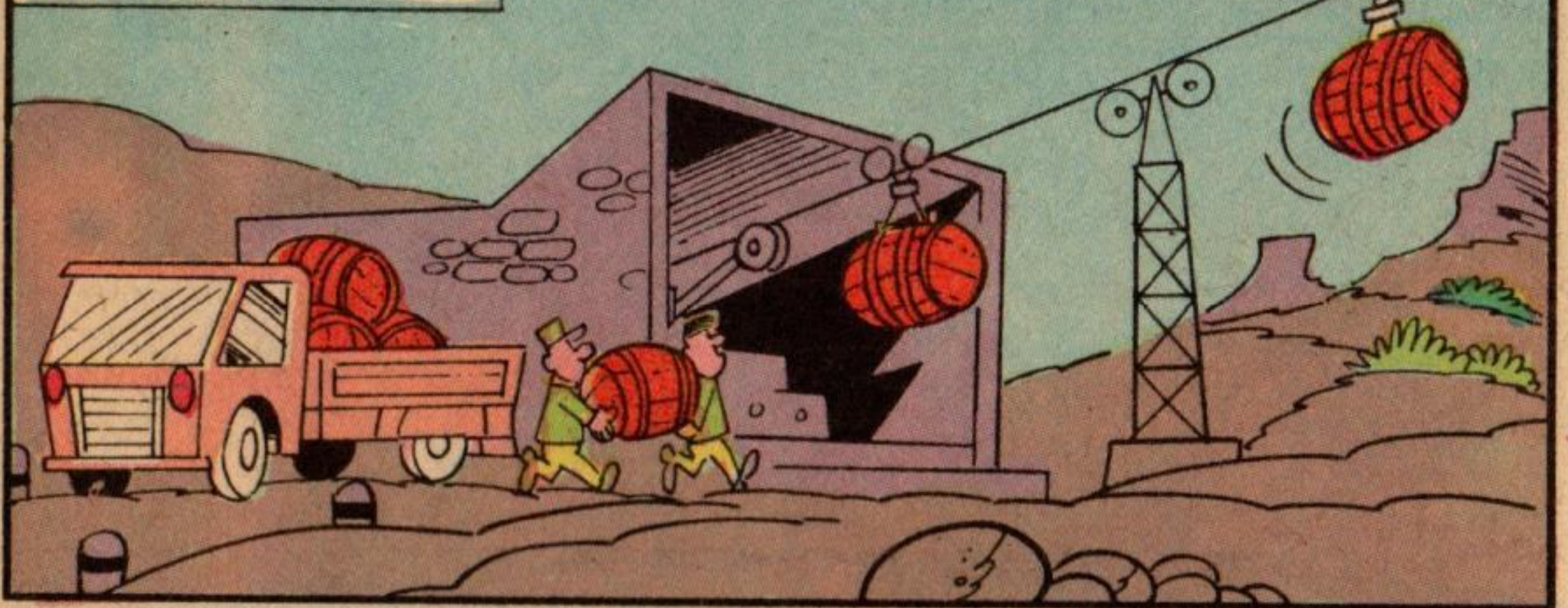
ΕΔΩ ΕΙΝΑΙ Η ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ  
ΠΛΕΥΡΑ ΤΟΥ ΒΟΥΝΟΥ...  
ΠΡΕΠΕΙ Ν' ΑΝΕΒΩ...



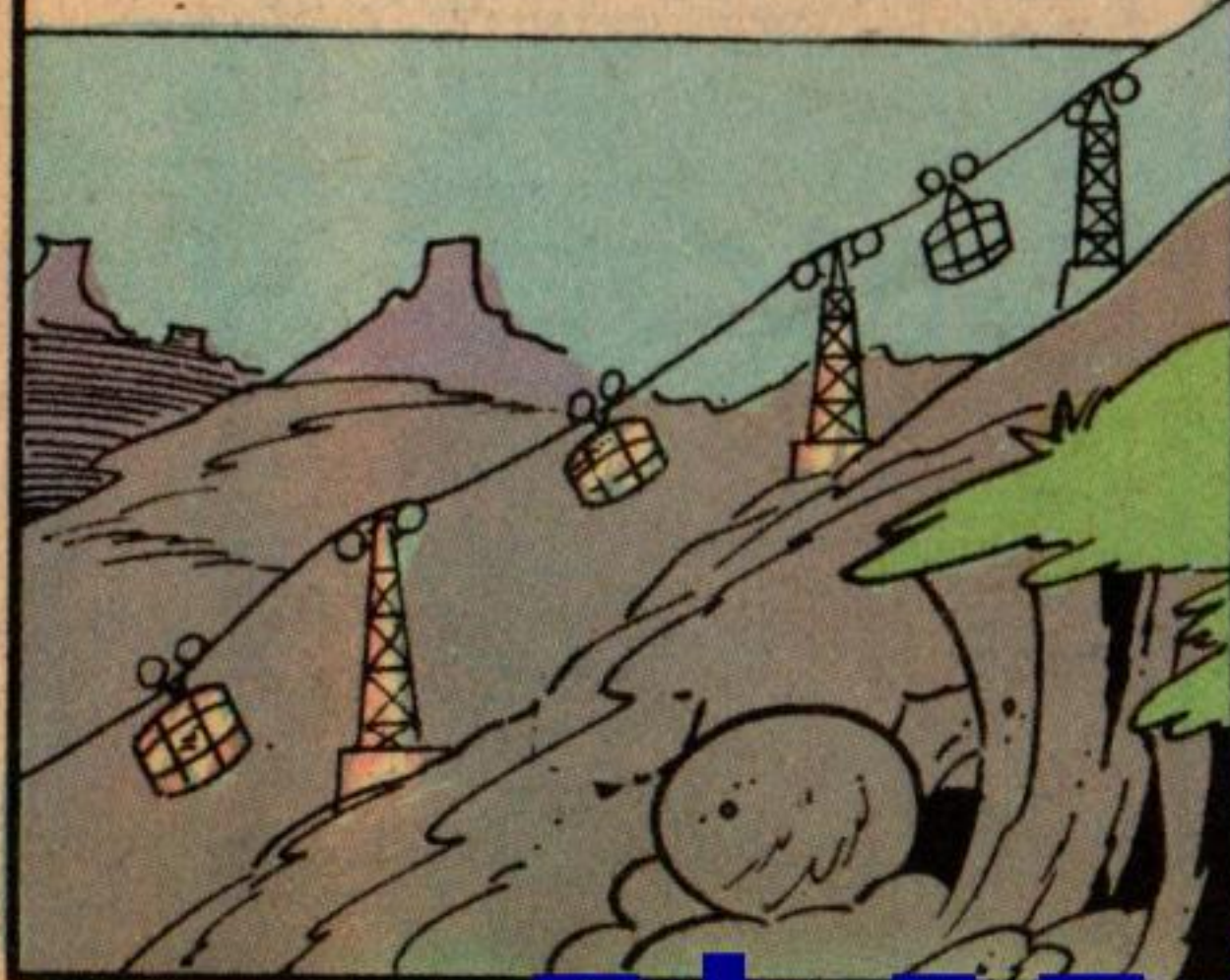
ΧΕ! ΧΕ! Η ΑΝΑΡΡΙΧΗΣΗ ΕΙΝΑΙ  
ΠΙΟ ΕΥΚΟΛΗ ΑΠ' ΟΤΙ ΝΟ-  
ΜΙΖΑ!...



ΣΤΟ ΜΕΤΑΞΥ, ΣΤΗ ΚΟΙΛΑΔΑ ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΝ ΜΙΑ ΝΤΟΥ-  
ΖΙΝΑ ΒΑΡΕΛΙΑ ΜΕ ΚΡΑΣΙ ΜΕ ΤΟ  
ΤΕΛΕΦΕΡΙΚ...



...ΠΟΥ ΤΑ ΑΝΕΒΑΖΕΙ ΣΤΟ ΒΟΥΝΟ...

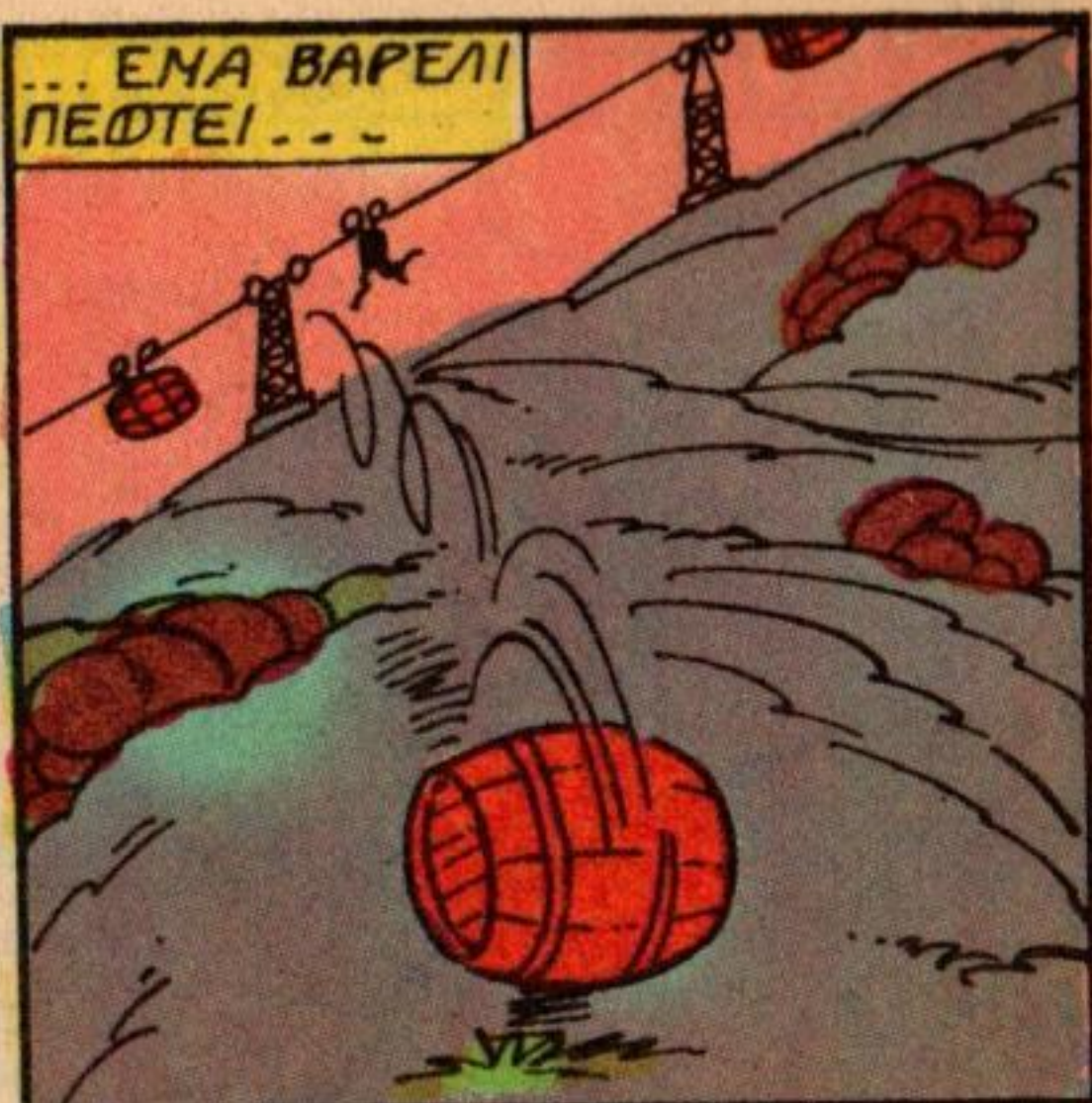


... ΜΕΧΡΙ ΕΝΑ ΚΑΤΑΦΥ-  
ΓΙΟ...

ΤΕΛΕΙΩΣΑΜΕ,  
ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ!

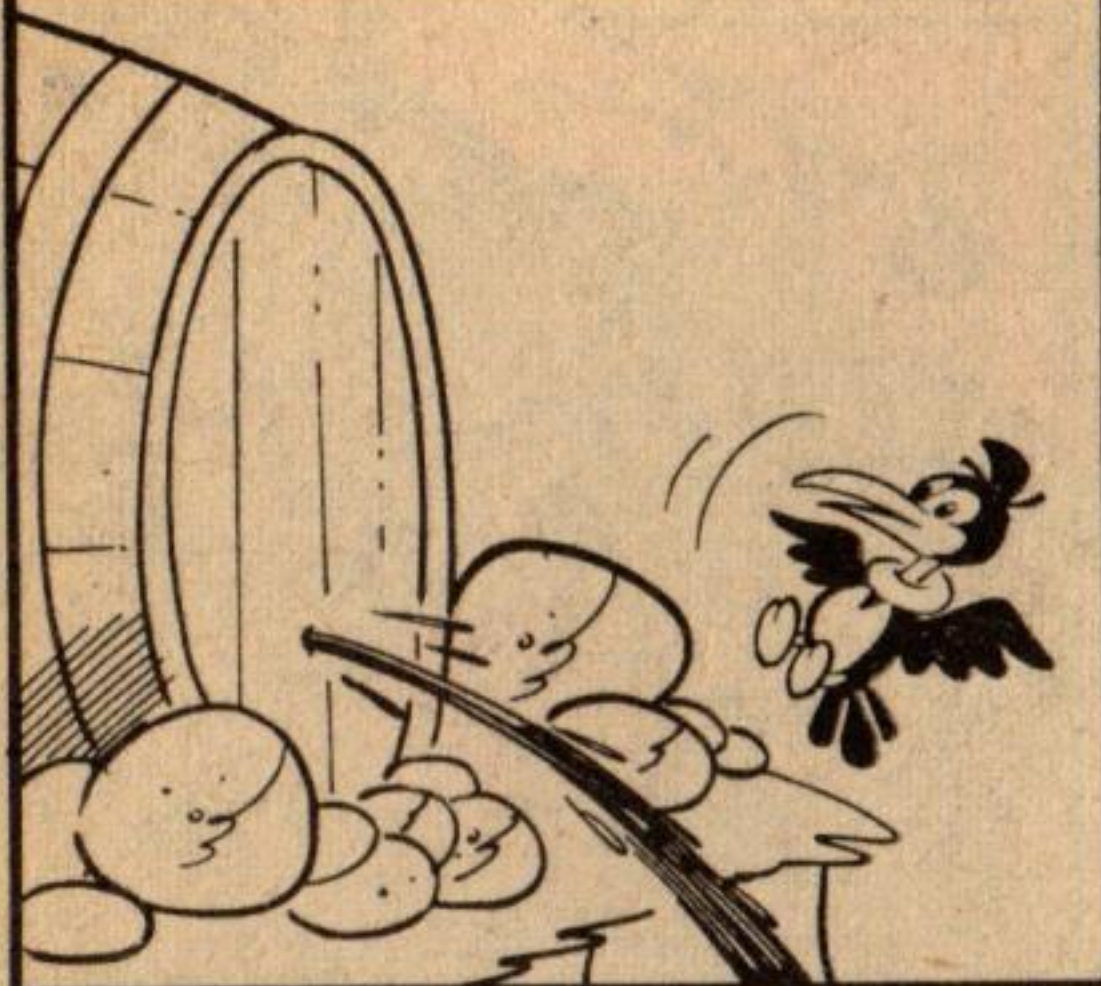








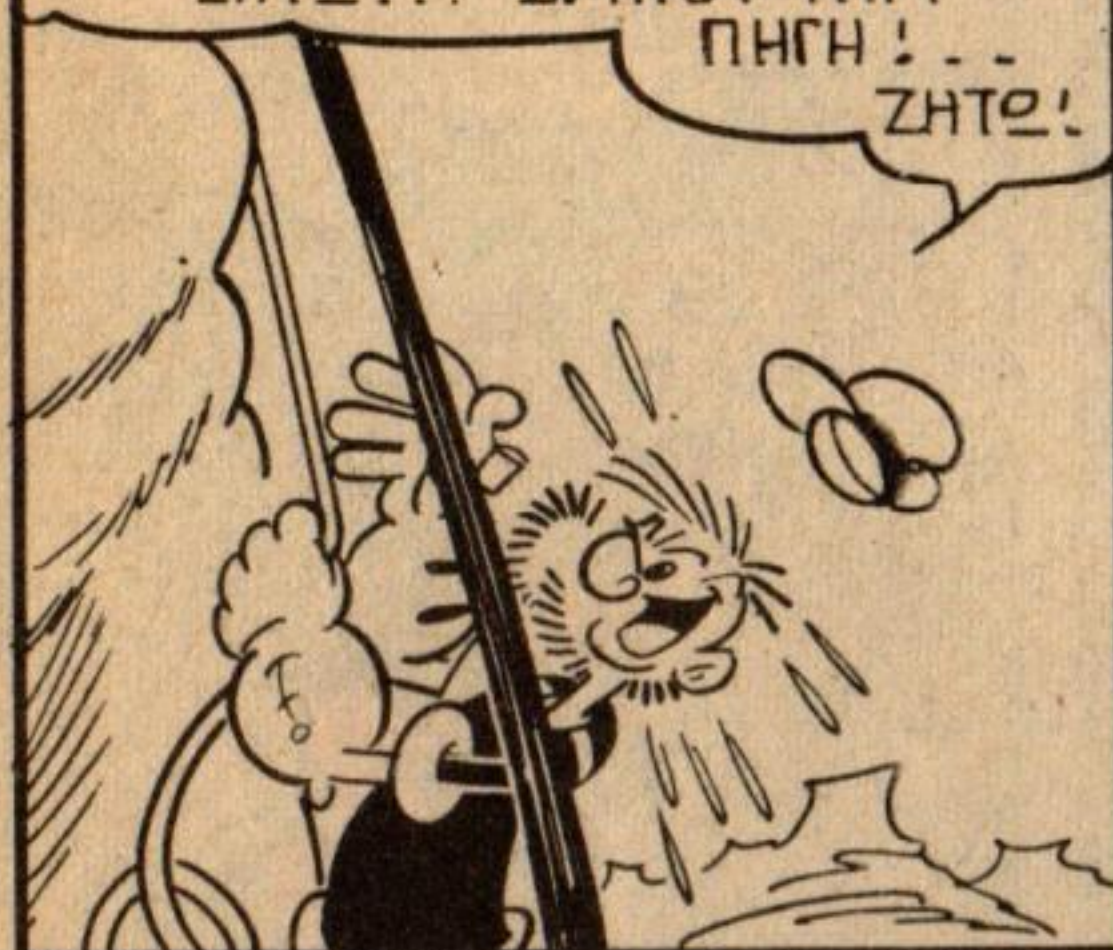
ΚΙ' ΕΝΑ ΛΕΠΤΟ ΑΡΙΘΤΕΡΑ...



ΑΟΥΓΚ!  
ΓΚΟΥΑΠ!

ΣΠΛΑΤΣ!

ΕΊΠ! ΜΑ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΚΡΑΣΙ-  
ΖΗΤΟ!... ΒΡΗΚΑ ΤΗΝ  
ΠΗΓΗ!... ΖΗΤΟ!



ΤΩΡΑ ΘΑ ΠΙΩ  
ΜΕ ΤΗΝ ΨΥΧΗ  
ΜΟΥ! ΓΚΛΟΥ-  
ΓΚΛΟΥ!



ΣΛΟΥΡΡ! ΔΕΝ ΗΞΕΡΑ ΟΤΙ  
ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΕΧΟΥΝ ΤΟΣΟ ΜΟΣΤΙ-  
ΜΟ ΚΡΑΣΙ!



ΠΑΡ ΝΑ ΠΑΡΩ ΜΕΡΙΚΕΣ  
ΝΤΑΜΙΤΖΑΝΕΙΣ  
ΝΑ ΤΙΣ ΓΕΜΙ-  
ΣΩ!...









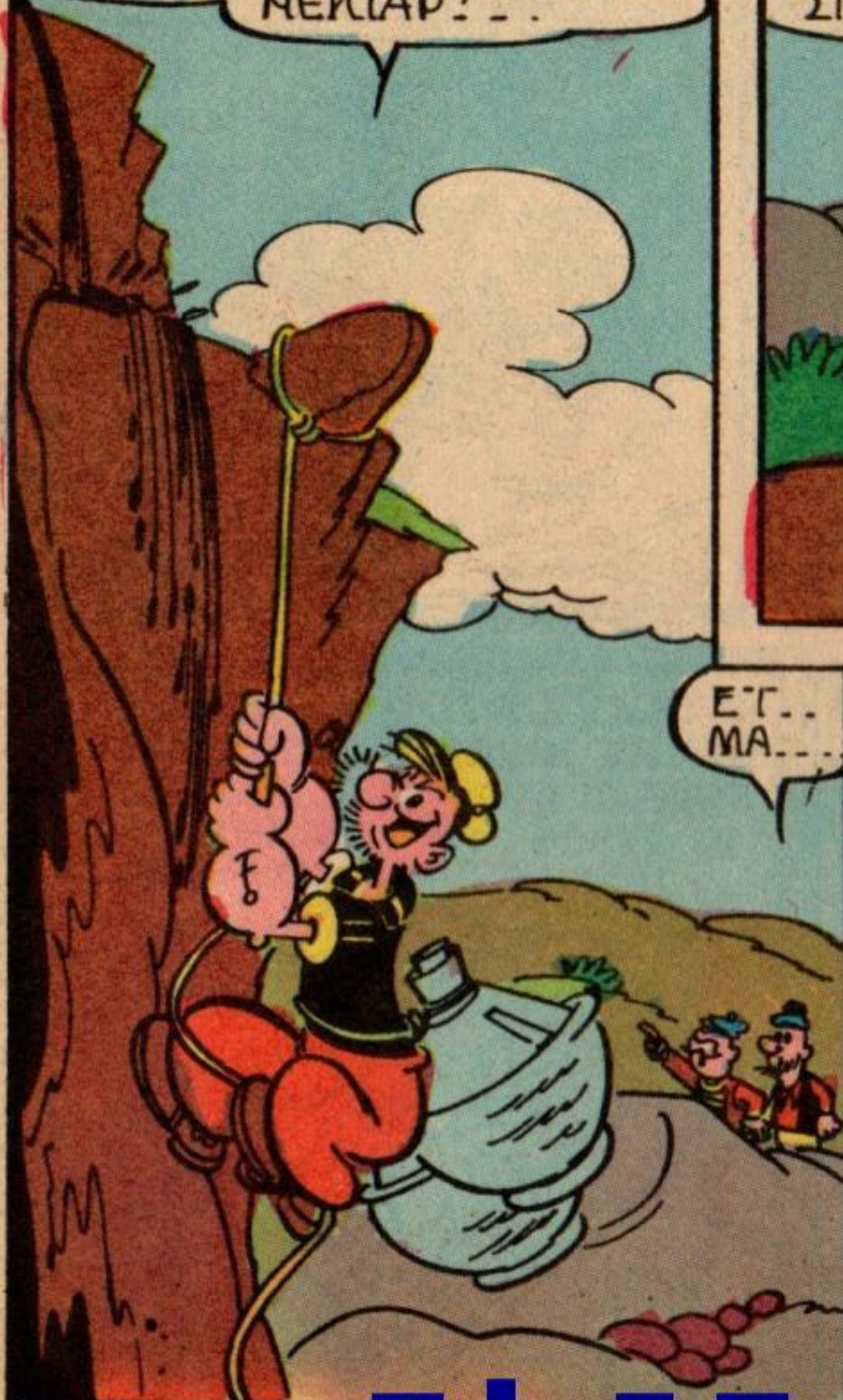
ΠΑΝΤΟΣ ΘΕΛΩ ΝΑ ΔΩ ΠΟΥ ΠΑΕΙ!  
ΠΑΜΕ ΑΠΟ ΠΙΣΩ ΤΟΥ!...



ΧΕ! ΧΕ! ΘΑ ΔΕΣΩ ΤΙΣ  
ΔΥΟ ΝΤΑΜΙΤΖΑΜΕΣ Σ'  
ΑΥΤΟ ΤΟ ΣΧΟΙΝΙ!...



ΧΑ!ΧΑ! ΣΕ ΛΙΓΟ, ΘΑΝΑΙ  
ΓΕΜΑΤΕΣ ΑΠ' ΑΥΤΟ ΤΟ  
ΝΕΚΤΑΡ!...



ΕΙΝΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙ  
ΜΙΑ ΠΗΓΗ ΚΡΑ-  
ΣΙΟΥ!...

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ  
ΔΥΝΑΤΟΝ!



ΕΓΓ...  
ΜΑ...

ΕΛΑ! Θ' ΑΝΕΒΟΥΜΕ ΚΙ  
ΕΜΕΙΣ ΑΛΛΑ ΑΠΟ ΤΗΝ  
ΑΛΛΗ ΜΕΡΙΑ!



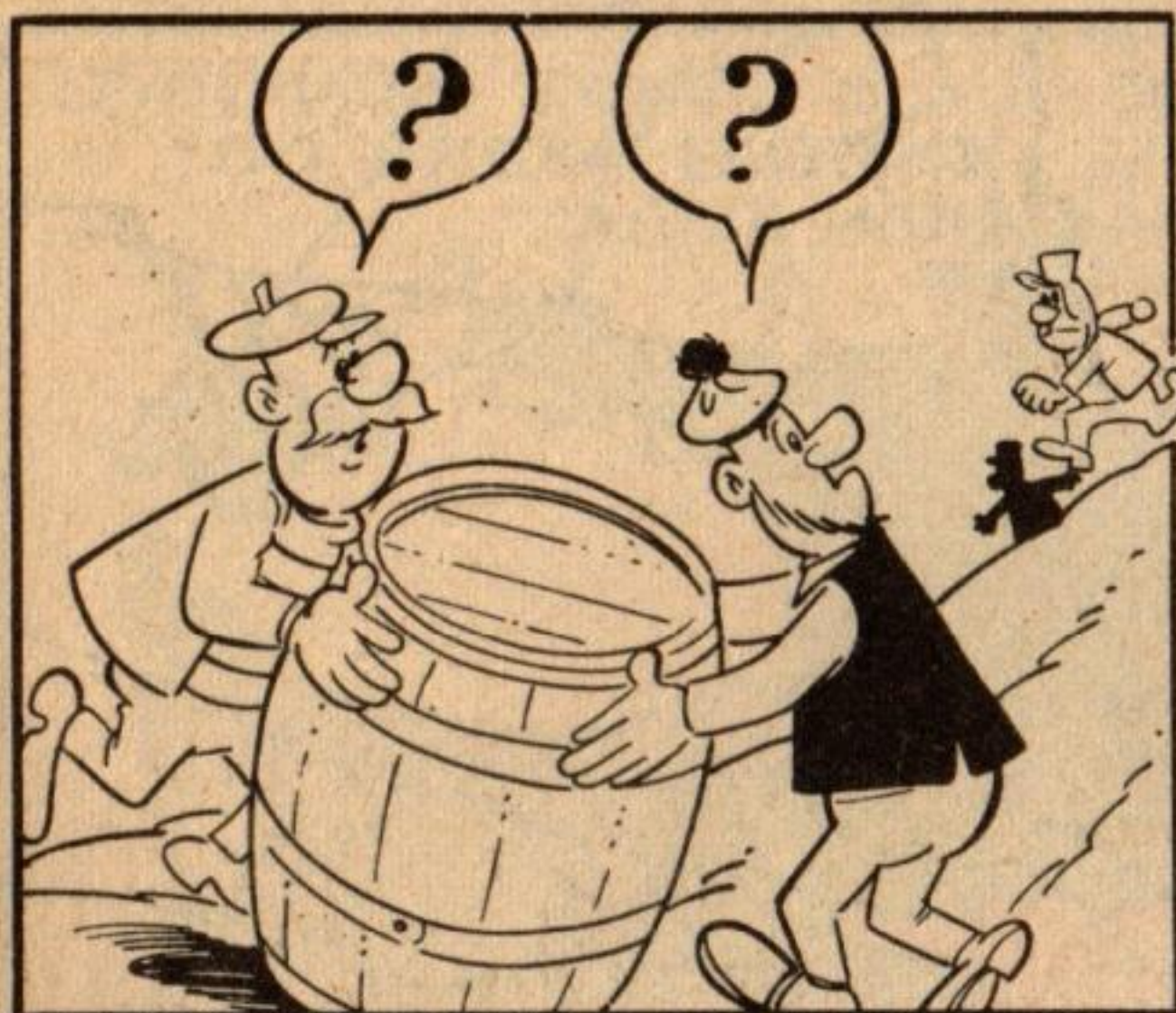




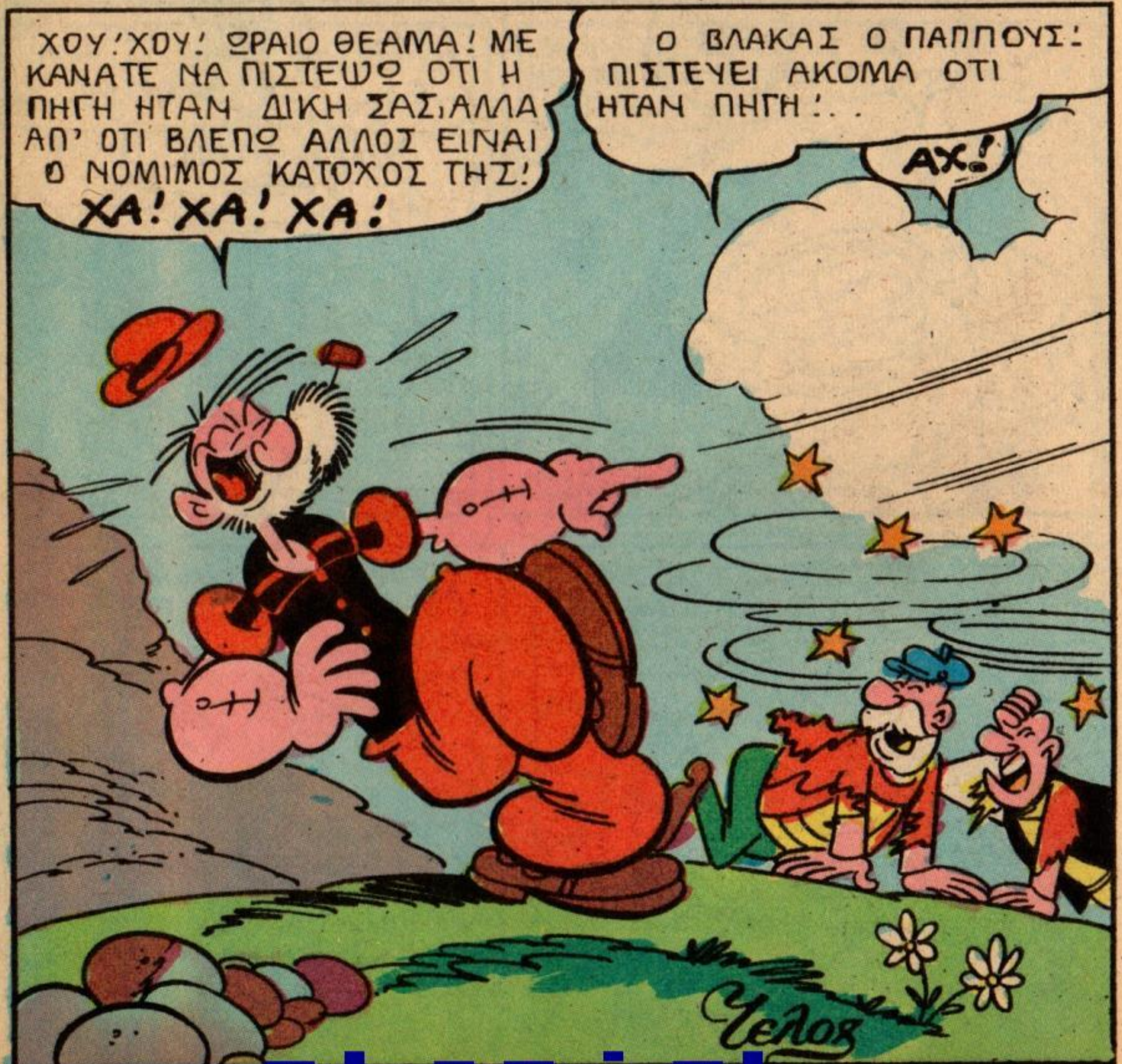














Τὸ μυρο μας

Τὸ **ΚΟΛΠΟ**

ΤΗΣ

Παραμύδι

**ΑΛΕΠΟΥΣ**



**Μ**ΙΑ ΦΟΡΑ κι ἔμειναν και-  
ρό, ὁ λύκος καὶ ἡ ἄλε-  
πού γίνανε κουμπάροι.  
Μιὰ μέρα, στὸ τέ-  
λος τοῦ φθιμόπωρου, πῆγε ὁ λύ-  
κος στὴ φωλιά τῆς ἄλεπούς καὶ  
τῆς εἶπε:

— Κουμπάρια ἄλεπού, χτὲς  
ποὺ πῆγαι κυνήγι πάνω στὰ  
καρφοβούνια, εἶδα πολλὰ μελίσ-  
σια. Τὰ μελίσσια, ὅπως ξέρεις,  
εἶναι ὁ καιρός τους νὰ βγάλου-  
νε μέλι. Δὲν πᾶμε ἀπόψε ὀλο-  
μυχτὶς μὲ ἓνα ἄδειο πιθάρι σὲ  
κεῖνες τὶς κυψέλες καὶ τὶς μελισ-  
σοφωλιές, νὰ τρυγήσουμε τὸ μέ-  
λι καὶ νὰ γιομίσουμε τὸ πιθά-  
ρι μας;

— Καὶ δὲν πᾶμε, κουμπάριε  
μου... τ' ἀποκρίνεται ἡ ἄλεπού.

\*

Καὶ πρίσγματοικά, ὁ λύκος καὶ  
ἡ ἄλεπού ξεκινήσανε σὰν σου-  
ρούπωσε. Γυρίσανε ὀλομυχτὶς  
τὰ καρφοβούνια, καὶ σὰν ἀρχι-  
σε νὰ χαιράζει ἡ μέρα, τὰ ξη-  
μερώματα, ξαναγυρίσανε μὲ ἔ-



μα γιοιμάτο πιθάρι μέλι στα  
μέρη τους. Ἐκεῖ καθίσταμε νὰ  
το μοιράσσουμε. Πισίρνει πρώτη  
τὸ λόγιο ἢ ἀλεπού καὶ λέει:

\*

— Λύκε μου, ἂν πάρω τοῦ-  
το τὸ πιθάρι τὸ μέλι σπῇ φω-  
λιά μου, θὰ φοβᾶσαι μήπως τὸ  
φάω ἐγώ, καὶ δὲν σοῦ δώσω  
καθόλου μέλι. Καὶ ἂν τὸ πάρεις  
ἐσὺ στὴ φωλιά σου, τότε θὰ  
φοβᾶμαι ἐγώ, μήπως τὸ φᾶς τὸ  
μέλι καὶ δὲν μοῦ δώσεις ἐμένα.  
Γι' αὐτὸ τὸ πιθάρι τοῦτο θὰ  
τὸ σφισογίσουμε καλὰ, ἔπειτα  
θὰ πᾶμε στὴν ποταμιά, θὰ σκά-  
ψουμε βαθιὰ καὶ θὰ τὸ χώσου-  
με κεῖ μέσα ὀρθιο. Καὶ ὅταν θέ-  
λουμε μέλι τὸ χειμῶνα, θὰ πη-  
γαίνουμε μαζὶ ἐκεῖ στὴν κρυψώ-  
να του καὶ θὰ τρώμε ἀπὸ μισὸ  
-μισὸ πιάτο ὁ καθένας. Συμ-  
φωνεῖς;

— Συμφωνῶ, ἀλεπού μου.  
Ποῦ καλὴ ἢ ιδέα σου! Ἔτσι  
θὰ ξεχειμωνιάσουμε καλὰ τρώ-  
γοντας ὅλο τὸ χειμῶνα μισὸ-  
μισὸ τὸ μέλι, τῆς ἀποκρίθηκε  
ὁ λύκος.

\*

Σὰν περάσανε ὅμως λίγες  
μέρες, ἡ ἀλεπού λιγοιρεύτηκε  
τὸ κρυμμένο μέλι. Καὶ γιὰ νὰ  
τὸ φάει ἰμόνη της, χωρὶς νὰ δώ-  
σει ἡμερίδιο σπὸ λύκο, τί σκέ-  
φτηκε νομίζετε;

Μιὰ φεγγαρόφωτη νυχτιὰ τοῦ  
Διεκέμβρη, γύρω σπὰ μεσάνυ-  
χτας, βγαίνει ἔξω ἀπὸ τὴ φωλιά  
της ἡ ἀλεπού καὶ ἄρχισε νὰ φω-  
μάζει καὶ νὰ λέει:

— Ναιαί, ναιαί, κουμπάρισ-  
μου, ἔφταισα, ἔερχομαι, ναιαί,  
ναιαί θὰ στὸ διαφτίσω τὸ παι-  
δί! !

Ἀγουροξυπνημένος καὶ ἀλα-  
φιασμένοις πετόγιεσαι ἀπὸ τὴν  
ἀπέναντι φωλιά ὁ λύκος καὶ ρω-  
τᾷ τὴν ἀλεπού:

— Τί εἶσαι κουμπάρι, τί ἔ-  
παιθες; Γιατὶ ξεφωνίζεις ἔτσι,  
τέτοια ὦρα;

— Δὲν ἀκούς, κουμπάρι  
μου; Μιὰ φίλη μου ἔκανε ἀρ-  
σιενικὸ παιδί καὶ θέλει νὰ πᾶ  
νὰ τῆς τὸ διαφτίσω! Γιὰ νὰ γί-  
νω καὶ μ' αὐτὴ κουμπάρι, ἀπο-  
κρίνεται ἡ ἀλεπού.

\*

Καὶ ξεκινᾷ διασπικὴ, τάχα,  
νὰ πᾶει γιὰ τὴ διάφτιση. Στὴν  
πριονιστικότητά, ὅμως, πῆγε  
στὸ κρυμμένο μέλι. Τὸ ξέχω-  
σε, τὸ ξεκοπᾶκωσε καὶ ἄρχισε  
νὰ τρώει. Ἐτρώγε, ἔτρώγε, μέ-  
χρι ποὺ ἄρχισε νὰ ξημερώνει.  
Τότε ξανασφράγισε τὸ πιθάρι,  
τὸ ἔχωσε πάλι στὴν κρυψώνα  
του καὶ ξαναγύρισε στὴ φωλιά  
της. Σὰν ἀκούσε τὰ πονηριὰ  
της ὁ λύκος, πετόχτηκε ἀπὸ τὴ  
φωλιά του καὶ τὴ ρώτησε:

\*

— Τί ἔγινε κουμπάρι; Τὸ  
διάφτισες τὸ παιδί; Πῶς τὸ ἔ-  
βγαλεις τὸ ὄνομά του;

— Τὸ ἔβγαλα Ἀρχιμούλη,  
ἀποκρίθηκε ἡ ἀλεπού, ἐννοών-  
τας ὅτι ἄρχισε νὰ τρώει τὸ μέ-  
λι.



— Μπριάβιο σου κουμπάρα, τῆς ἀποκρίθηκε ὁ λύκος.

\*

Μετὰ ἀπὸ λίγες ἡμέρες, γλυκισμένη ἀπὸ τὸ πρῶτο μέλι πού ἔφαγε ἡ ἀλεπού, ξανάκανε τὸ ἴδιο τέχνασμα στὸ λύκο. Ἐκαινε τάχα πὼς τὴν φωνάζει μιὰ φίλη τῆς νὰ τῆς διαφτίσει καὶ κείνη τὸ παιδί. Γι' αὐτὸ θυγήκε ἔξω ἀπὸ τὴ φωλιά τῆς πάλι καὶ ἄρχισε νὰ λέει:

— Ναίσισί, ναίσι νὰ στὸ διαφτίσω καὶ σένα τὸ παιδί. Ἐέρχασαι!

\*

Ξαναβγαίνει ὁ λύκος ἀπὸ τὴ φωλιά του καὶ τὴν ξαναρωτᾷ:

— Καὶ ἄλλο παιδί θὰ διαφτίσεις, κουμπάρα;

— Καὶ ἄλλο, καὶ ἄλλο, κουμπάρε μου. Ὅλοι μὲ θέλουμε νὰ γίνουμε κουμπάροι.

Καὶ μὲ τὰ λόγια τούτια ξεκινάει τρέχοντας ἡ ἀλεπού. Μὰ ἀντὶ νὰ πιάει σὲ διαφτίσιμα, ἡ ἀλεπού πῆγε στὸ μέλι. Κάθισε ἐκεῖ καὶ ἄρχισε νὰ τὸ τρώει μέχρι πού ἔφτασε τὸ πιθάρι στὴ μέση. Ἐπειτα ξαμαγύρισε στὴ φωλιά τῆς. Καὶ σὰν τὴ ρώτησε ὁ λύκος πὼς τῶγαλε τὸ παιδί, ἐκείνη ἀποκρίθηκε:

— Μισίτιση, Μισίτιση τὸ διάφτισα τὸ παιδί, κουμπάρε μου, ἐννοώντας ἡ ἀλεπού ὅτι ἔφαγε μέχρι τὴ μέση τὸ μέλι.

Μὰ ὁ κουμπάρος τῆς ὁ λύκος πάλι δὲν κατόλθαβε τίποτα.

Σὰν περάσανε λίγες ἡμέρες ἀκόμα, ἡ ἀλεπού εἶπε τάχα πὼς θὰ πιάει νὰ διαφτίσει καὶ τρίτο

παιδί. Καὶ μὲ τὴ δικαιολογία ταύτη πού ξεφούρμισε πάλι στὸν κουμπάρο τῆς τὸ λύκο, πῆγε καὶ τὸ ἀπόφαγε ὅλο τὸ πιθάρι τὸ μέλι. Ἐγλειψε καὶ τὰ τοιχώματα μὲ τὴ γλώσσα τῆς καὶ μετὰ, τὸ ἄδειο πιθάρι, τὸ πέταξε μίσσι στὰ ὀρμητικὰ νερὰ τοῦ ποταμοῦ.

— Πὼς τῶγαλες, κουμπάρα μου, καὶ τούτο τὸ παιδί; τὴ ρώτησε ὁ λύκος, σὰν τὴν εἶδε νὰ γυρνᾷ χιορτισμένη μὲ τόσο μέλι, στὴ φωλιά τῆς.

Καὶ κείνη τ' ἀποκρίθηκε:

— Τὸ διάφτισα, κουμπάρε μου, Στερνίτση καὶ Μπλιούμ Ποπαμίτση, ἀποκρίθηκε ἡ ἀλεπού, ἐννοώντας ὅτι τὸ μέλι τέλειωσε καὶ τ' ἄδειο πιθάρι τὸ πέταξε στὸ ποτάμι.

\*

Σὲ λίγο καιρὸ, ὁμοίως, ὁ λύκος πιάει, βρίσκει τὴν κουμπάρα του τὴν ἀλεπού καὶ τῆς λέει:

— Ἀλεπού μου, δὲν πᾶμε νὰ φάμε καὶ νὰ φέριουμε καὶ δῶ στὴ φωλιά μιας λίγο ἀπὸ τὸ μέλι πού ἔχουμε κρυμμένο;

— Ὦχ, ὦχ, ὦχ, κουμπάρε μου, μὲ πονάει ἡ κοιλίτισα μου. Δὲν μπορῶ νὰ μετακινηθῶ, τ' ἀποκρίνεται ἡ ἀλεπού.

— Ἐ, τότε, κουμπάρα, ἐγὼ πᾶω μόνοις μου! τῆς λέει ὁ λύκος καὶ ξεκινάει.

\*

Πιάει, κοιτάζει γιὰ τὸ πιθάρι τὸ μέλι, ἀλλὰ κείνο δὲν βρίσκεται πουθενά. Κατόλθαβε τότε τί πού εἶχε σκαρώσει ἡ κου-



μπάρια του ή άλιεπού. Θύμωσε πολύ. Γι' αυτό παίρνει μια ποιοποιημένη γικλίτσα και μια και δυο πιάει στη φωλιά της άλιεπούς. Μά ή άλιεπού λούφαζε μέσα στη φωλιά της, γιατί ήξερε τί την περίμενε. Τότε και ο λύκος, βλέπει μέσα στη φωλιά της άλιεπούς την γικλίτσα του ποιοπάνη, για να πιάσει από το ποδιάριακι της την άλιεπού, όπως πιάσανε τ' αρμάκια οι ποιοπάνηδες και οι βοσκκοί.

\*

Μέ τα πολλά, πράγματι, ο λύκος έπιασε με την γικλίτσα του το ποδιάρι της άλιεπούς και την πιάσανε προς τα έξω. Πομηνή, όμως, ή άλιεπού, γριαπώμεται από μια γερή ρίζα πλατανιού, που έξείχε μέσα στη φωλιά της, ενώ φώναζε:

— Λύκε, όσο και να πιαβές, τον κόπο σου χάνεις, γιατί έπιασες στην γικλίτσα σου μια ρίζα του πλατανιού!

\*

Σαν άκουσε αυτά τα λόγια ο λύκος, ξεπιάσει με τη γικλίτσα του το πόδι της άλιεπούς και κάπως κάνει και πιάνει στ' αλήθεια τώρα τη ρίζα του πλατανιού. Άρχισε τότε να φωνάζει ή άλιεπού και να λέει:

— Το πόδι μου, άχ το ποδιάριακι μου!

Τάχα πώς ή γικλίτσα την είχε πιάσει στο ποδιάρι! Έτσι, όσο και να πιάσανε ο λύκος την γικλίτσα του, πουχε πιάσει τη ρίζα, δεν έκανε τίποτα. Σε μια στιγμή, από το πολύ πια-

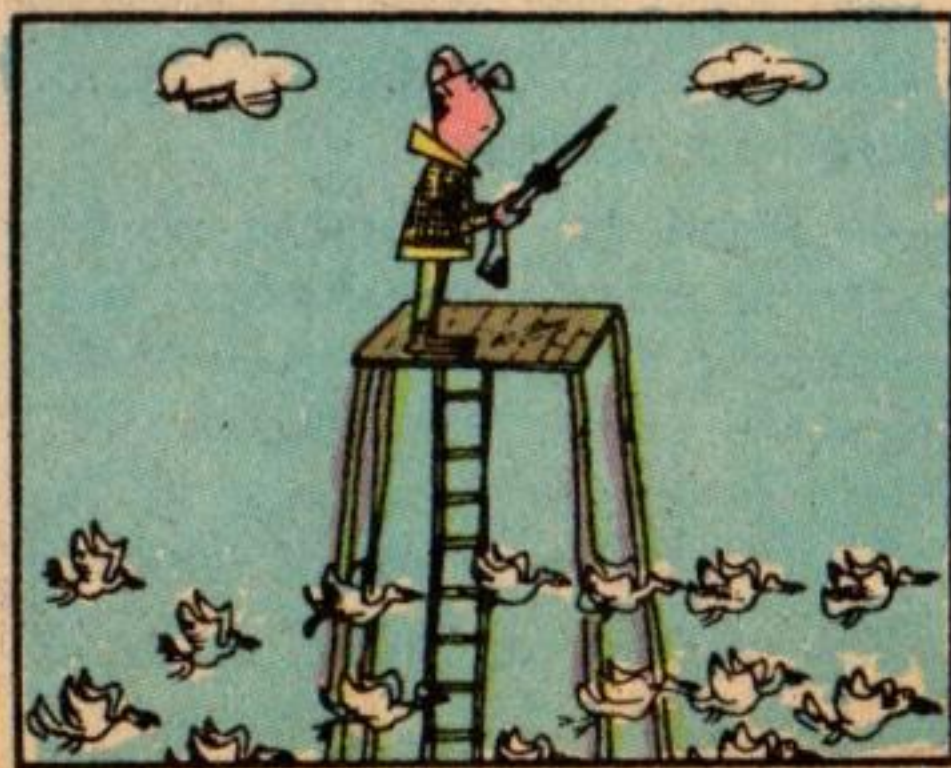
δηγμια, σπάει, ή γικλίτσα και φεύγει ή λαιδή της, που την έχουμε φτιάξει έτσι, για να μαγκώνει τα ποδιάρια στις γίδες και στα πρόβατα!

\*

Παιραφύλαγε όμως την άλιεπού ο λύκος μέρα και νύχτα. Και σαν την έκυψε ή πείνα την άλιεπού και βγήκε από τη φωλιά της, ένα θριάδυ μετά τα μεσάνυχτα, της ρίχνεται ο λύκος. Έδώ την έχει, εκεί την έχει, στο τέλος αρπάζει στην άκροϋλα την ουρά της και την κόβει.

Λιγάκι κοινοή και με την ψυχή στο στόμα ή άλιεπού, έφτιασε μιακριά, έκανε άλλου φωλιά και χάλιασε την κοιμπαριά με το λύκο. Έβαλε και ένα κοιμίάτι βαιμπάκι στην άκρη της ουράς της, για να μη φαίνεται κοινοή. Και από τότε, δρισημένες άλιεπούδες, παιδιά έκείνης της άλιεπούς, έχουμε την άκρη της ουράς τους άσπρη σαν το βαιμπάκι. Έτσι, ο λύκος και ή άλιεπού, χωριστά ο καθένας τους, πιάσαμε αυτοί καλά και μεϊς καλύτερα.

\* \* \*



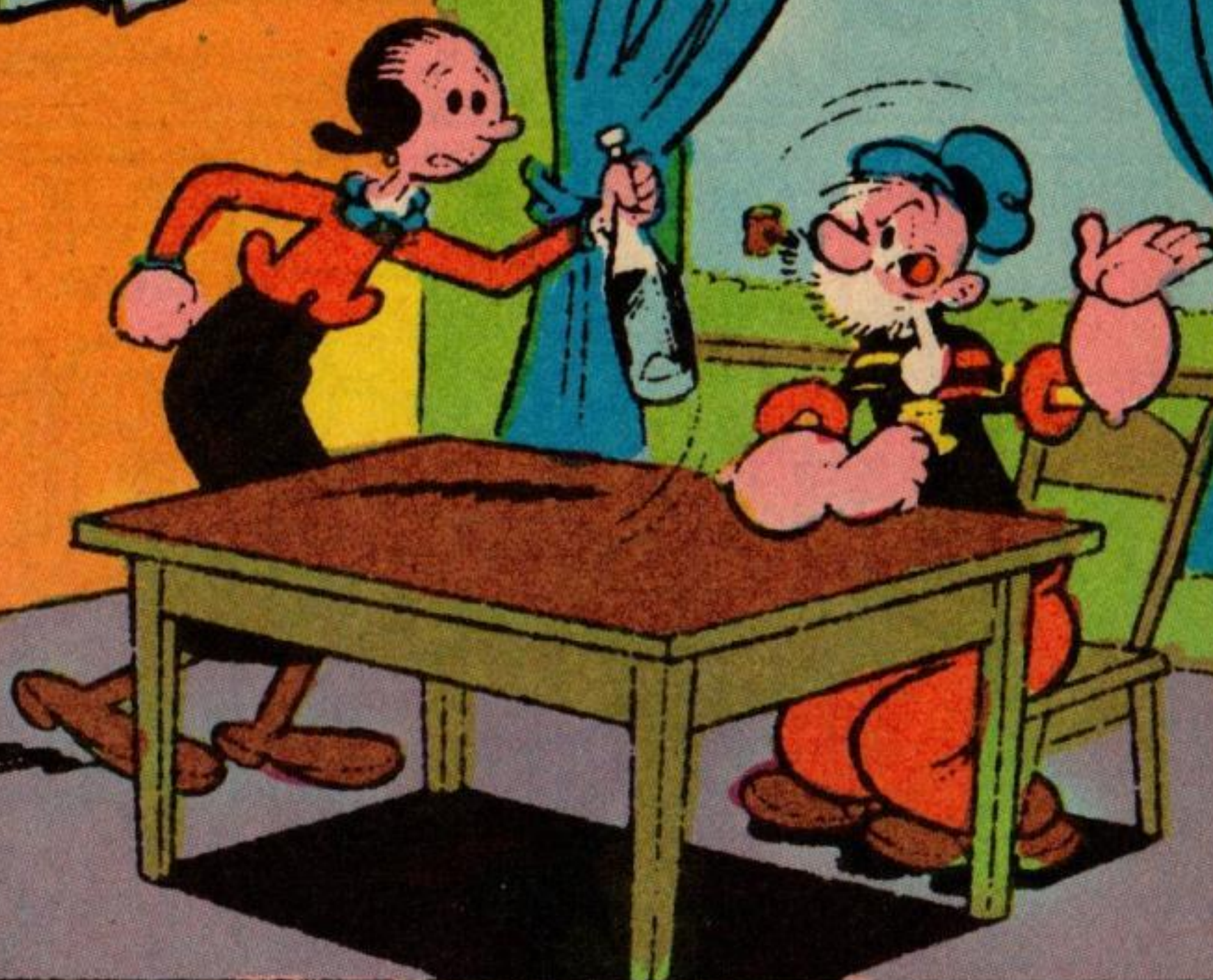




# ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΡΑΣΙ

ΗΠΙΕΣ ΔΥΟ ΠΟΤΗΡΑΚΙΑ ΚΡΑΣΙ, ΣΗΜΕΡΑ  
ΠΑΠΠΟΥ. ΦΤΑΝΕΙ!

ΕΙΣΑΙ Η ΠΙΟ ΜΕΓΑΛΗ  
ΤΣΙΓΓΟΥΝΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ,  
ΟΛΙΒ!



ΔΕΝ ΤΟ ΚΑΝΩ ΑΠΟ ΤΣΙΓΓΟΥΝΙΑ, ΑΛΛΑ ΓΙΑ  
ΤΟ ΚΑΛΟ ΣΟΥ! ΟΤΑΝ ΠΙΝΕΙΣ ΠΟΛΥ ΓΙΝΕΣΑΙ ΚΑ-  
ΚΟΣ ΚΑΙ ΤΣΑΚΟΝΕΣΑΙ!

ΠΤΟΥ!



ΟΛΟ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΕΣ! ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ  
ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΕΙ ΟΤΙ ΕΝΑΣ ΓΕΡΟΣ  
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΙΝΕΙ ΠΟΥ ΚΑΙ ΠΟΥ  
ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΧΑΣΕΙ ΓΙΑ ΛΙΓΟ  
ΤΑ ΒΑΙΣΑΝΑ ΤΟΥ!





ΜΑ ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ.  
ΕΔΩ ΠΕΡΑ;

ΠΛΗΣΙΑΣΤΕ ΚΥΡΙΕΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΟΙ ΓΙΑ ΝΑ ΔΗΤΕ ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΩΝ ΘΑΥΜΑ-  
ΤΩΝ!



ΑΠΟ ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ ΜΟΥ ΘΑ ΒΓΕΙ ΟΤΙ  
ΘΕΛΕΤΕ!



ΔΕΝ ΤΟ  
ΠΙΣΤΕΥΩ! ΕΙΝΑΙ  
ΚΟΛΠΟ!

ΤΟΤΕ ΘΑ  
ΚΑΝΩ ΜΙΑ  
ΔΟΚΙΜΗ!



ΔΙΑΒΑΖΩ ΤΙΣ ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΟΥ! ΘΕΛΕΙ  
ΕΝΑ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΚΡΑΣΙ!

ΠΡΑΓΜΑΤΙ!



ΠΡΟΦΕΡΩ ΤΙΣ ΜΑΓΙΚΕΣ ΛΕΞΕΙΣ:  
"ΚΑΤΑ-ΦΙΤΣ"... ΚΑΦΟΥΤΣ....  
ΚΕΦΡΕΤΣ"....

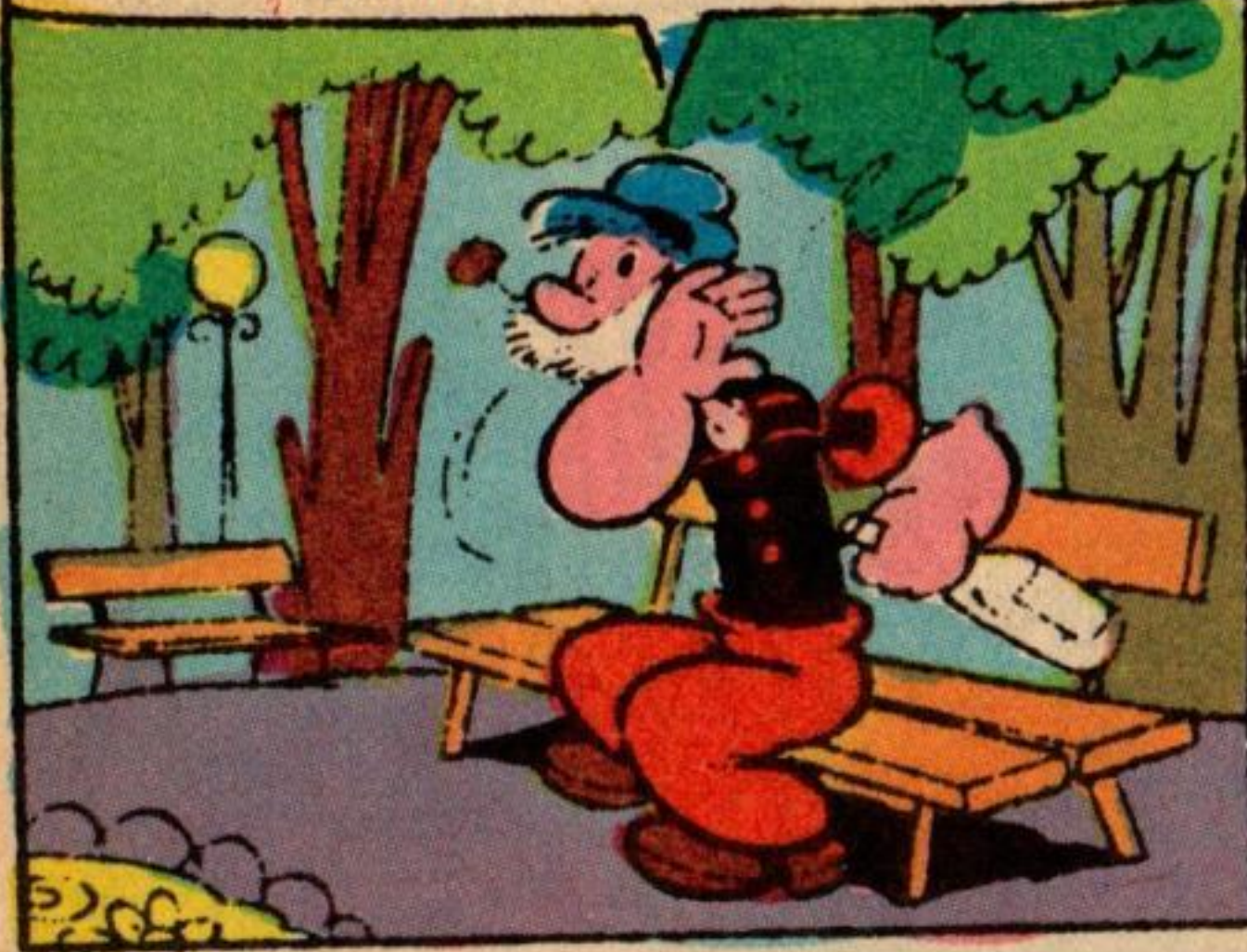




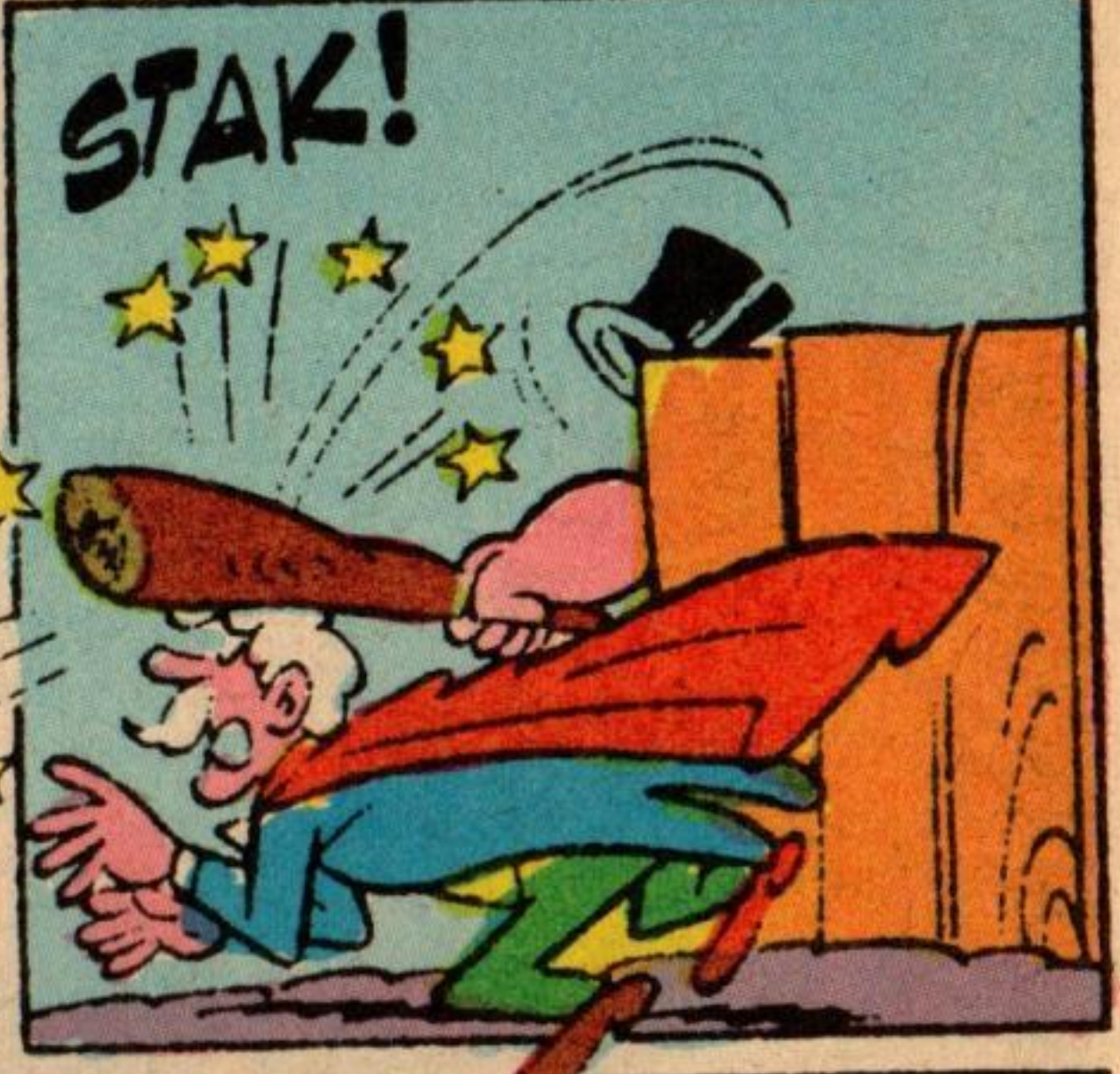
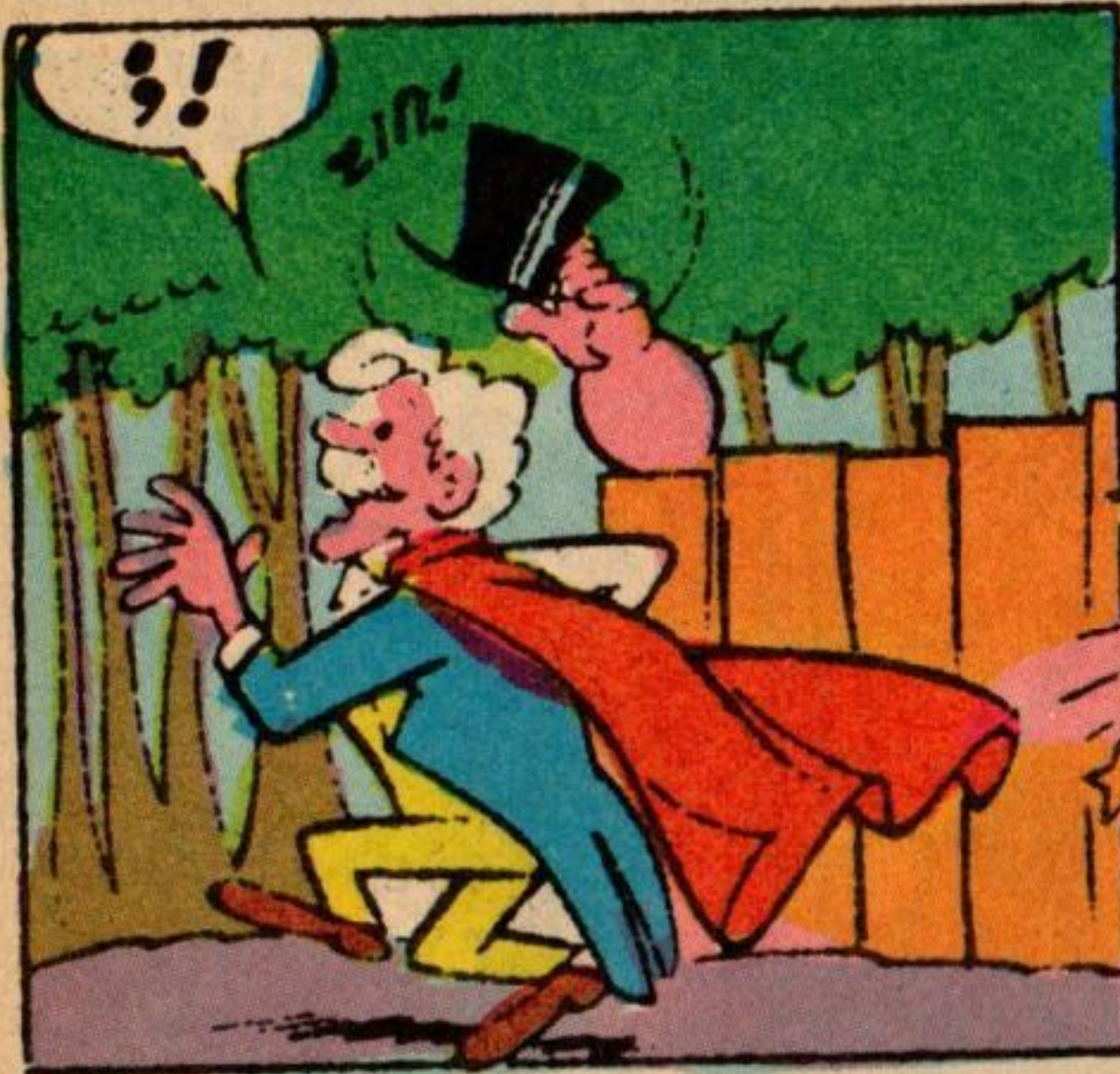




ΜΟΥΡΛΙΑ ΗΤΑΝ! ΝΑ ΕΙΧΑ ΑΥΤΟ ΤΟ  
ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ!



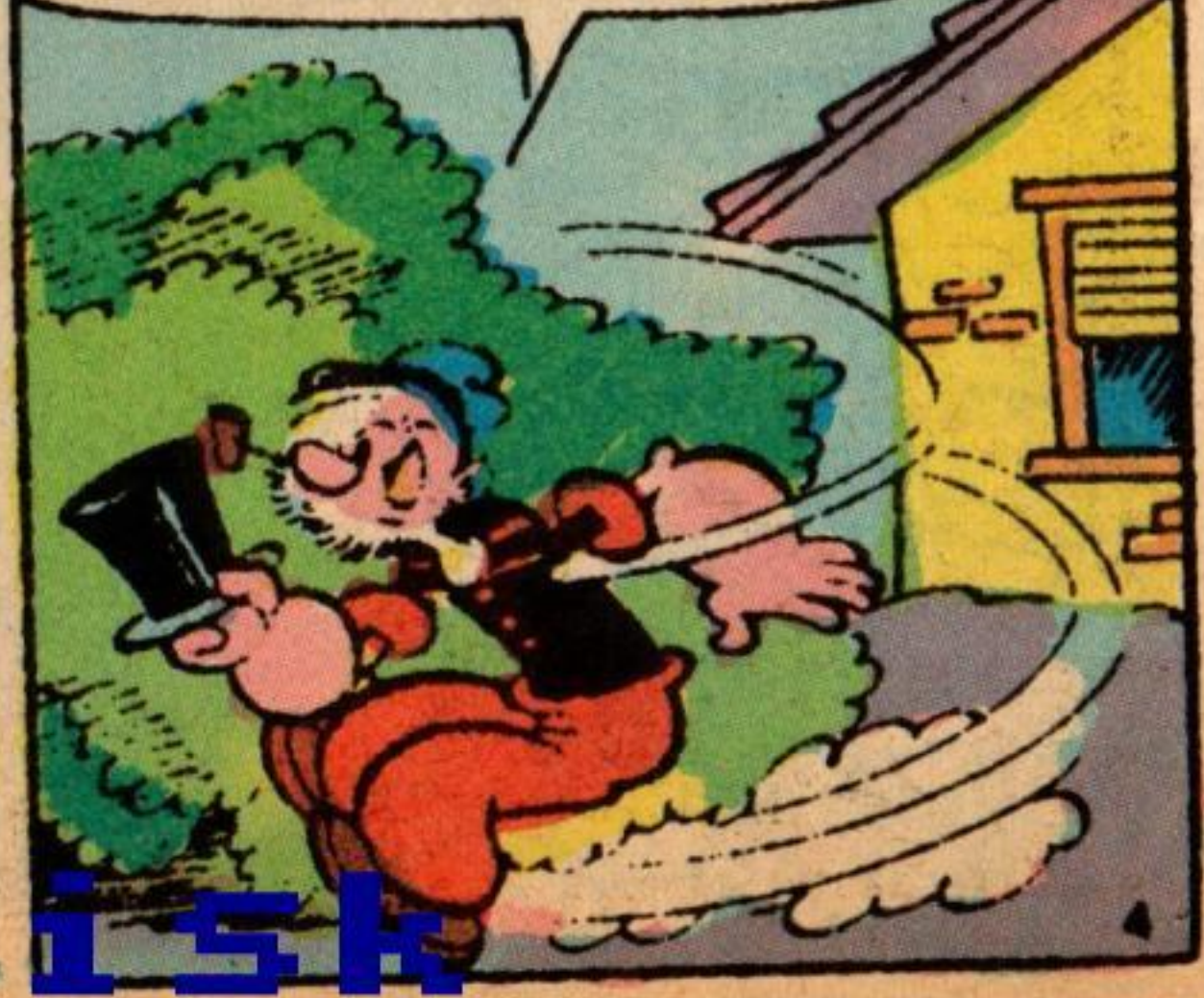
ΝΑ Ο ΜΑΓΟΣ! ΤΕΛΕΙΩΣΕ Η  
ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ!



ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ ΕΙΝΑΙ  
ΔΙΚΟ ΜΟΥ!

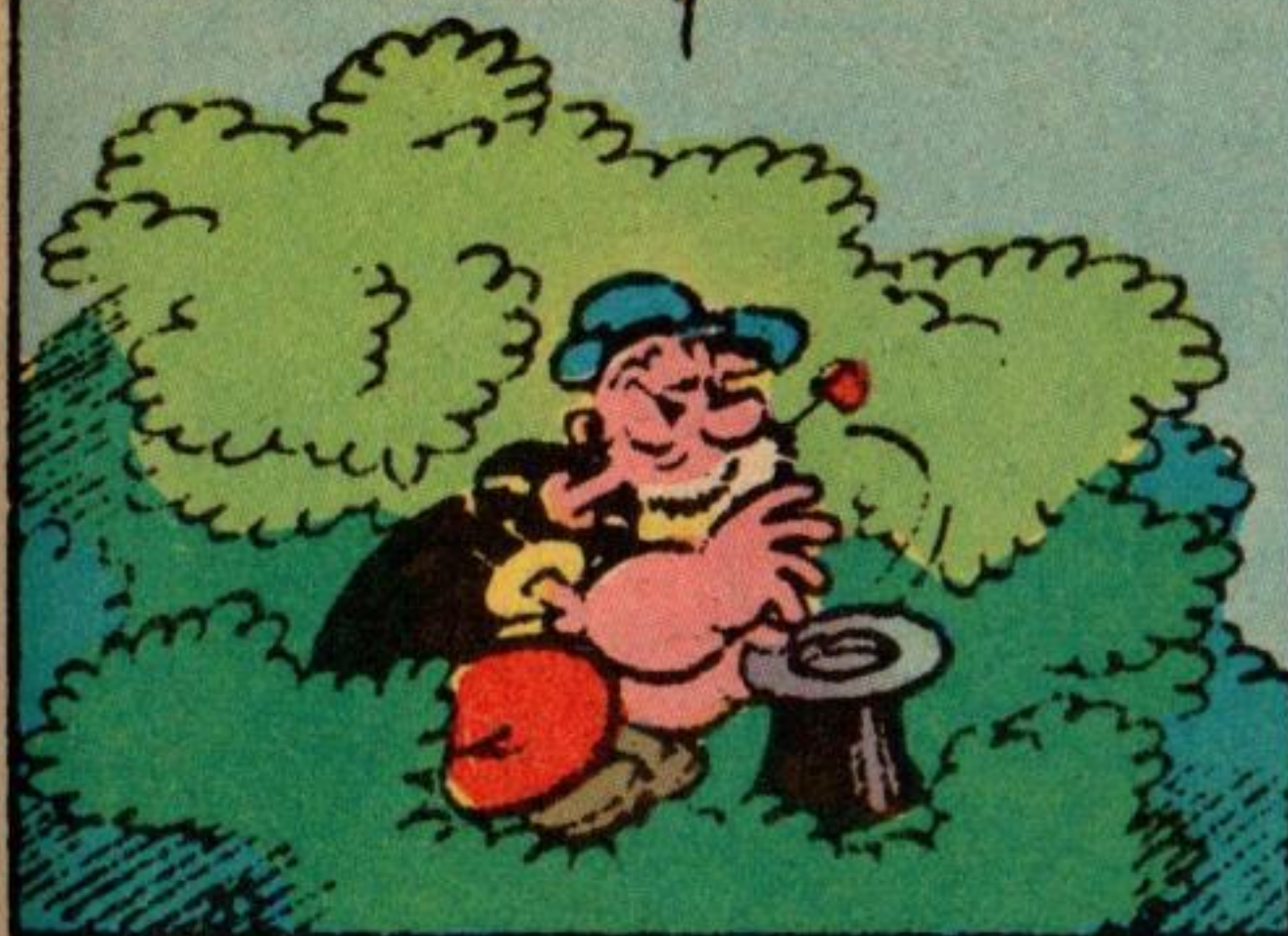


ΠΑΡ ΤΟΡΑ Ν' ΑΡΧΙΣΩ ΤΗ ΔΙΚΗ  
ΜΟΥ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ!





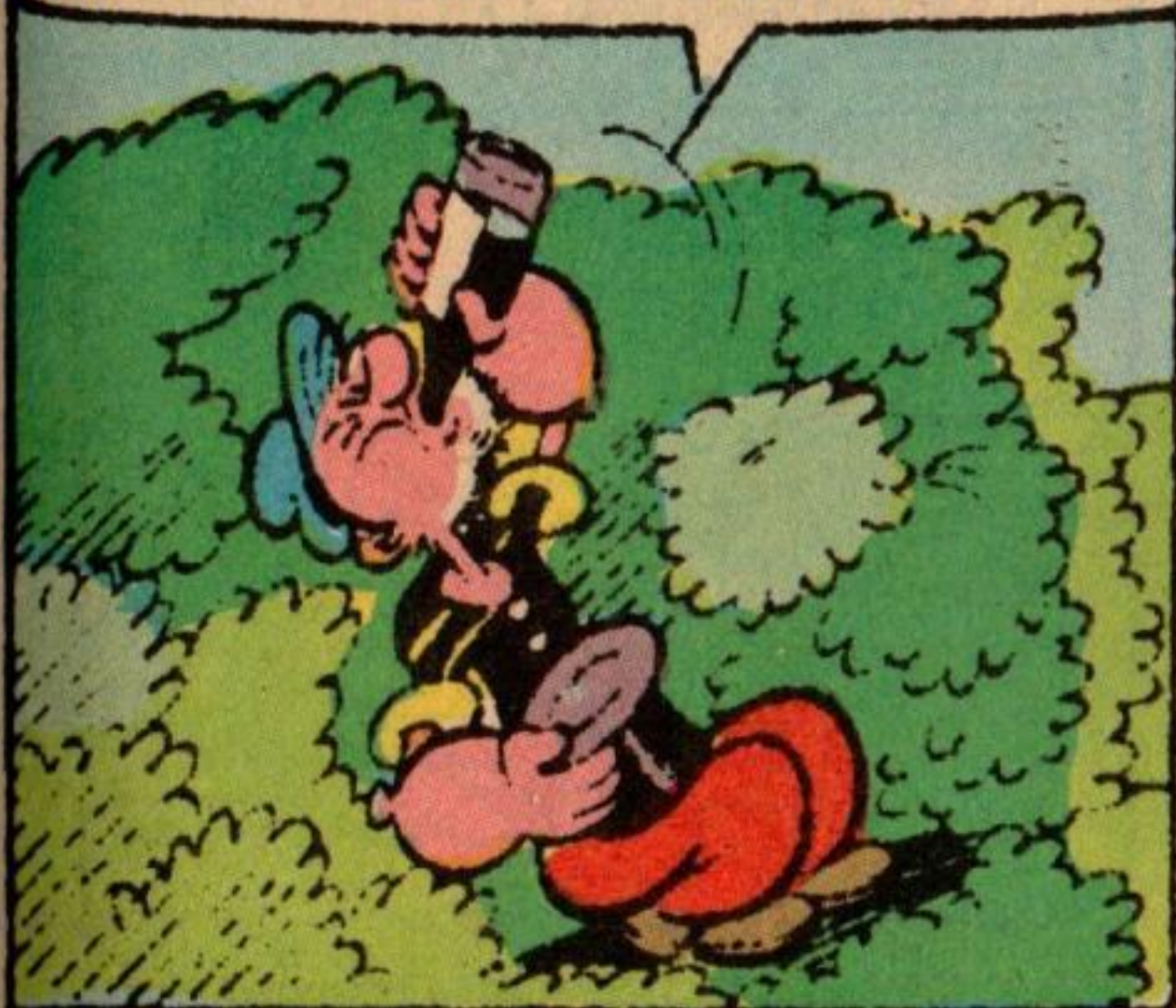
ΚΑΤΑΦΙΤΣ... ΚΑΦΟΥΤΣ... ΚΑΦΡΕΤΣ!



ΚΙ' ΟΡΙΣΤΕ!



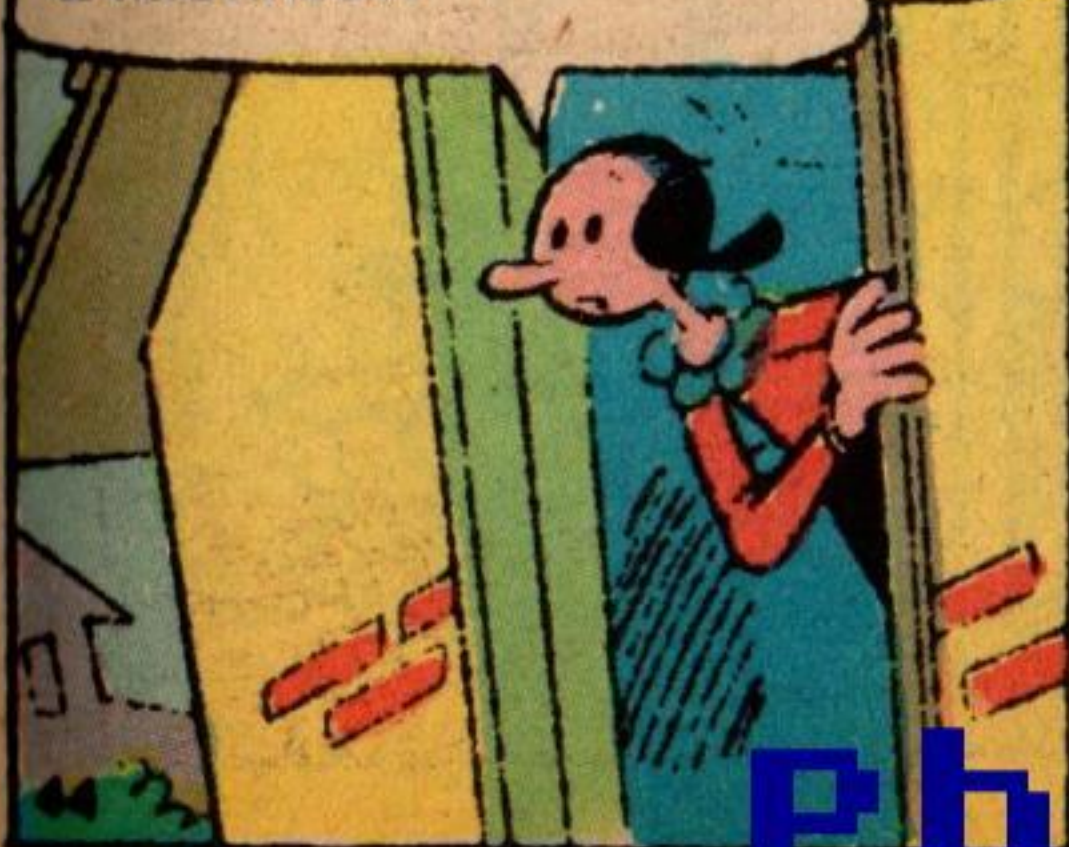
ΓΚΛΟΥ... ΓΚΛΟΥ... ΤΙ ΝΟΣΤΙΜΙΑ!



Μ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ  
ΕΛΥΣΑ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ  
ΜΟΥ!



ΠΕΡΙΕΡΓΟ! ΠΩΣ ΔΕΝ ΗΡΘΕ Α-  
ΚΟΜΑ Ο ΠΑΠΠΟΥΣ ΝΑ ΜΟΥ ΖΗ-  
ΤΗΣΕΙ ΝΑ ΠΙΕΙ!  
ΚΑΤΙ ΤΟ ΥΠΟΠΤΟ ΘΑ  
ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ!



ΚΑΤΑΦΙΤΣ... ΚΑΦΟΥΤΣ...  
ΚΑΦΡΕΤΣ!...

ΠΑΠΠΟΥ!



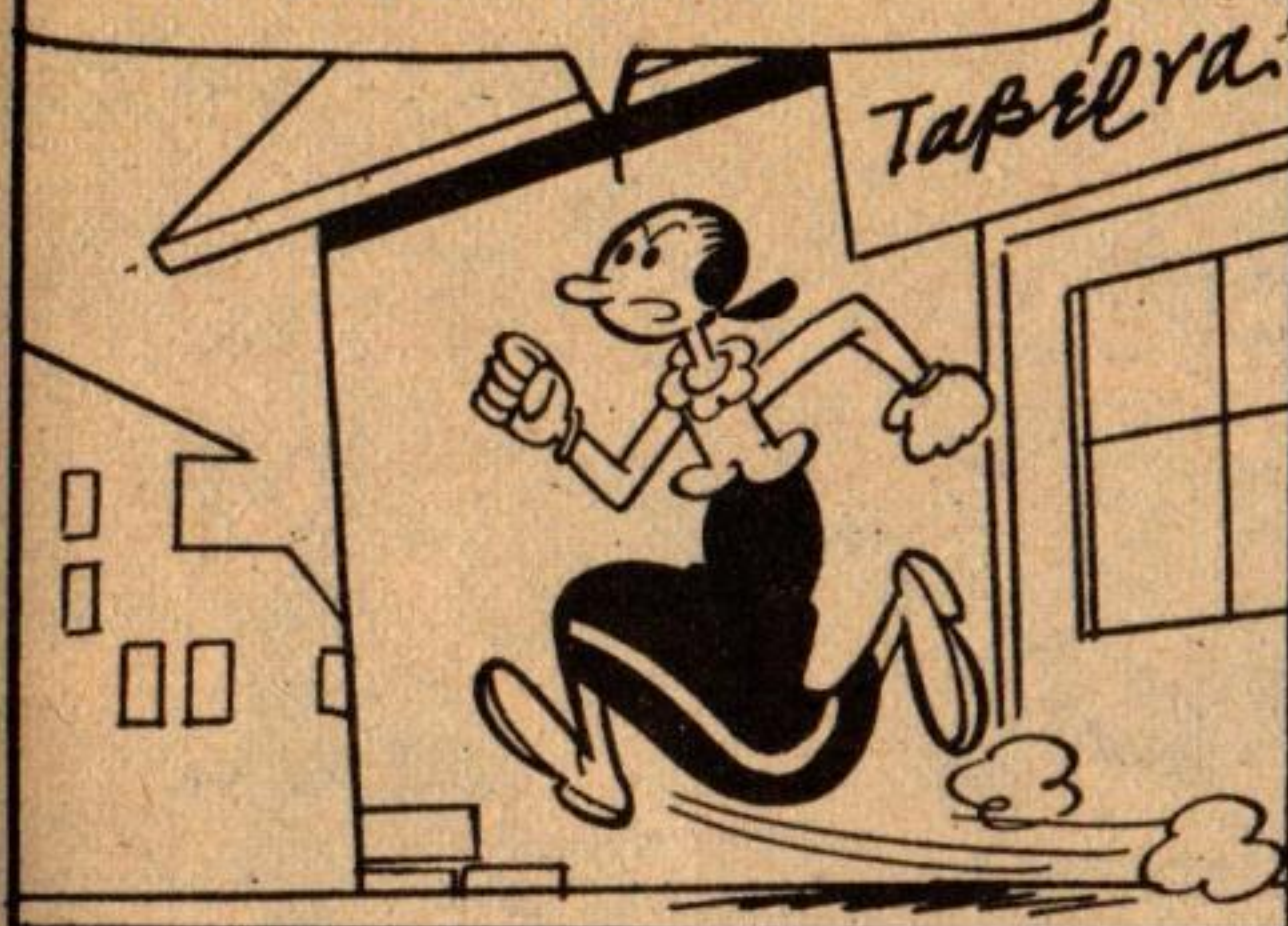




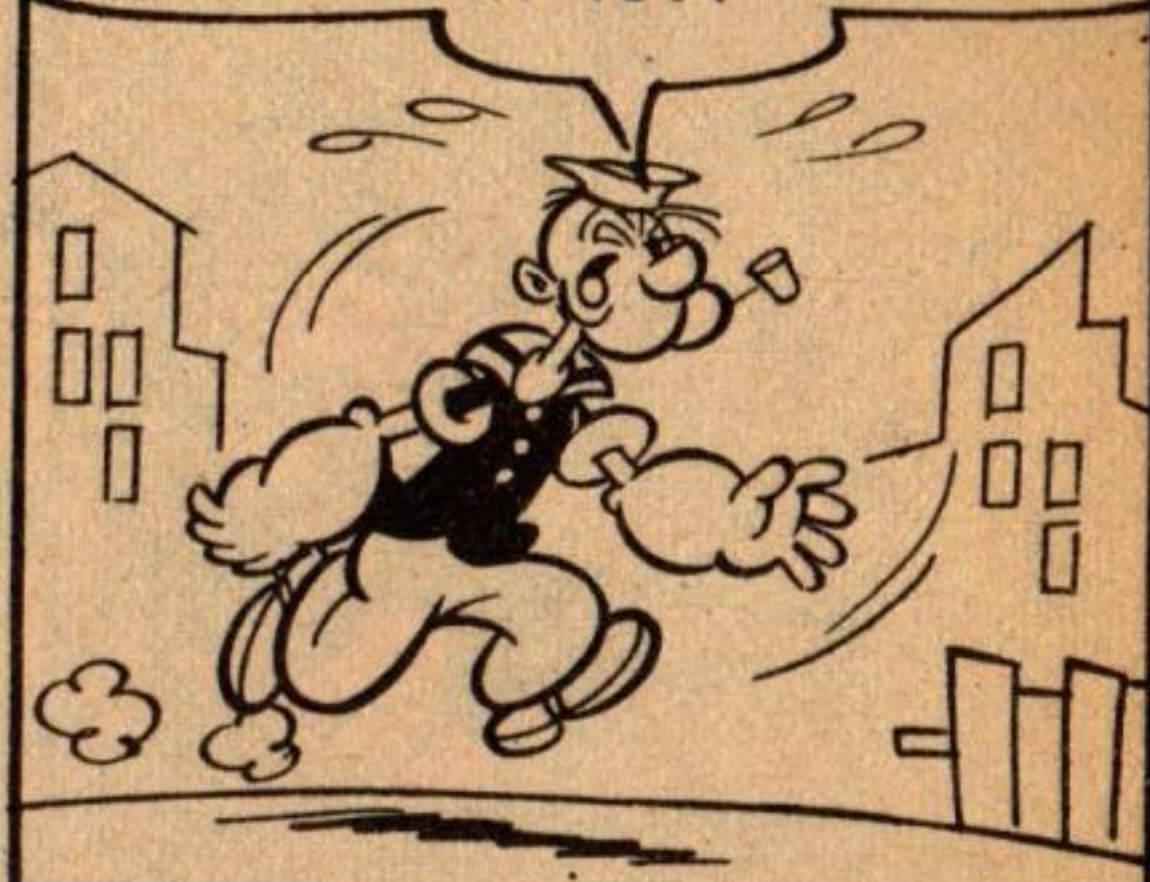


ΑΥΤΟΣ Ο ΓΕΡΟΣ ΘΑ ΝΤΡΟΠΙΑΣΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΜΑΣ! ΠΑΩ ΝΑ ΤΟ ΠΩ ΣΤΟΝ ΠΟΠΑΪ!

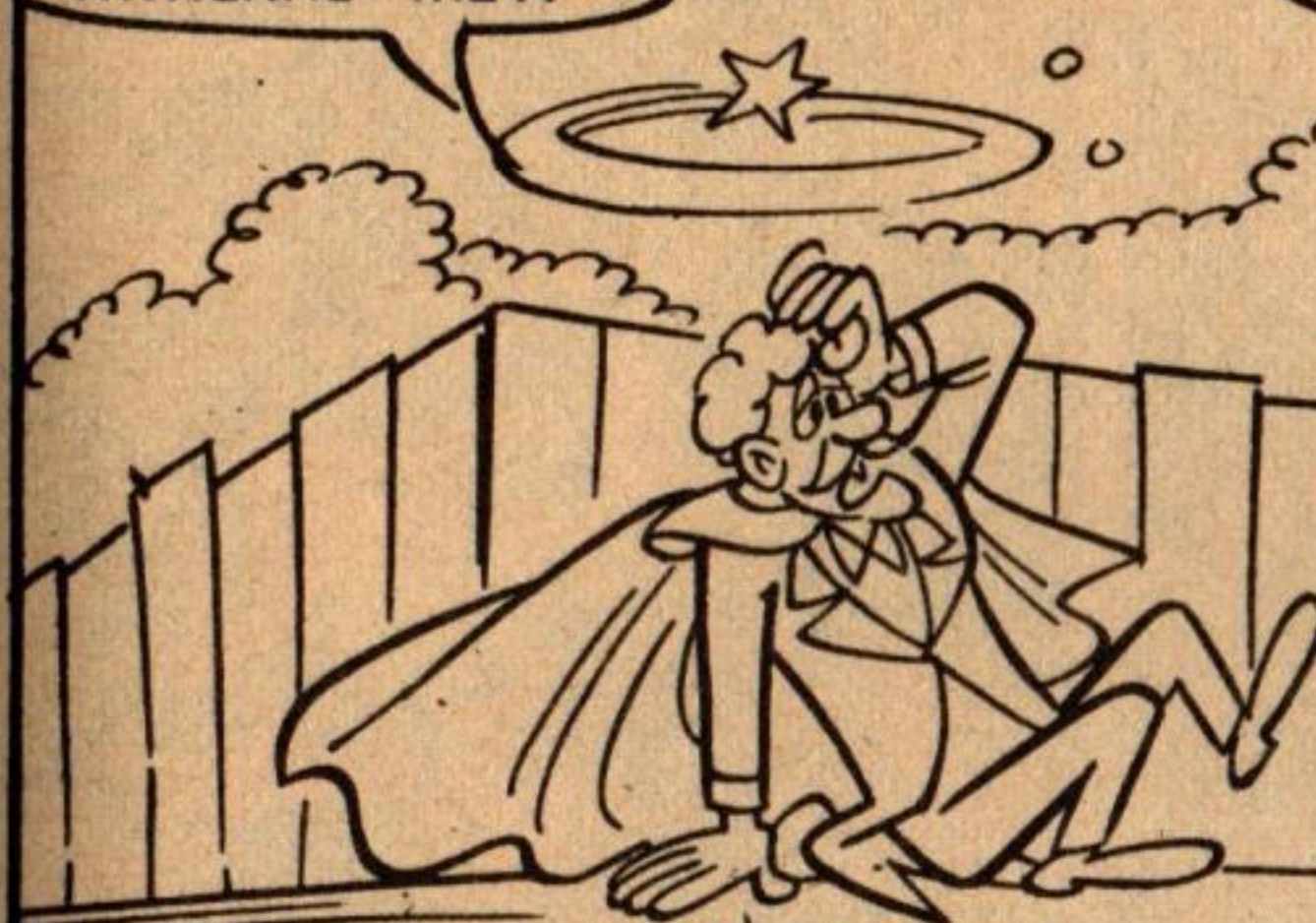
Ταβέλα!



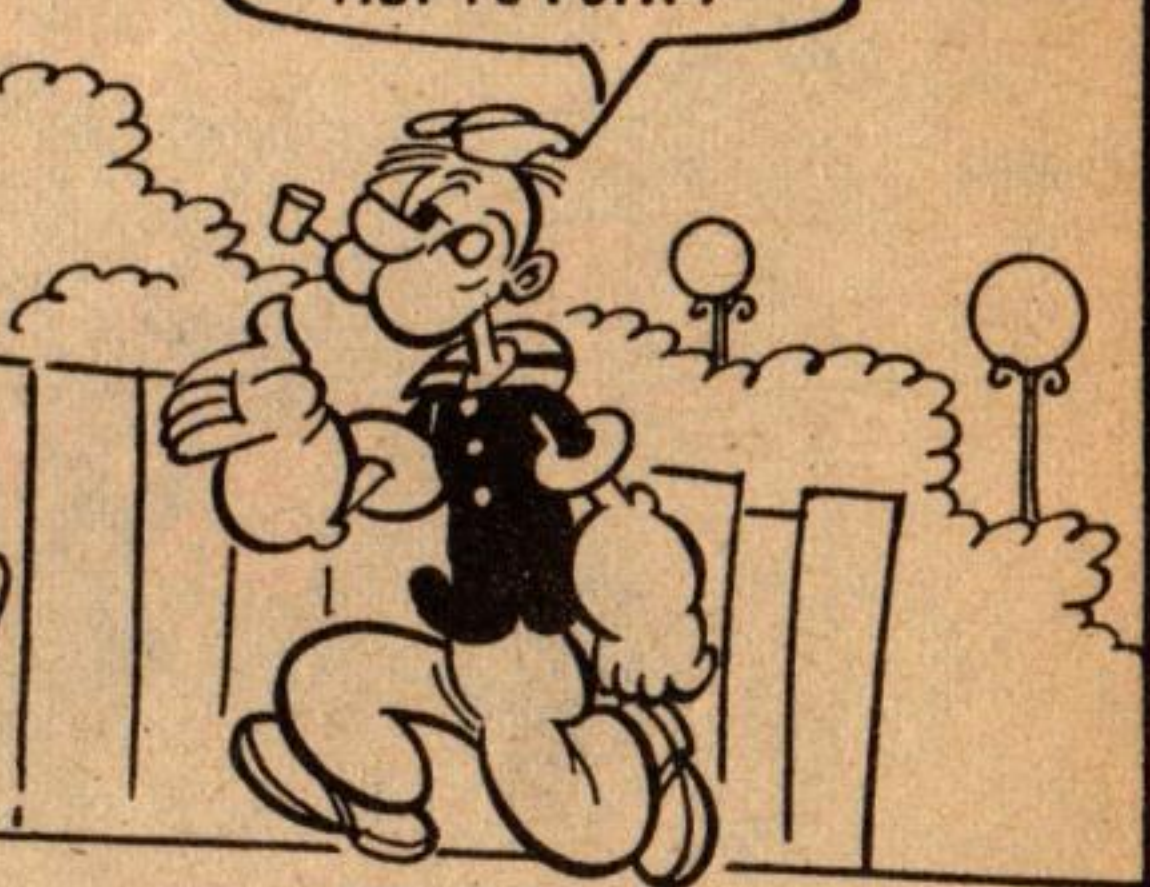
ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΜΙΑ ΣΚΛΗΡΗ ΔΟΥΛΕΙΑ, ΕΝΑΣ ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΕΧΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΞΕΚΟΥΡΑΣΤΕΙ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ!



ΒΟΗΘΕΙΑΑ! ΜΟΥ ΕΚΛΕΨΑΝ ΤΟ ΚΑΠΕΛΛΟ ΜΟΥ!



ΜΗΝ ΣΤΕΝΑΧΟΡΙΕΣΑΙ! ΘΑΤΑΝ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ ΑΝ ΣΟΥ ΕΚΛΕΒΑΝ ΤΟ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙ!



ΜΑ ΗΤΑΝ ΕΝΑ ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ! ΜΕ ΜΙΑ ΜΑΓΙΚΗ ΛΕΞΗ ΣΟΥ ΕΔΙΝΕ ΟΤΙ ΗΘΕΛΕΣ!

ΘΑ ΤΡΕΛΛΑΘΩ!



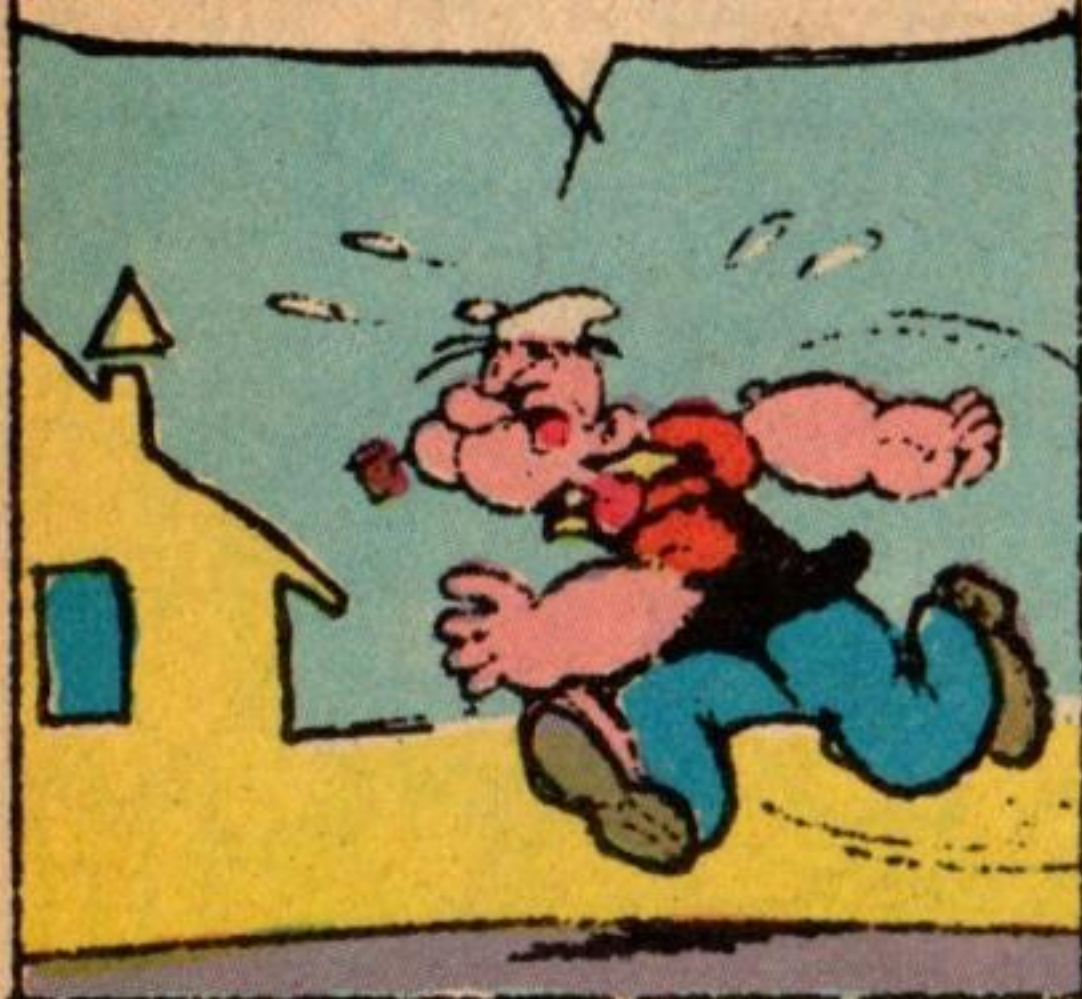
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΒΡΩ ΟΠΩΣ ΔΗΠΟΤΕ!

ΠΗΓΑΙΝΕ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ! ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ!



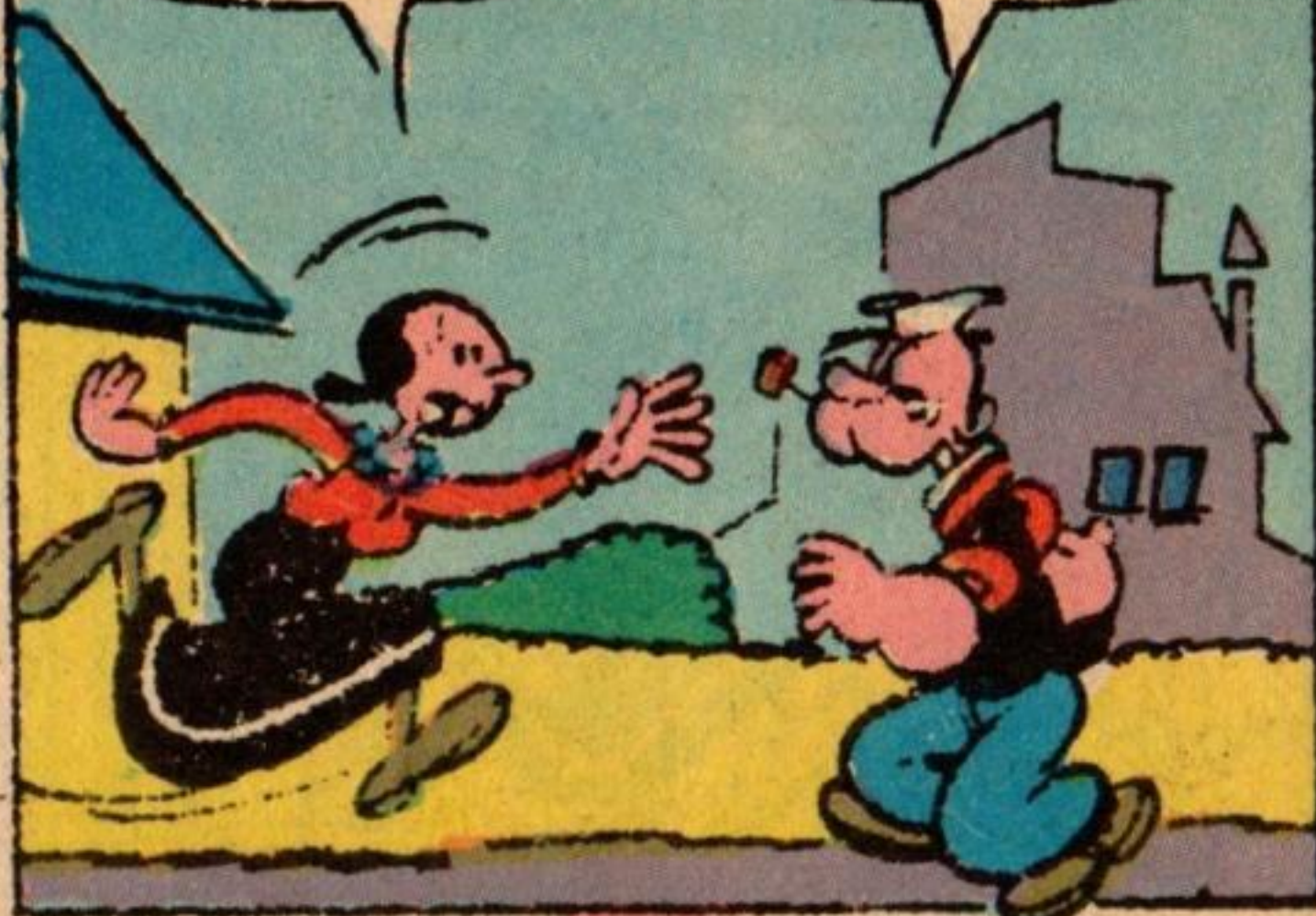


ΠΑΡΕ ΣΠΙΤΙ ΝΑ ΞΕΚΟΥ-  
ΡΑΣΤΕ ΛΙΓΟ!



ΠΟΠΑΪ!

ΤΙ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ,  
ΟΛΙΒ;



Ο ΠΑΤΕΡΑΣ ΣΟΥ, ΕΚΛΕΨΕ ΕΝΑ  
ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΚΡΑΣΙ!

ΟΥΛΠ! ΜΑ ΠΟΤΕ;



ΑΑΧ!

ΚΙ'ΑΛΛΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ! ΤΟΤΕ ΕΚ-  
ΛΕΨΕ ΔΥΟ  
ΜΠΟΥΚΑΛΙΑ!



ΕΔΩ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΛΑ!

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥ-  
ΝΑΤΟΝ!



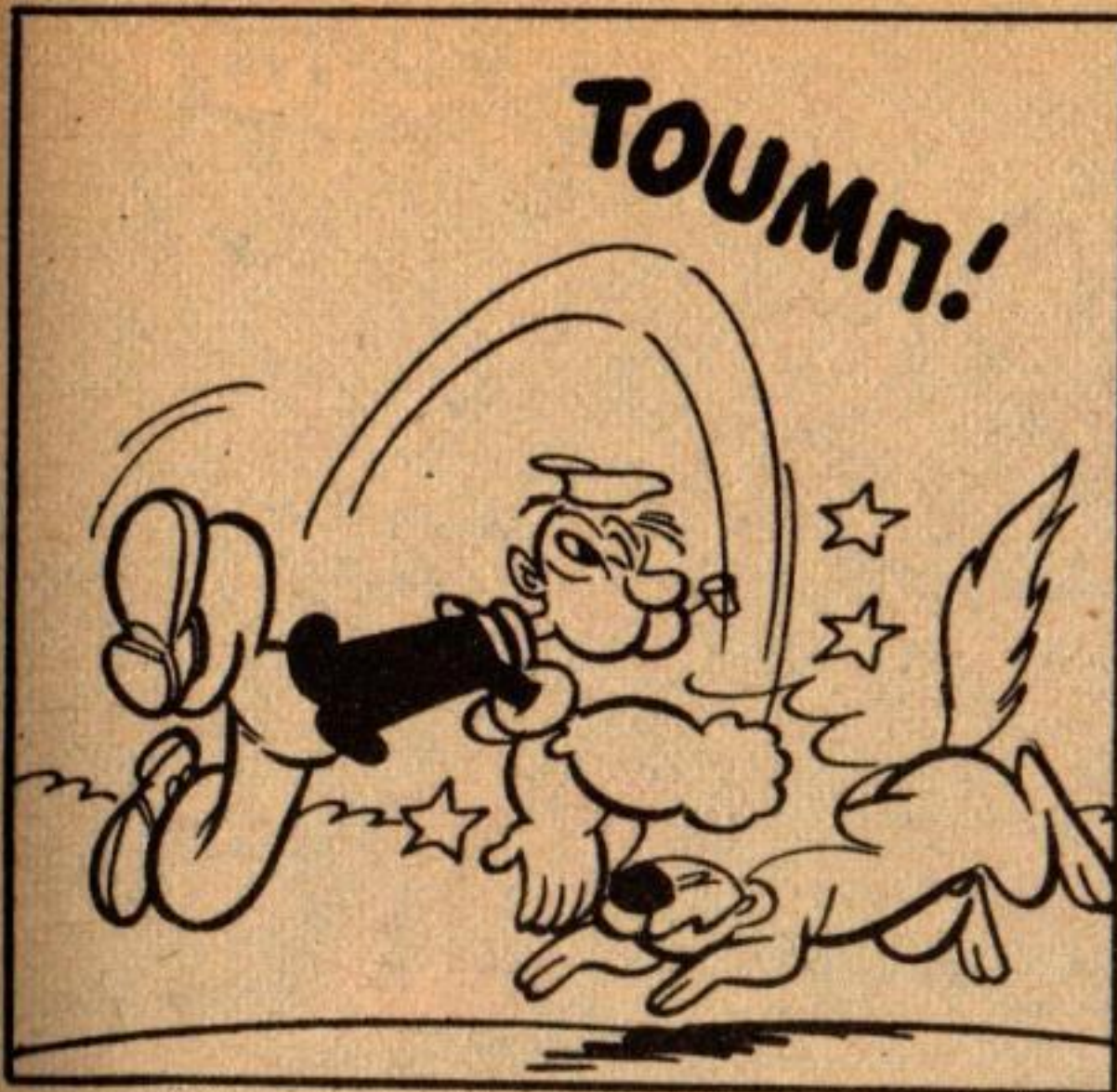




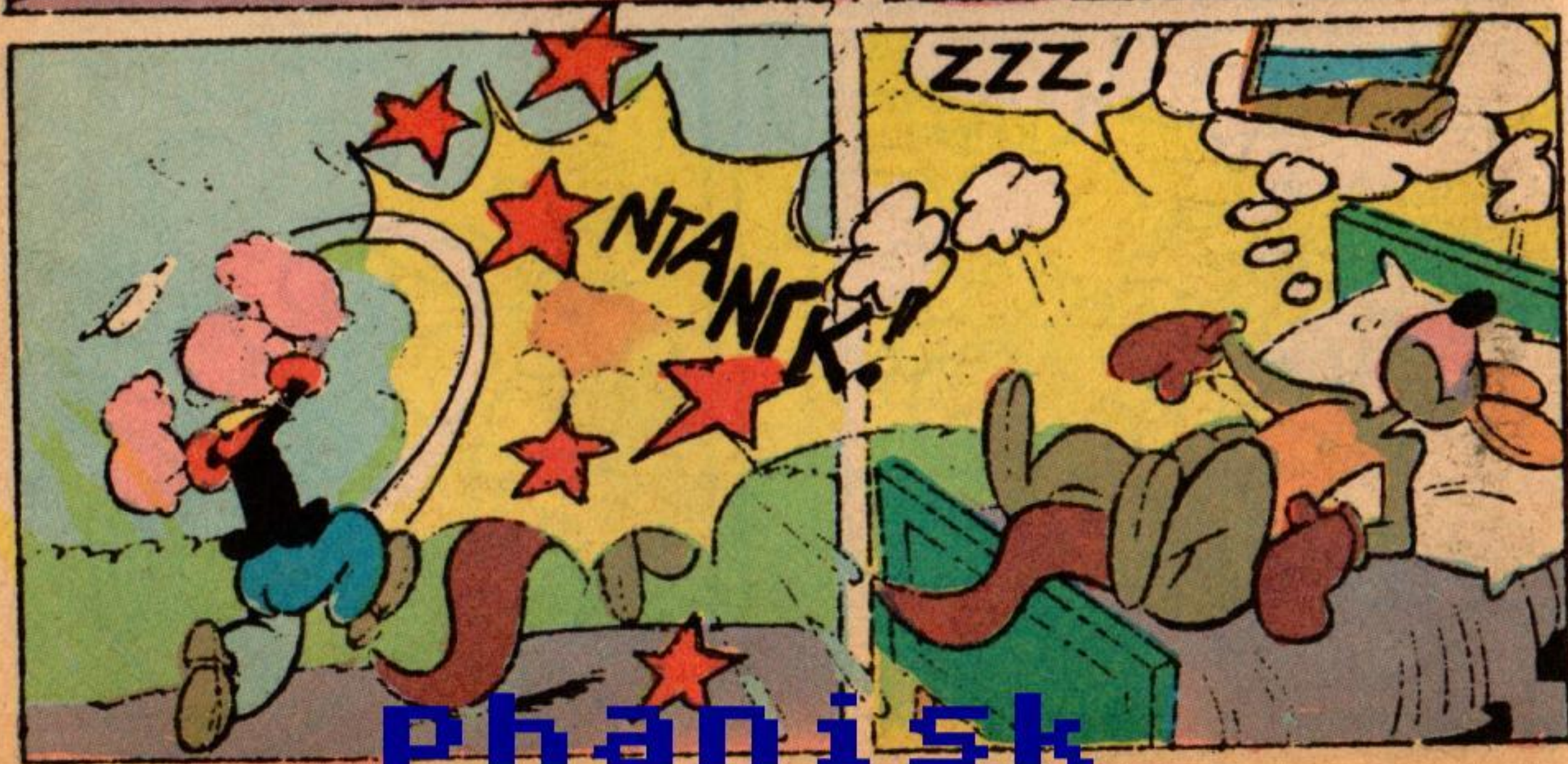
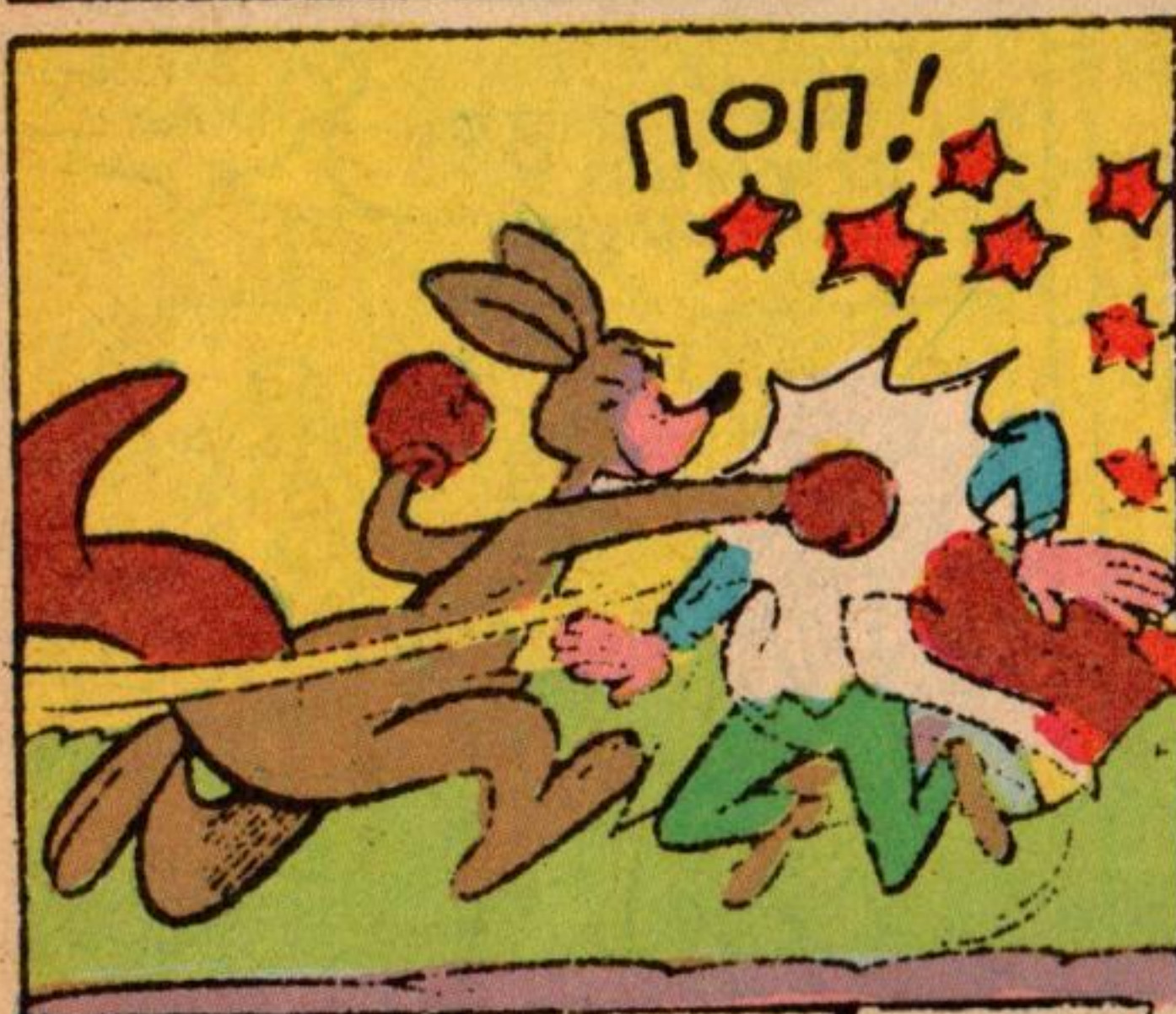
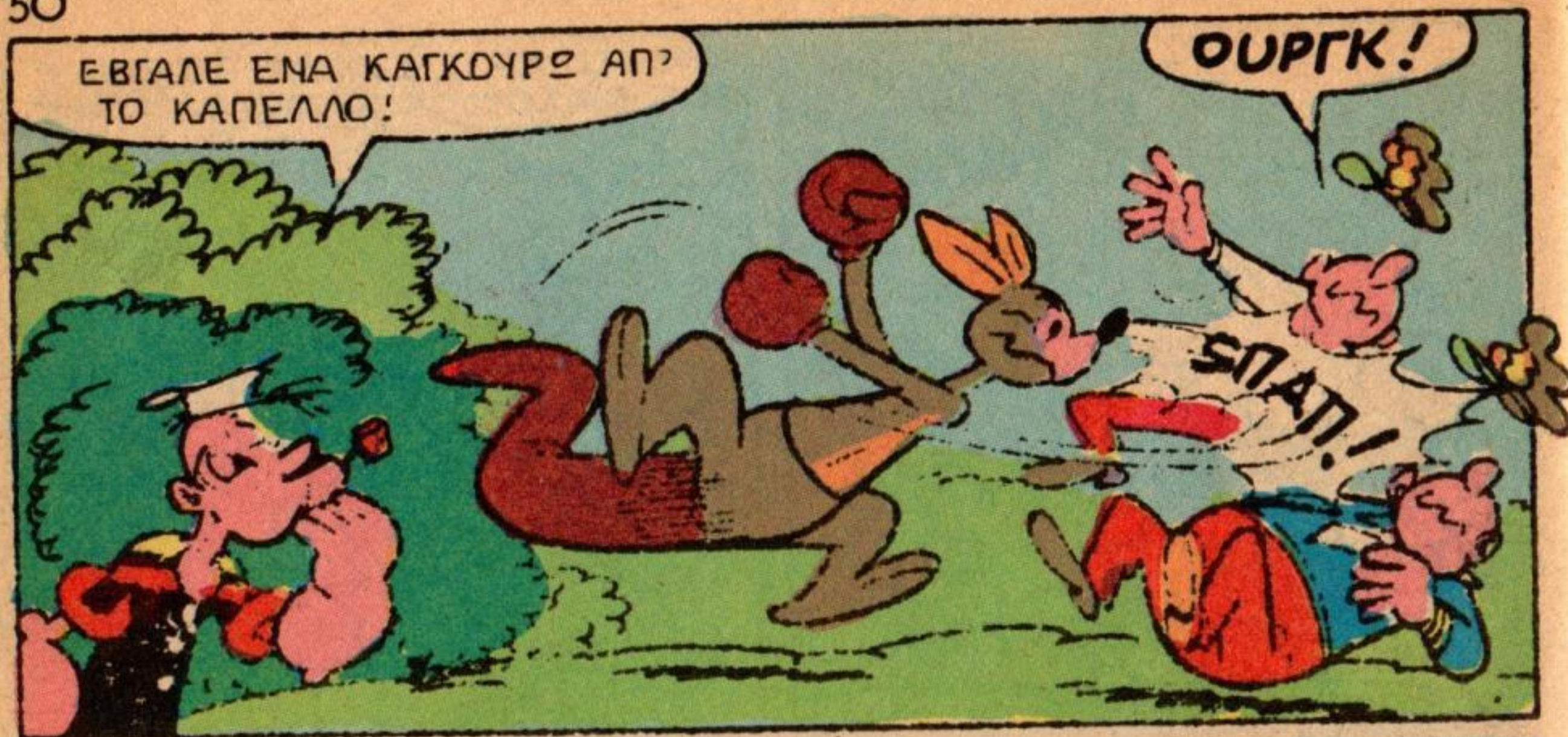








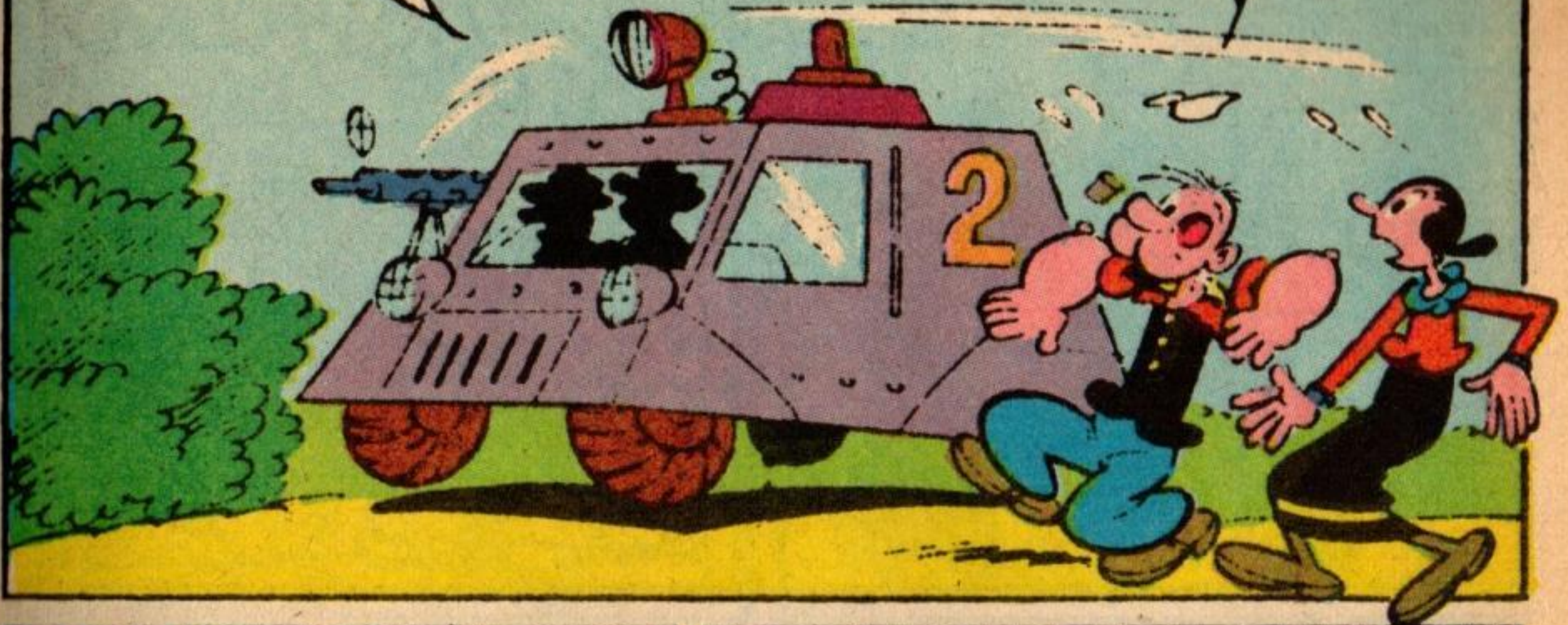






ΘΑ ΤΟΝ ΕΞΟΥΔΕΤΕΡΩΣΟΥ -  
ΜΕ ΜΕ ΤΟ ΘΩΡΑΚΙΣΜΕΝΟ!

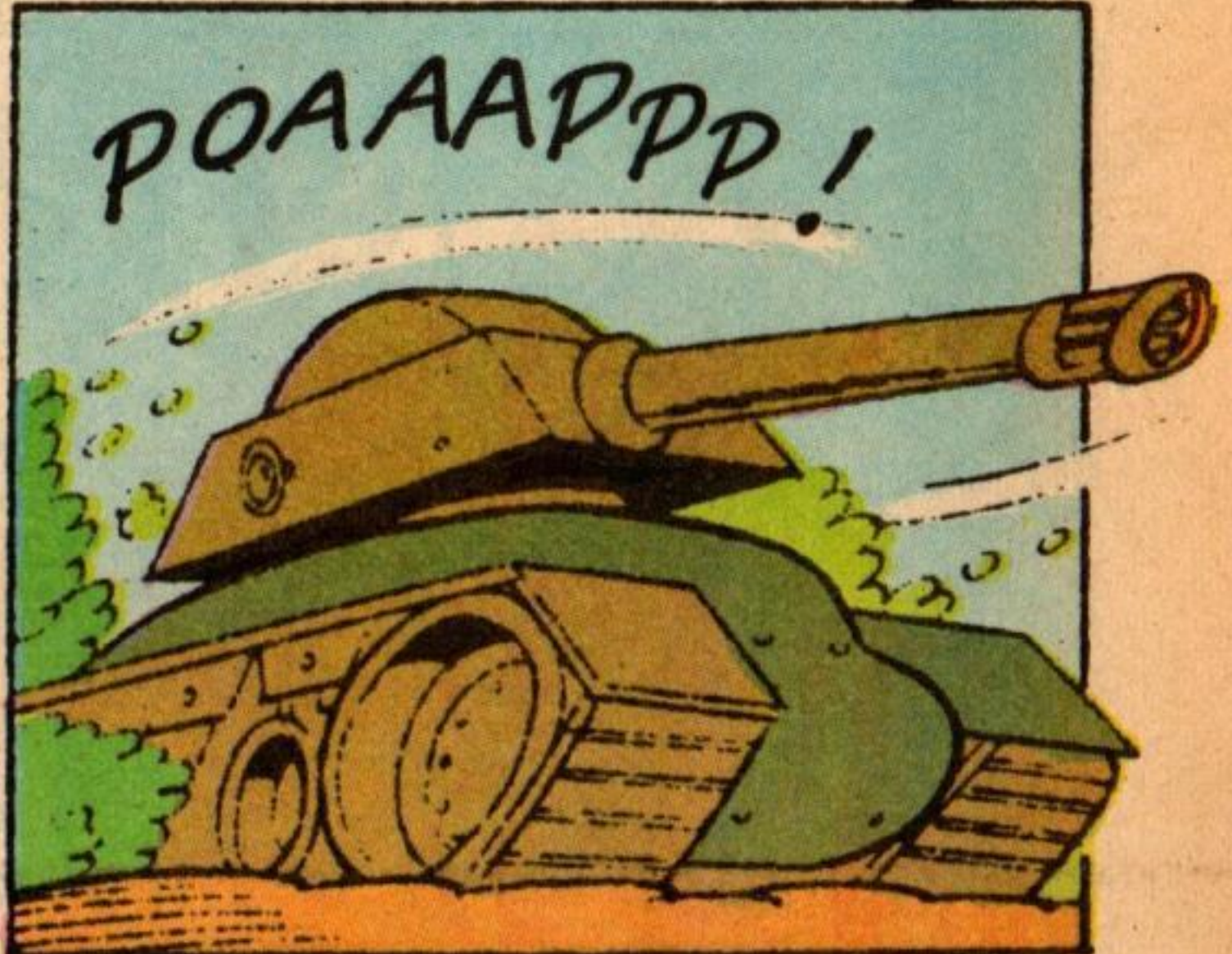
ΜΑ ΤΟΥΣ ΧΙΛΙΟΥΣ ΚΕΡΑΥΝΟΥΣ!



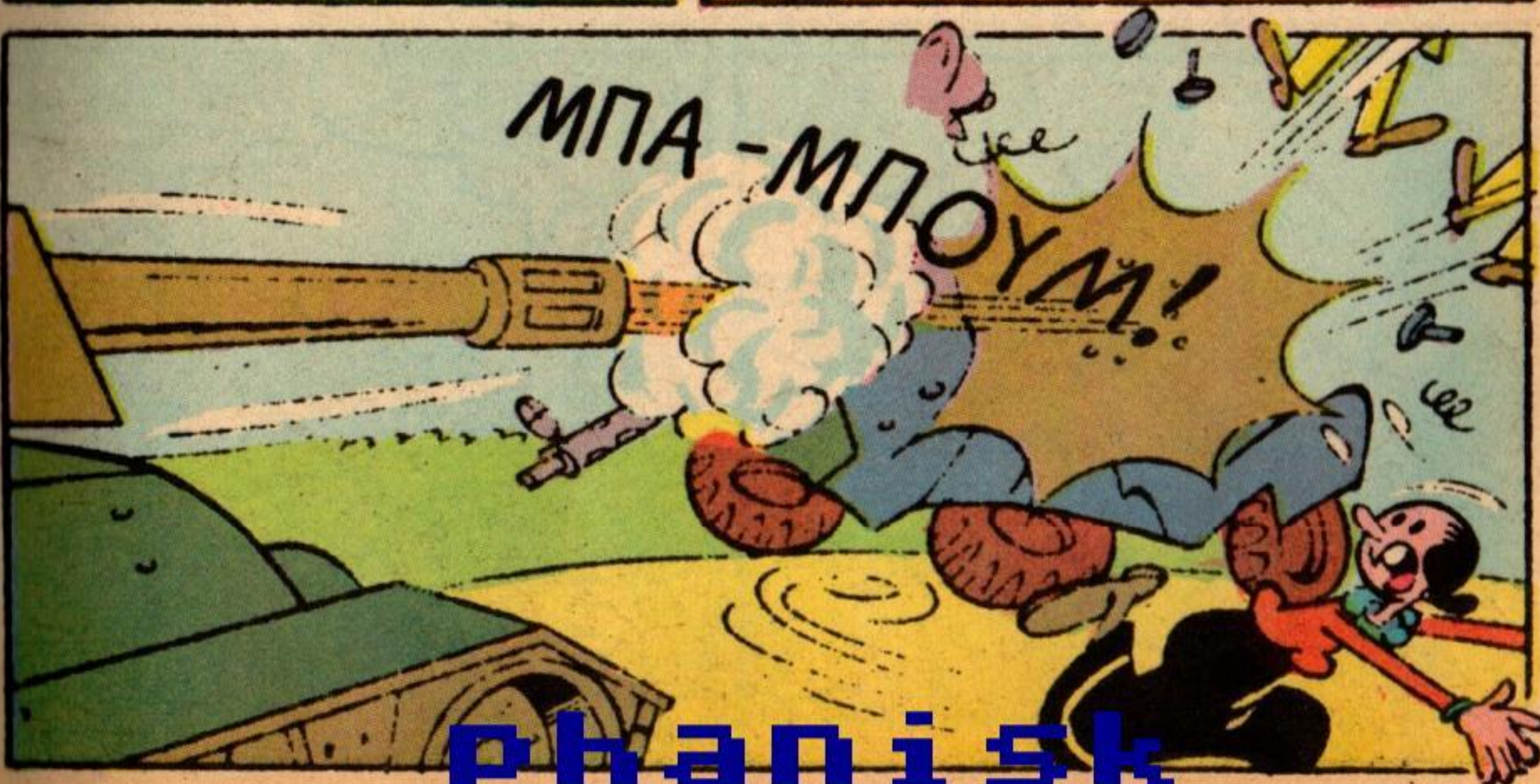
ΚΑΤΑΦΙΤΣ... ΚΑ -  
ΦΟΥΤΣ...



ΡΟΑΑΑΡΡΡ!



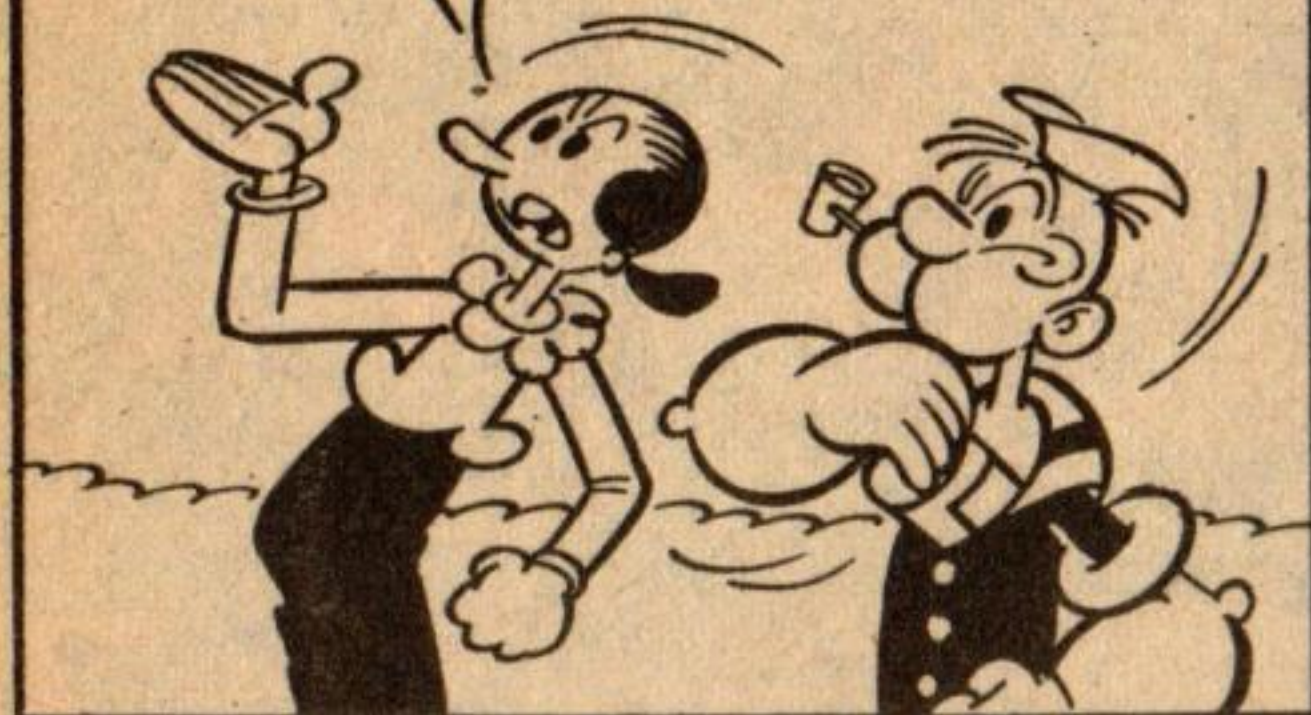
ΜΠΑ - ΜΠΟΥΜ!



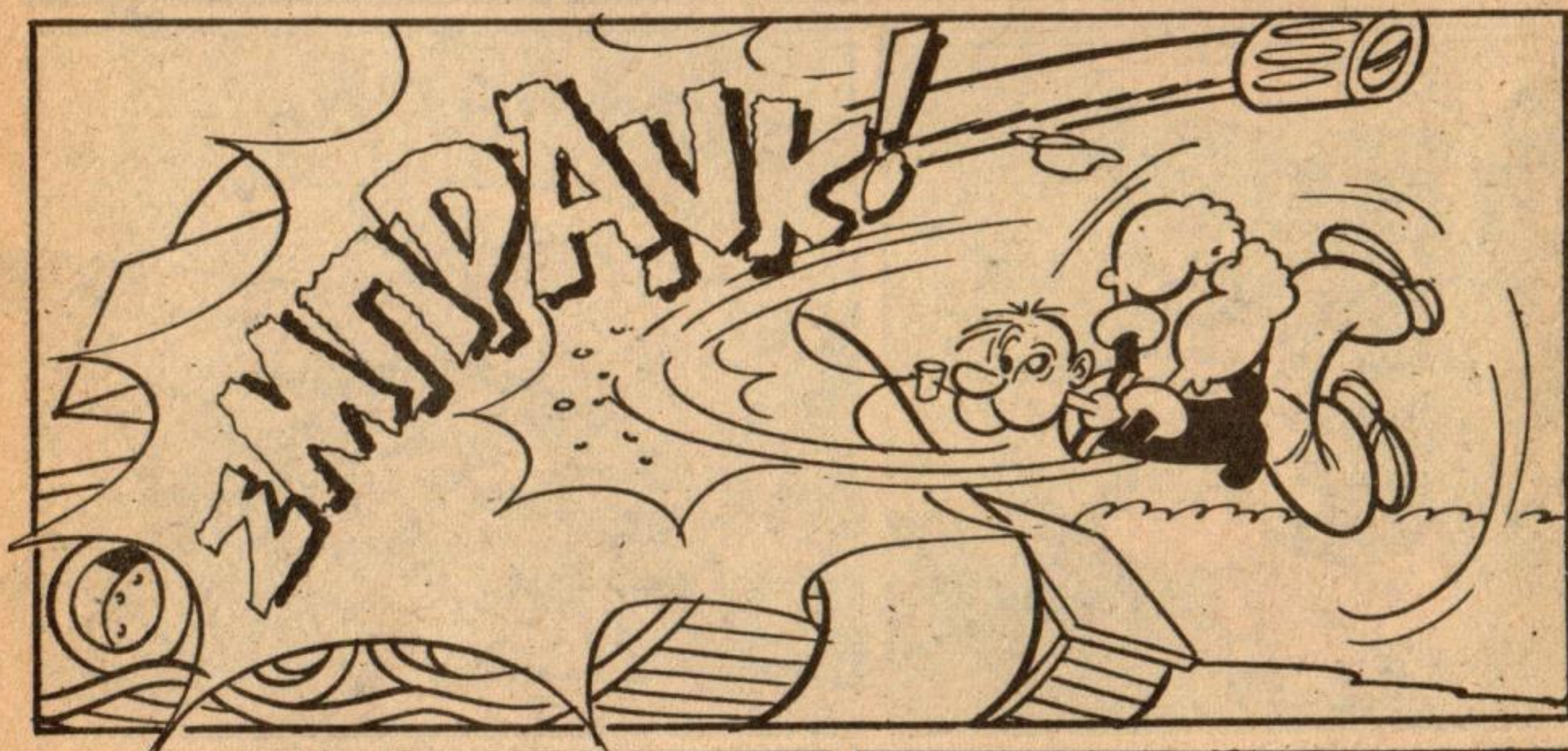
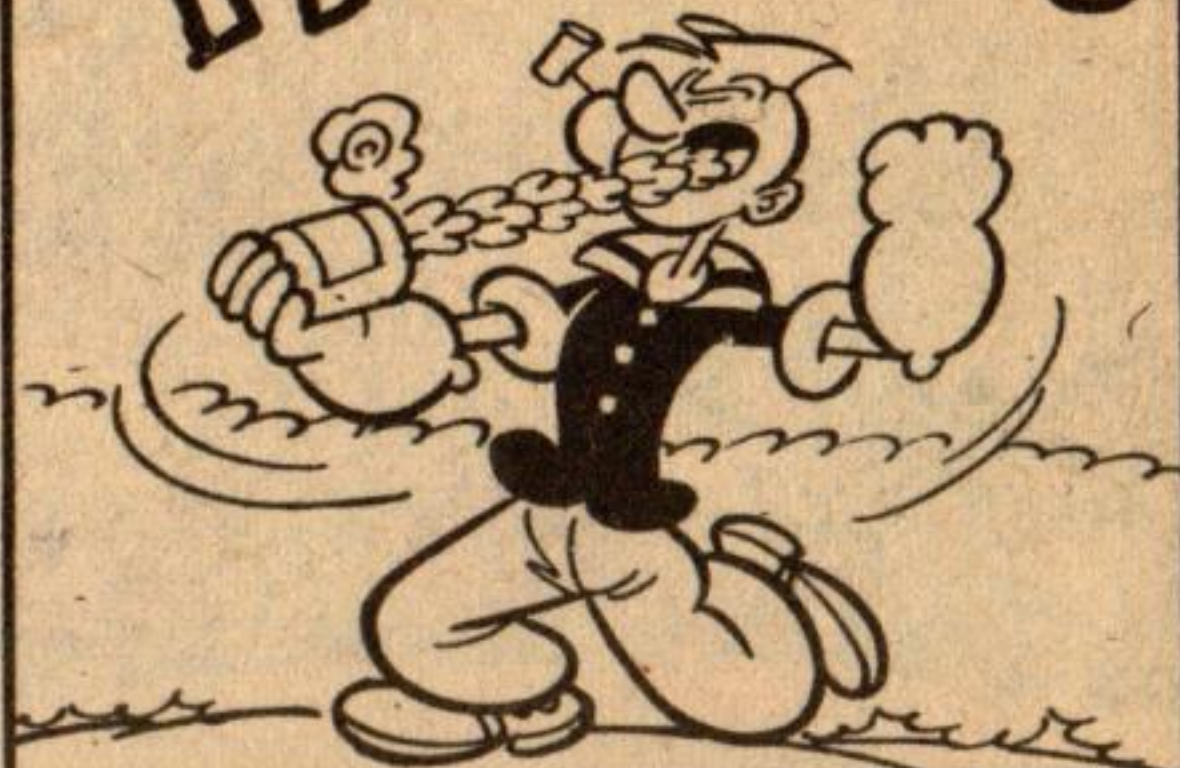


ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΤΙΠΟΤΑ  
Μ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ  
ΚΑΠΕΛΛΟ. ΜΠΟΡΕΙ  
Μ' ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΕΙ  
ΕΝΑ ΣΤΡΑΤΟ!

ΔΕΝ ΔΠΟΜΕ-  
ΝΕΙ ΠΑΡΑ ΝΑ  
ΦΑΘ, ΣΠΑΝΑΚΙ!

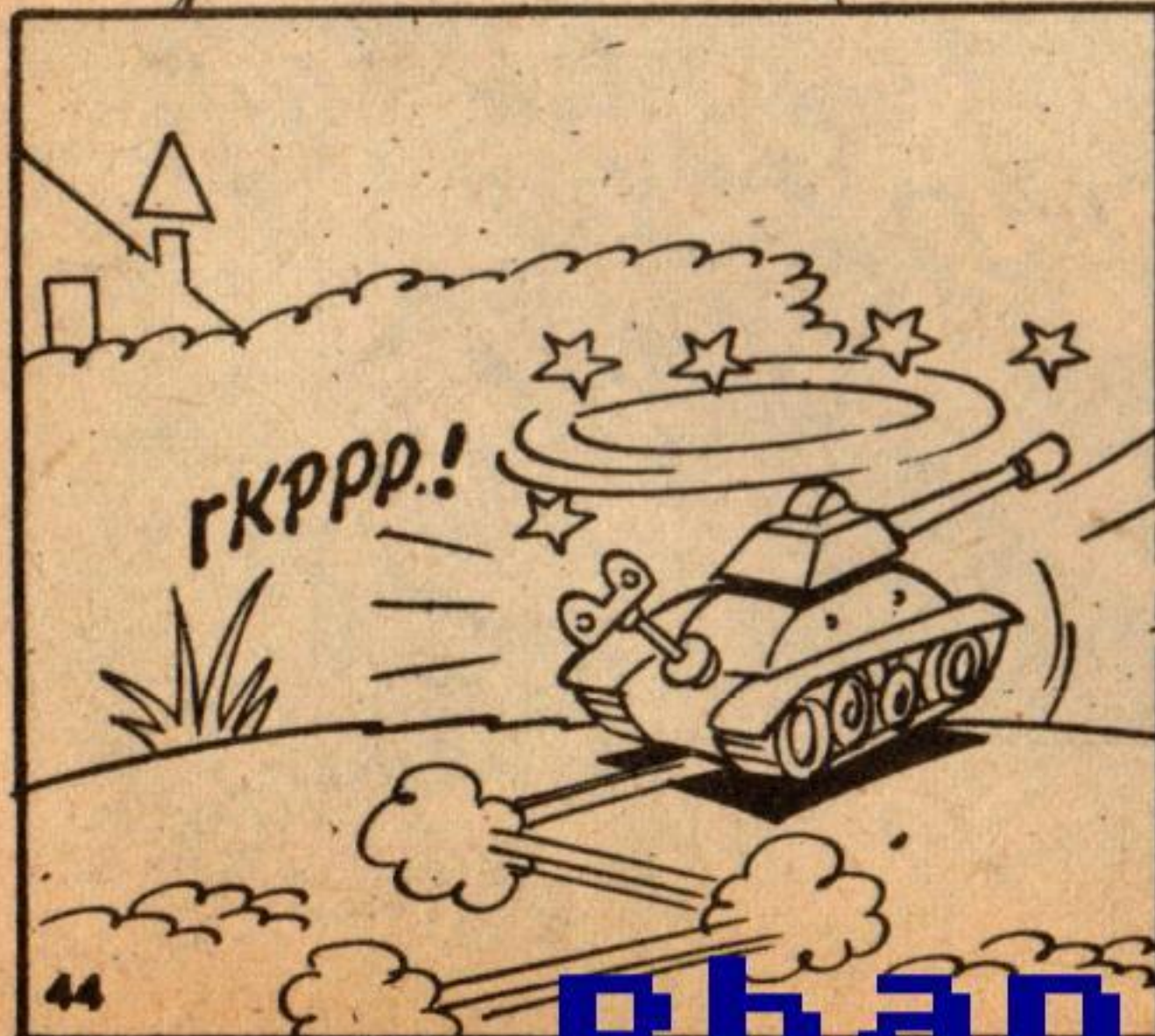


**ΓΚΝΑΜ!**



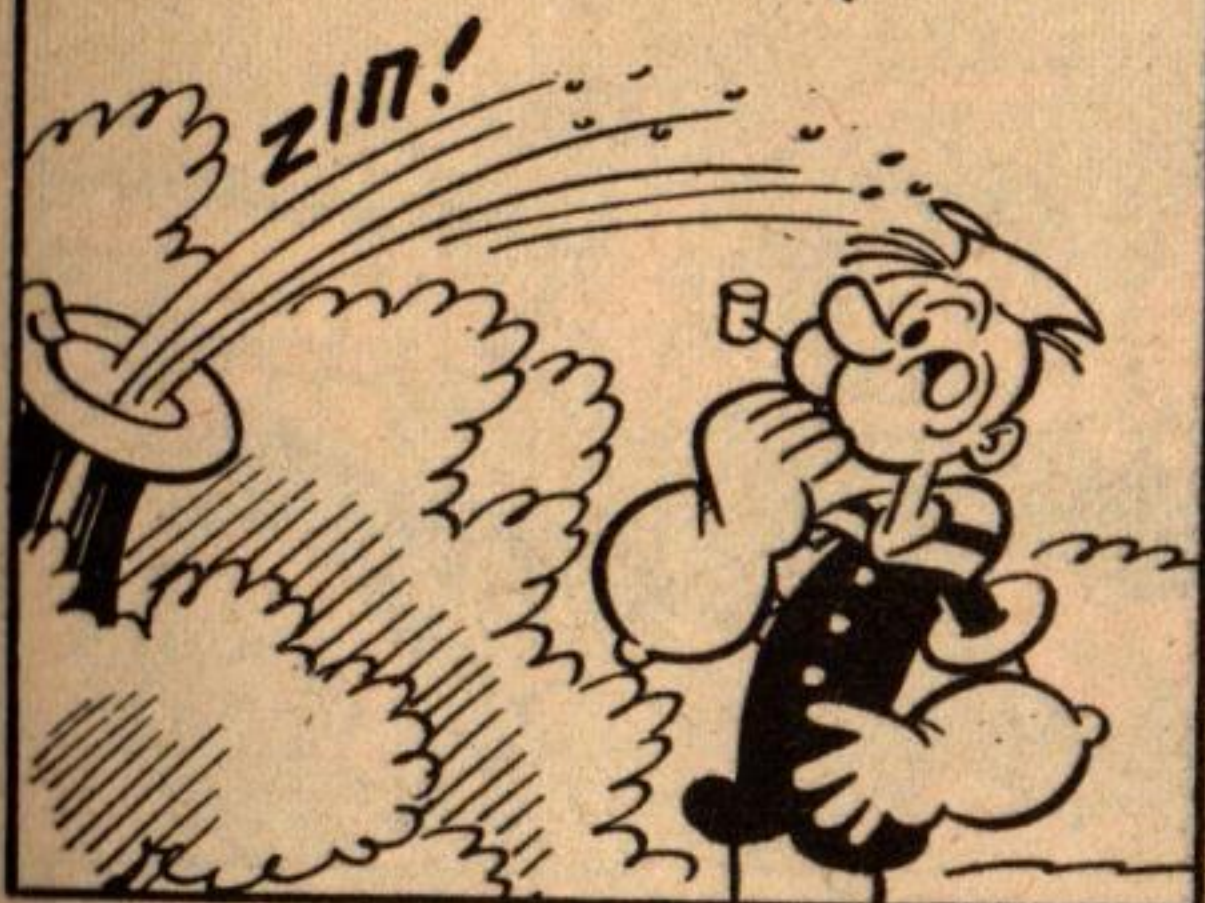
ΓΙΑ ΝΑ ΔΟΥΜΕ  
ΤΙ ΘΑ ΒΓΕΙ  
ΤΩΡΑ!

ΚΑΤΑΦΙΤΣ...  
ΚΑΤΑΦΟΥ...  
ΦΟΥΤΣ...

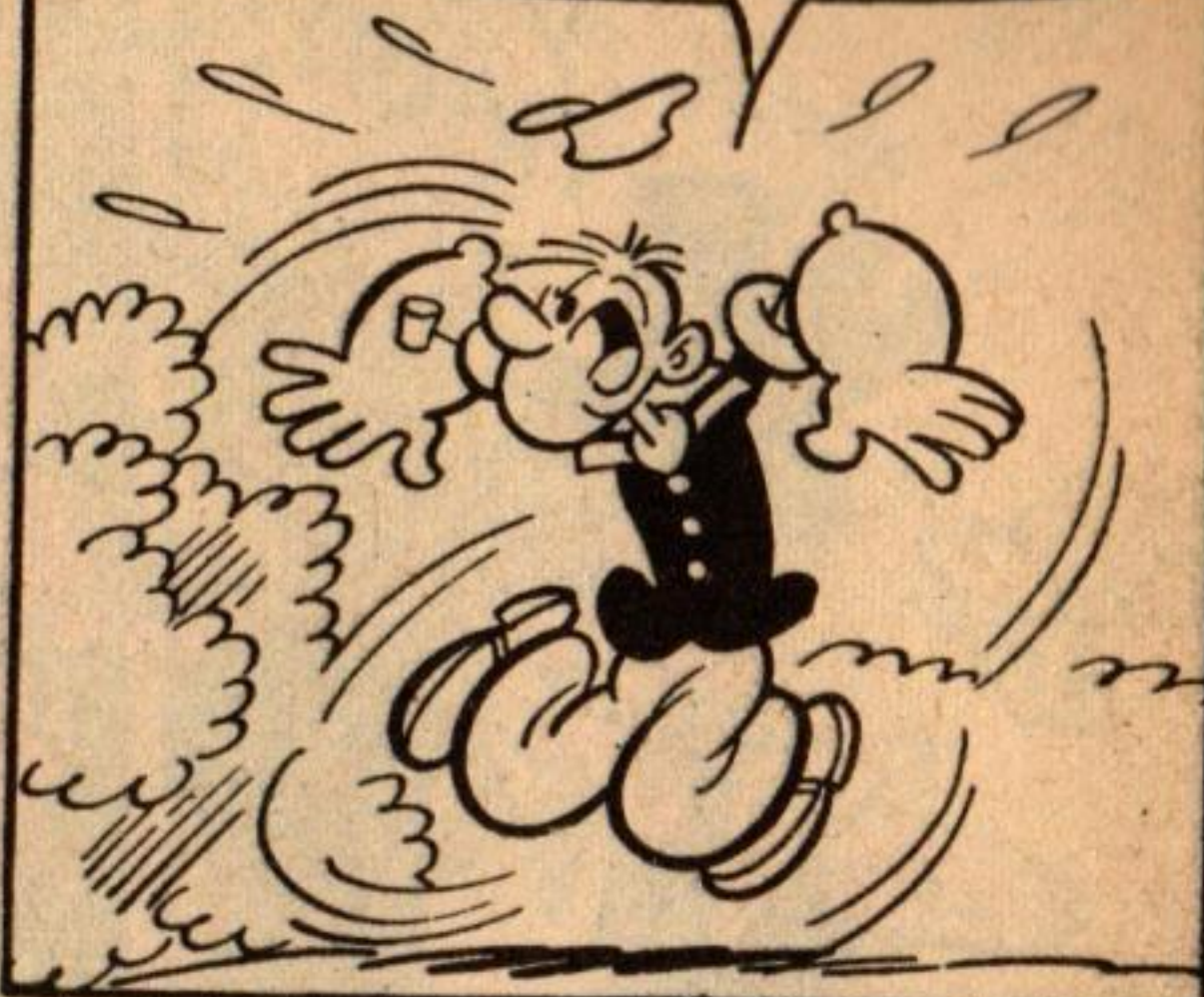




ΤΙ ΣΤΟ ΚΑΛΟ ΕΙΝΑΙ!



ΨΥΛΛΟΙ!... ΑΧΧ!



ΚΑΝΕΜΑΣ ΔΕΝ ΘΑ ΜΟΥ  
ΠΑΡΕΙ ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΚΑΠΕΛΛΟ!



ΜΑ ΤΑ ΧΙΛΙΑ  
ΒΑΡΕΛΙΑ!



ΤΟ ΚΑΠΕΛΛΟ!

ΘΥΜΗΘΗΚΑ ΠΩΣ ΤΑ  
ΚΑΠΕΛΛΑ ΠΕΤΑ-  
ΝΕ!...

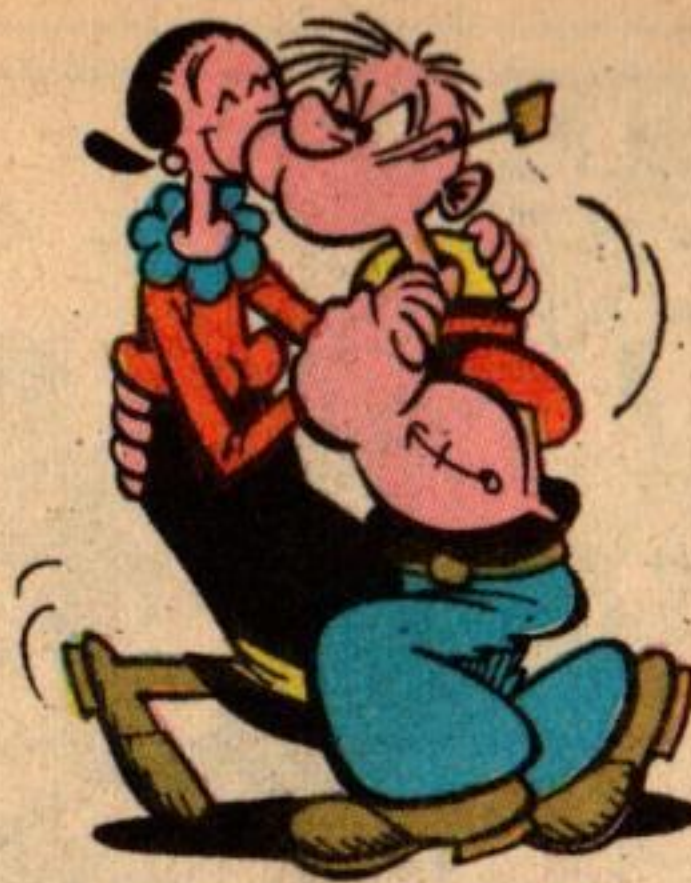








# ΧΟΡΟΣ ΜΕ ΣΥΛΟ

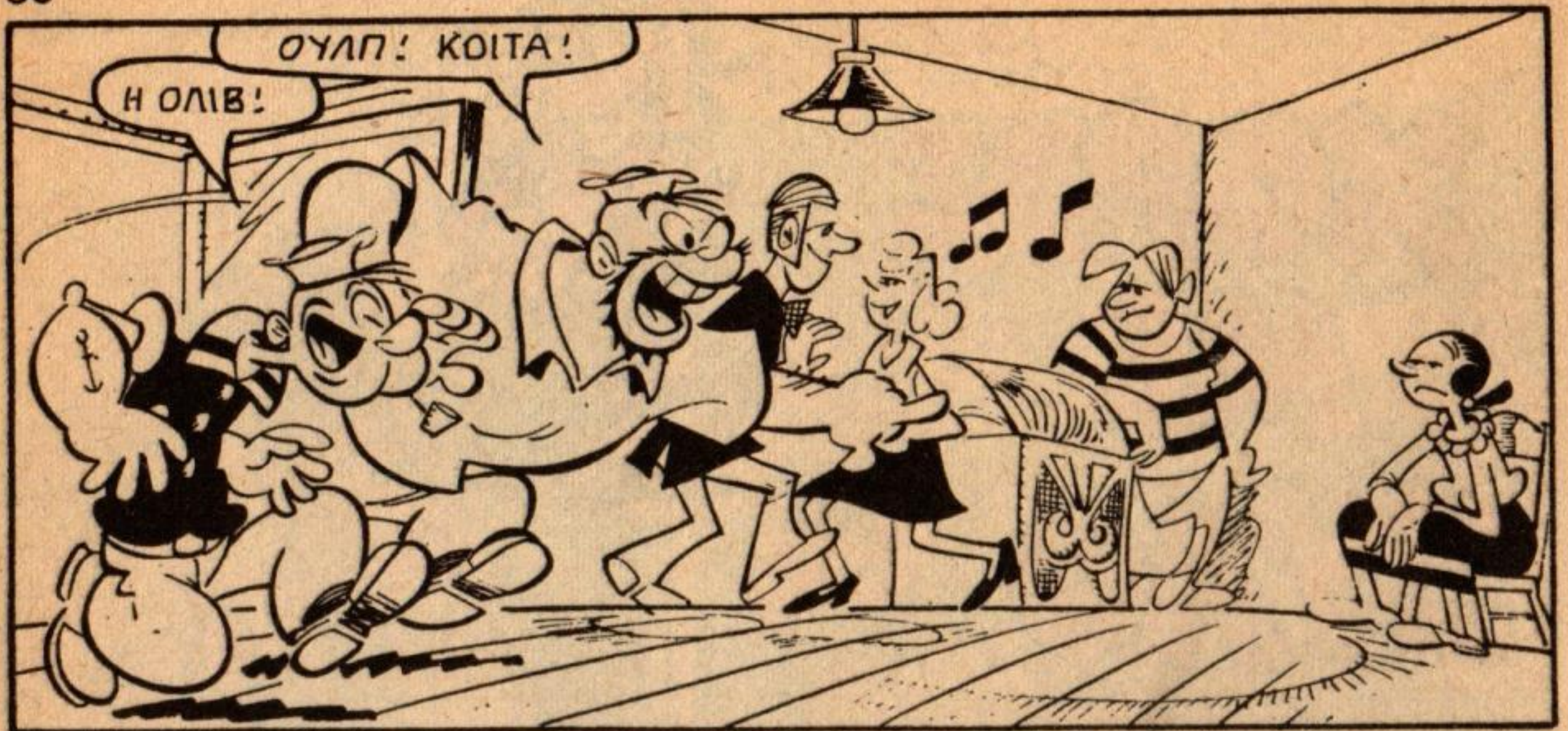


ΠΑΜΕ ΝΑ ΧΟΡΕΣΟΥΜΕ  
ΣΤΟ ΧΟΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟ  
ΤΟΥ ΛΙΜΑΝΙΟΥΣ

Ο ΧΟΡΟΣ ΕΙΝΑΙ  
ΕΝΑ ΠΟΛΥ ΚΑΛΟ,  
ΣΠΟΡ!



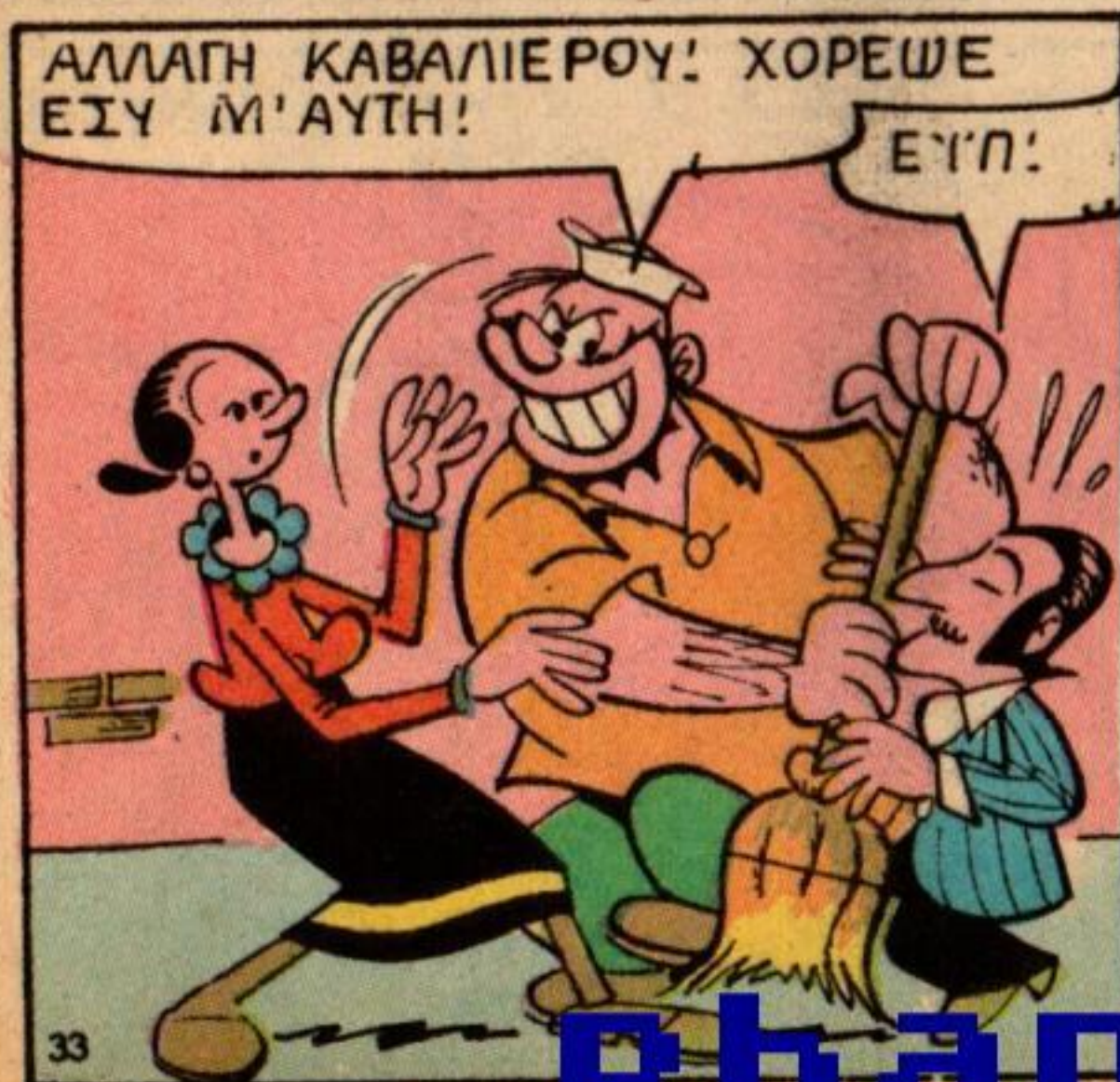
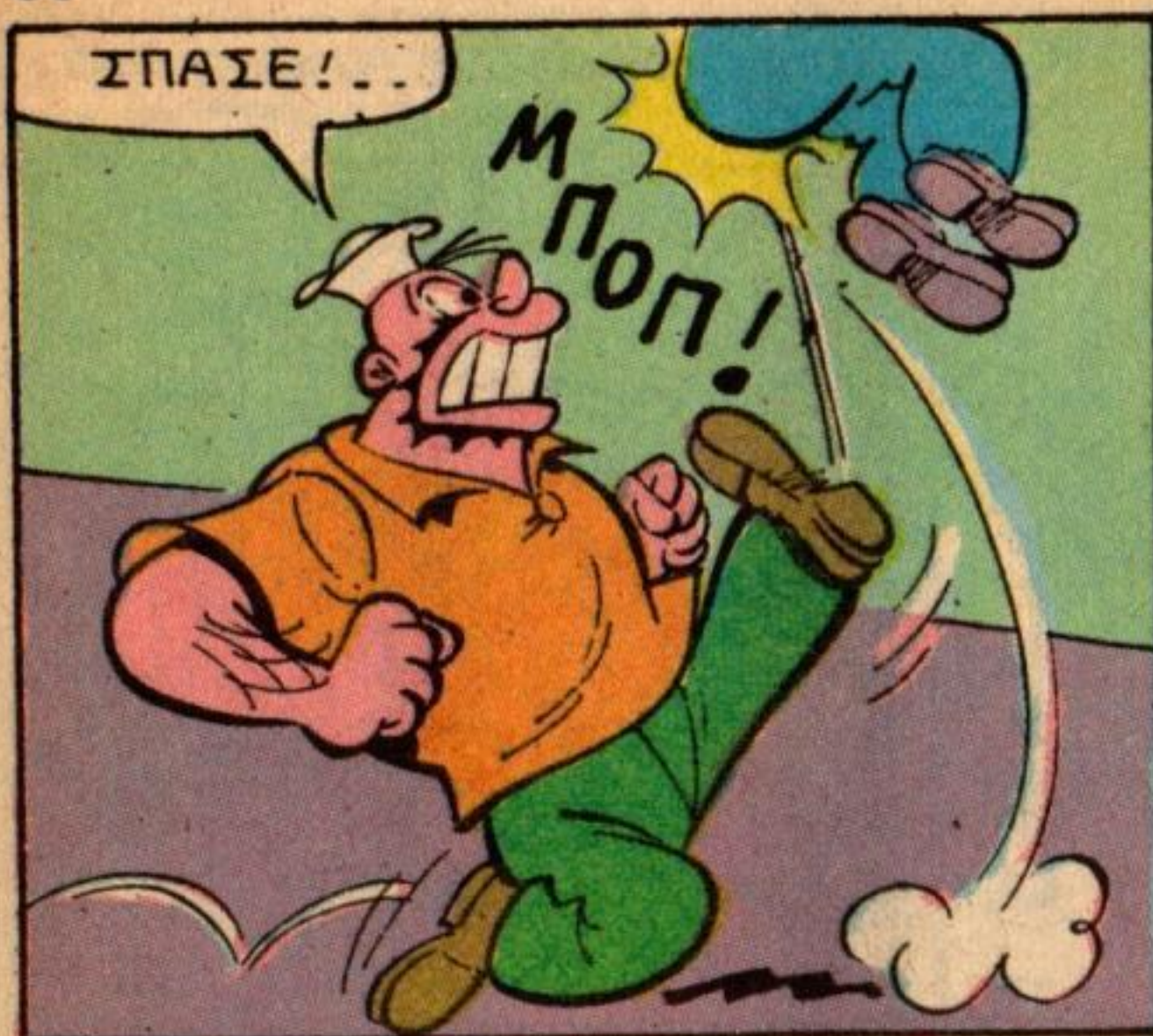




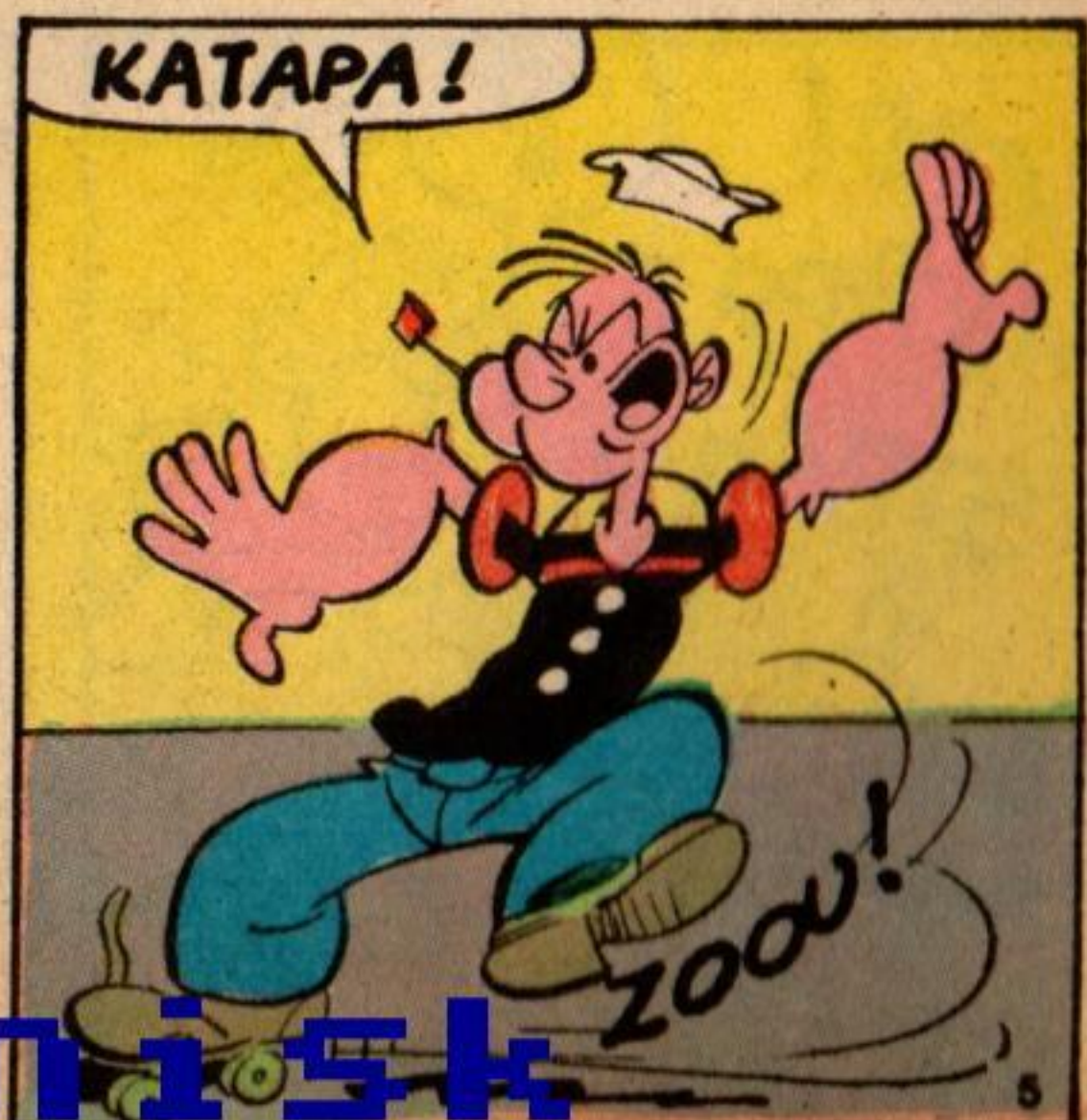




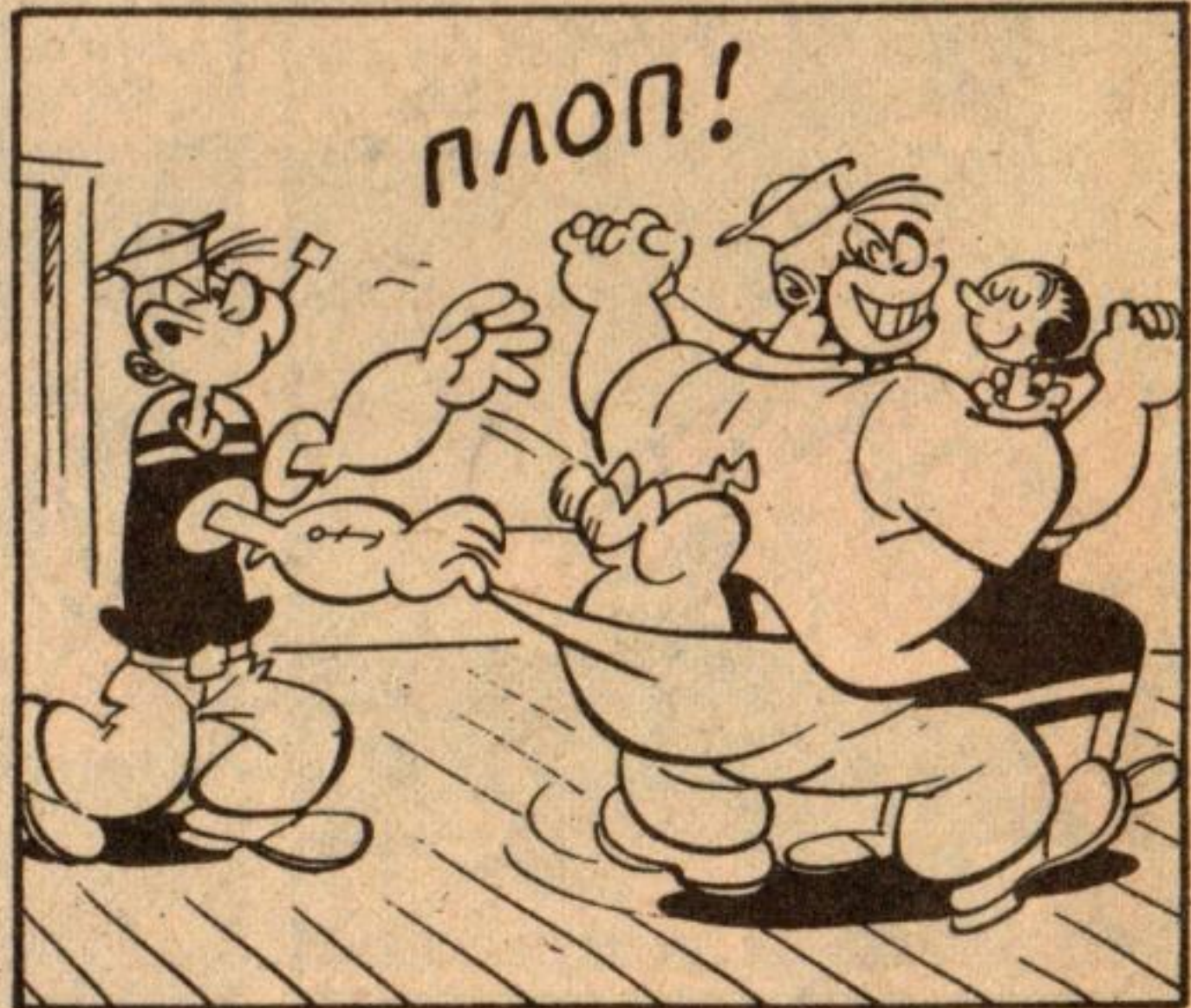




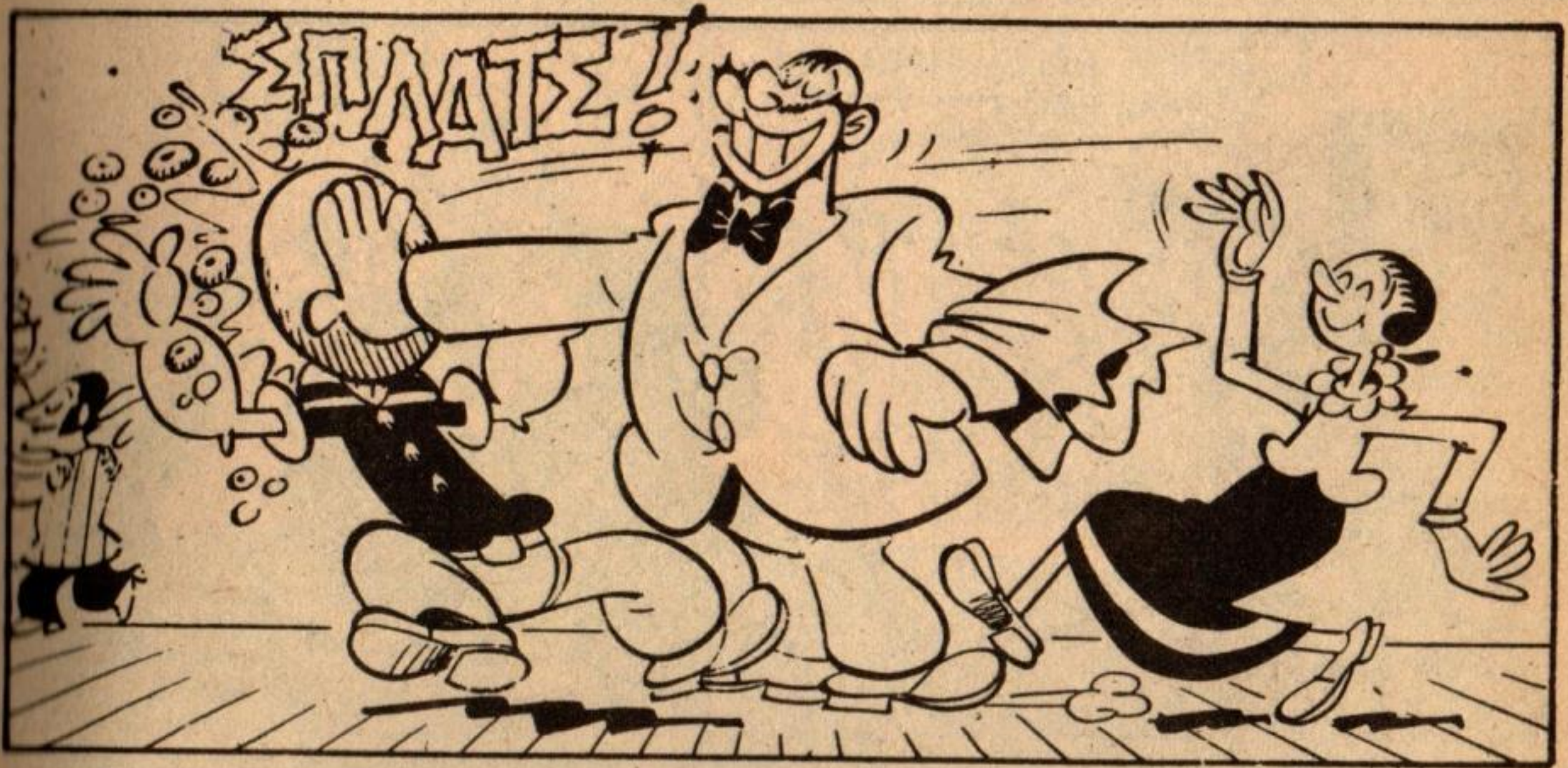
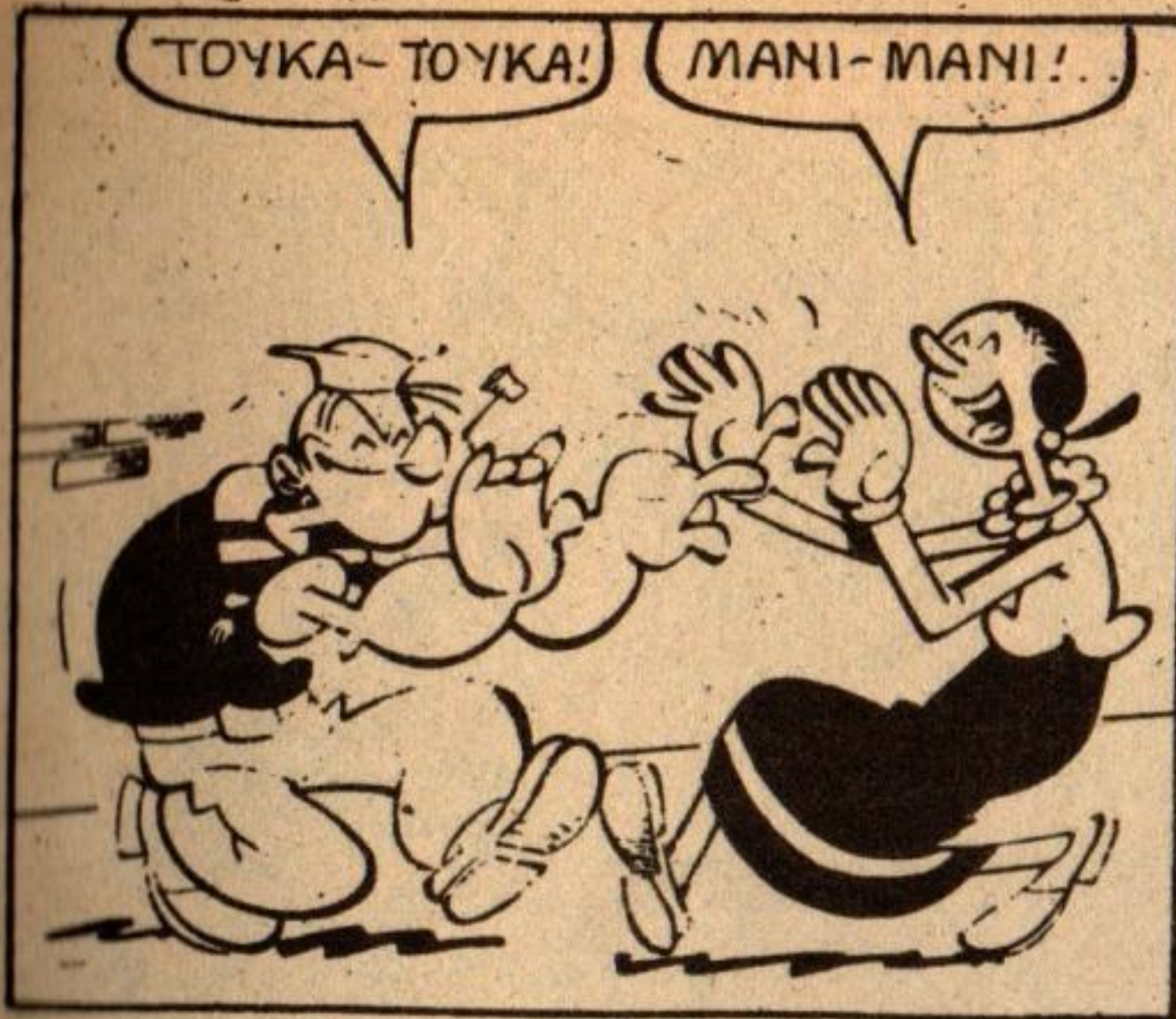




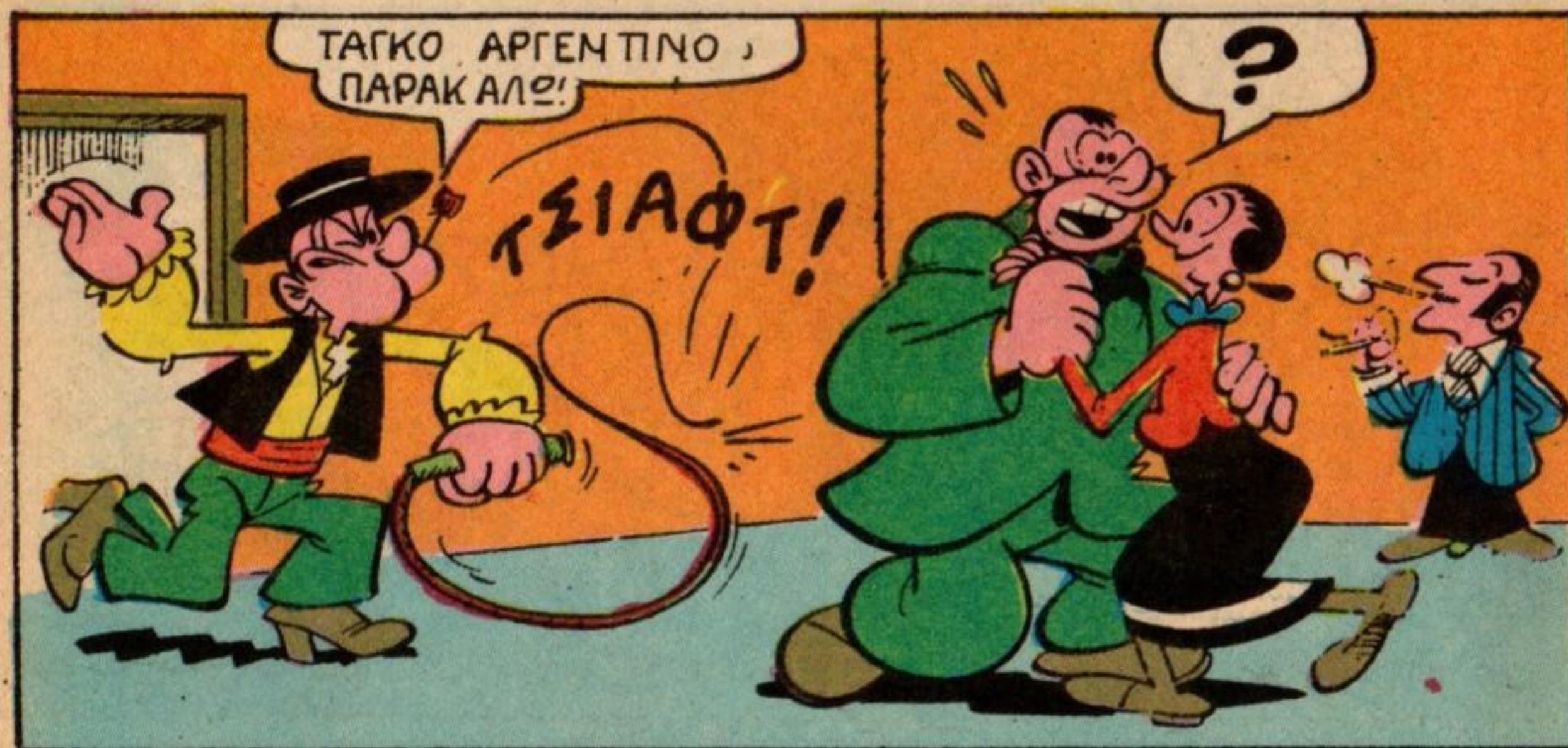










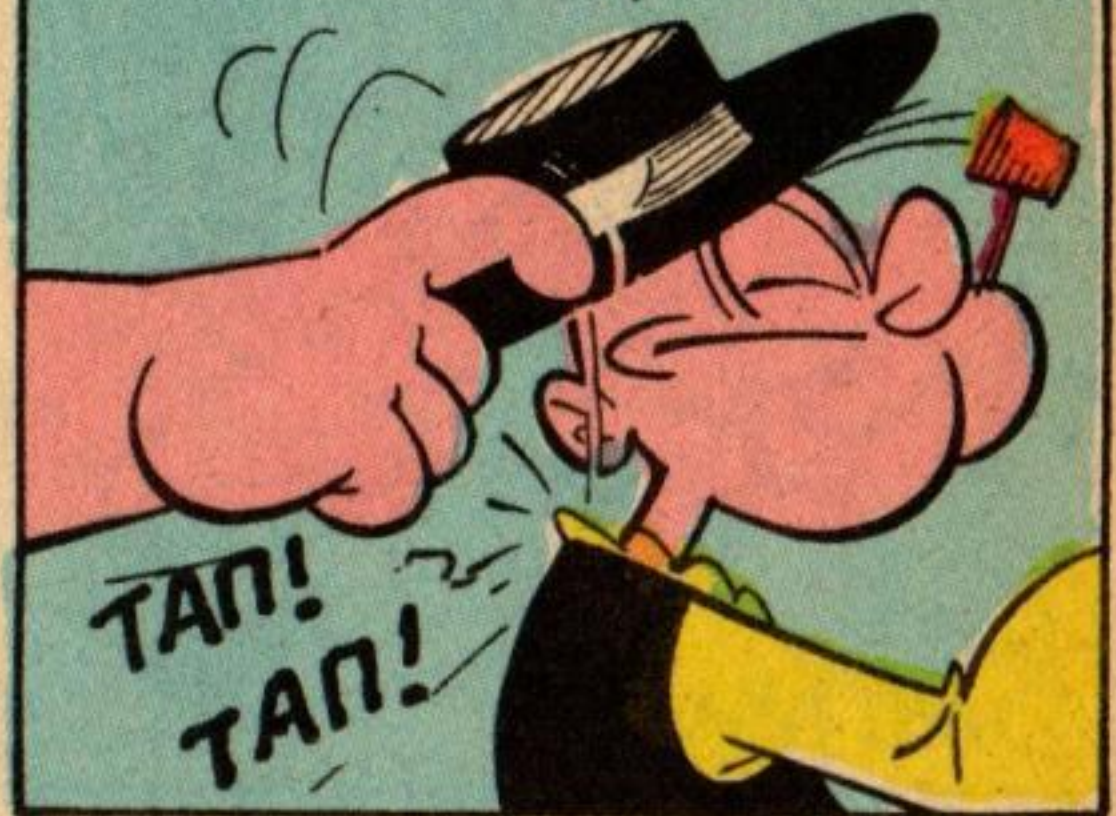




ΓΚΡΡΡ! ΘΑ ΜΟΥ ΤΟΝ  
ΠΛΗΡΩΣ ΕΙΣ ΑΥΤΟ!



?

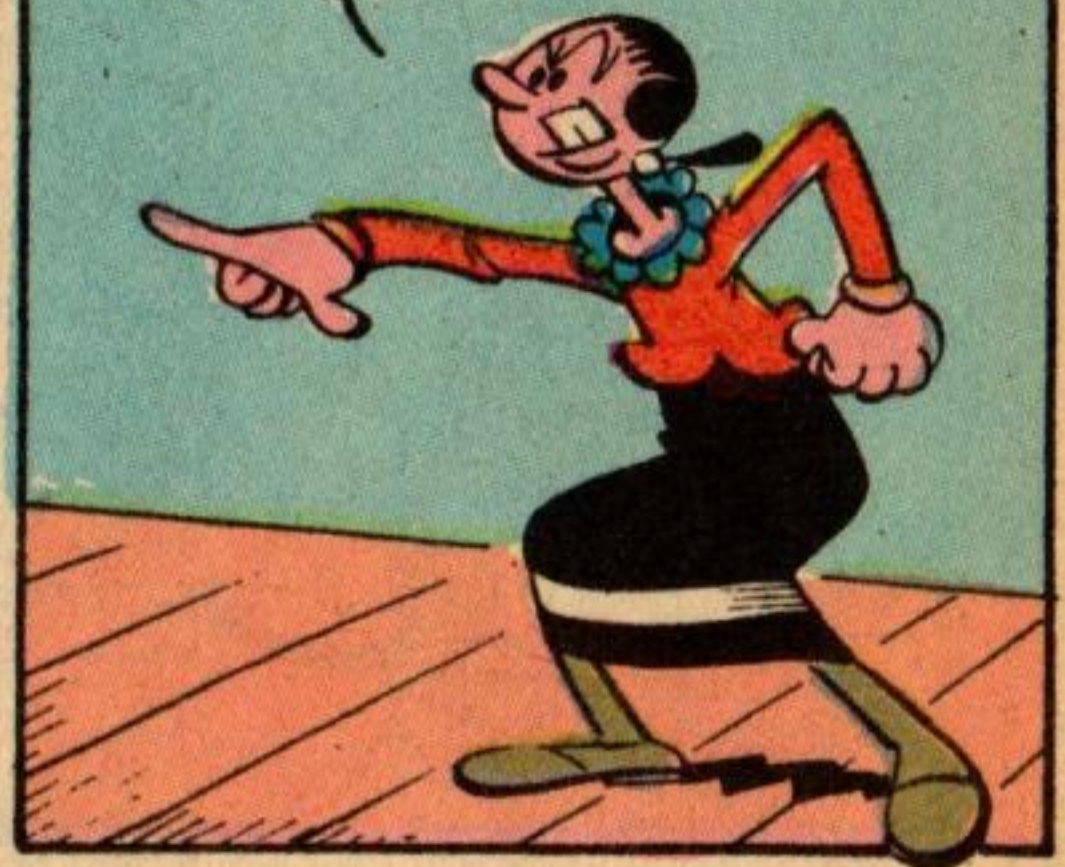


ΑΛΛΑΓΗ ΝΤΑΜΑΖ!...  
ΧΟΡΕΩ ΜΕ ΜΕΝΑ,  
ΓΚΑΟΥΤΣΙΟ!

ΤΙ ΚΟΥΚΛΑ!



ΜΕ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΕΙ  
ΓΙΑ ΜΙΑ ΑΛΛΗ, ΕΣ ΤΙ  
ΑΝΑΙΔΕΙΑ!



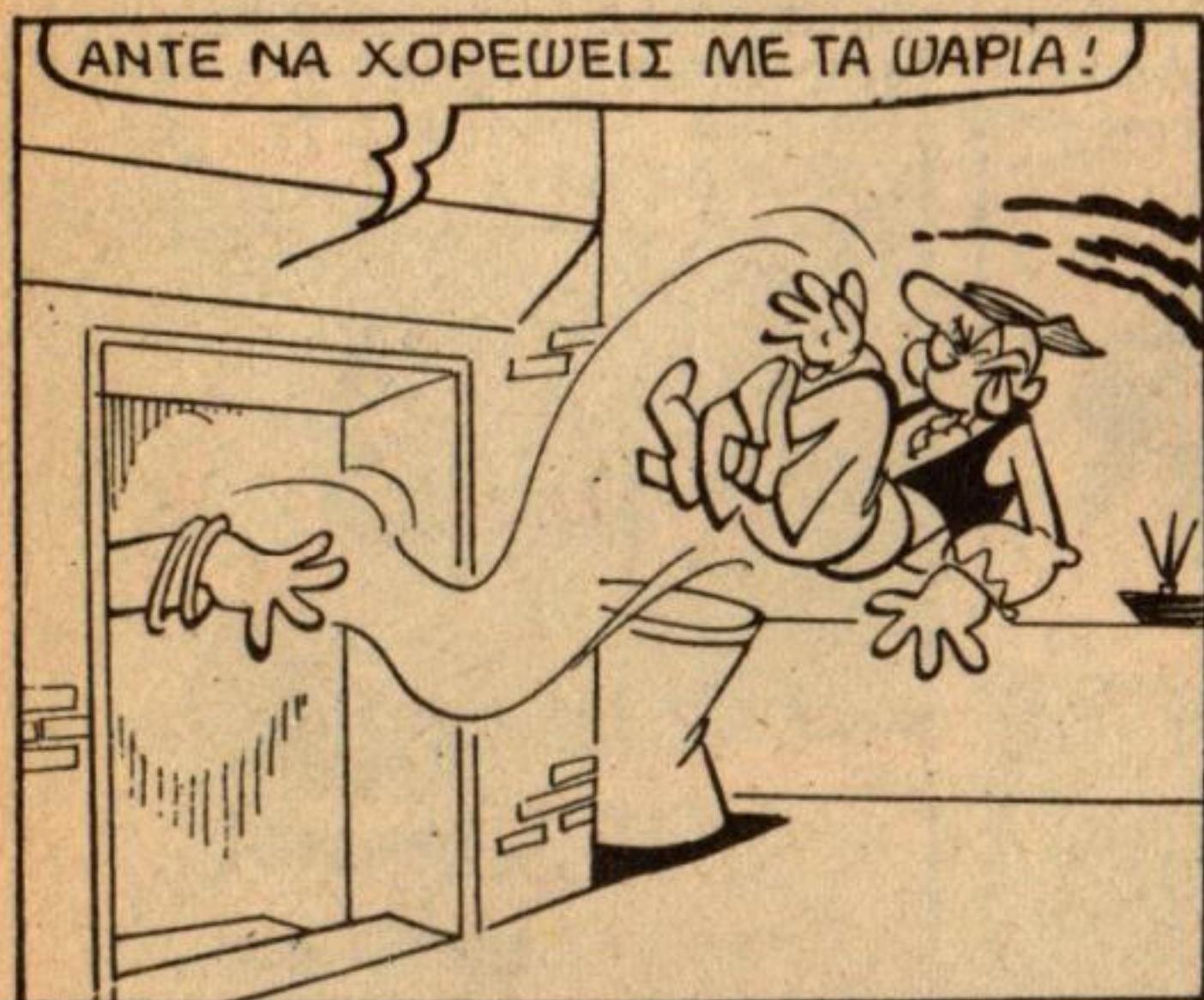
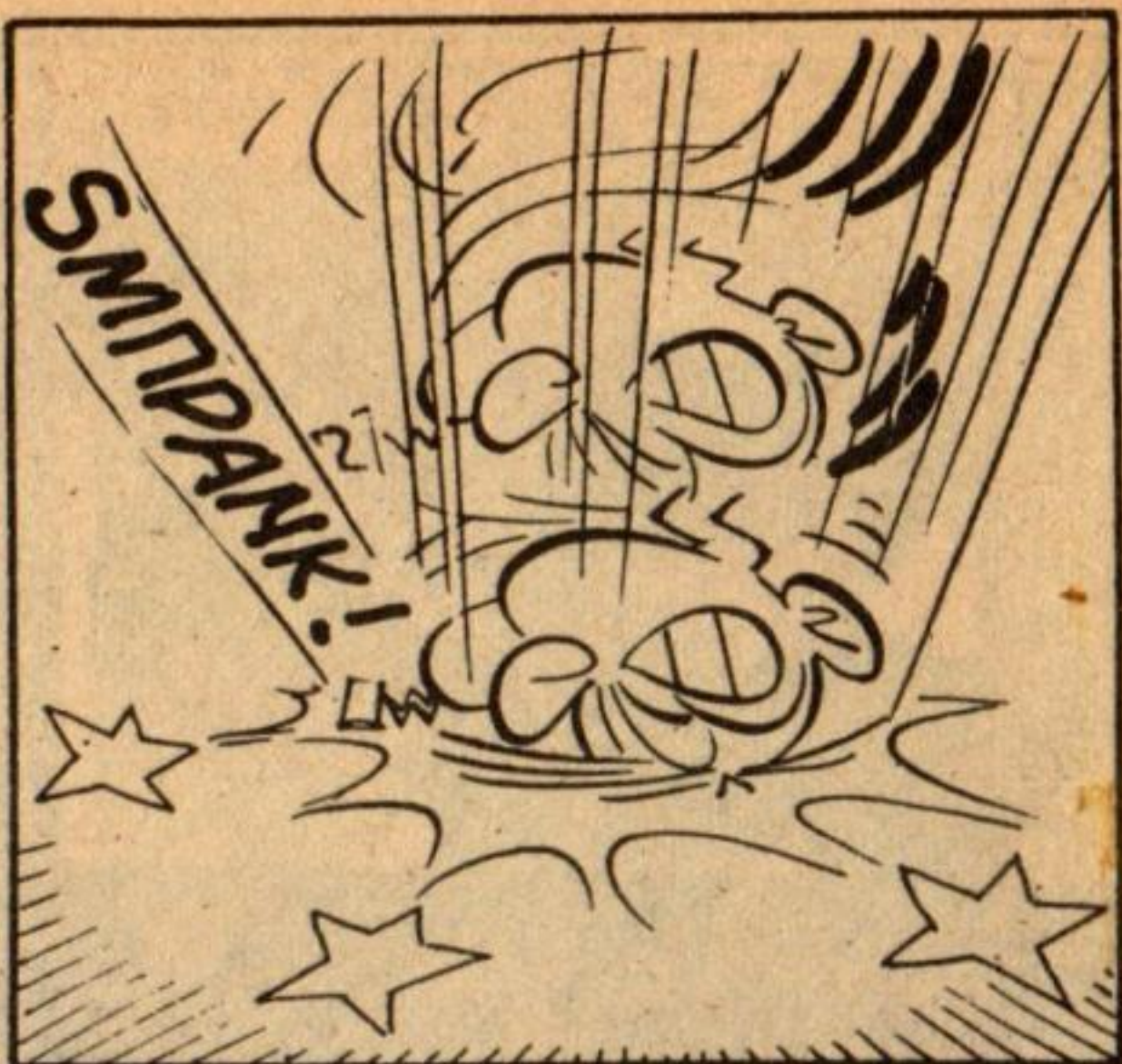
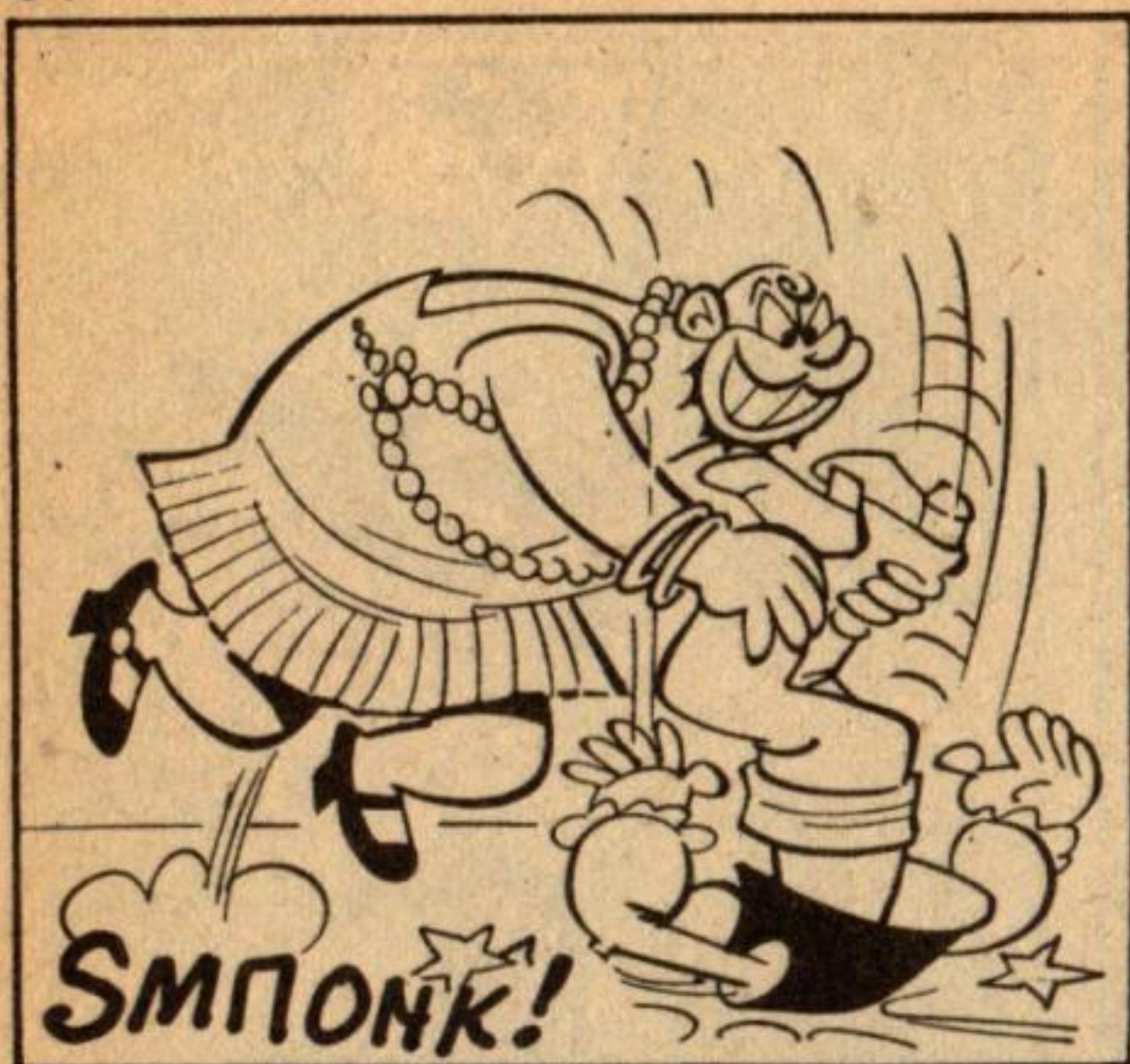
ΤΩΡΑ ΘΑ ΣΕ ΧΟΡΕΩ  
ΣΤΟ ΤΑΨΙ!...



ΓΚΝΟΚ!

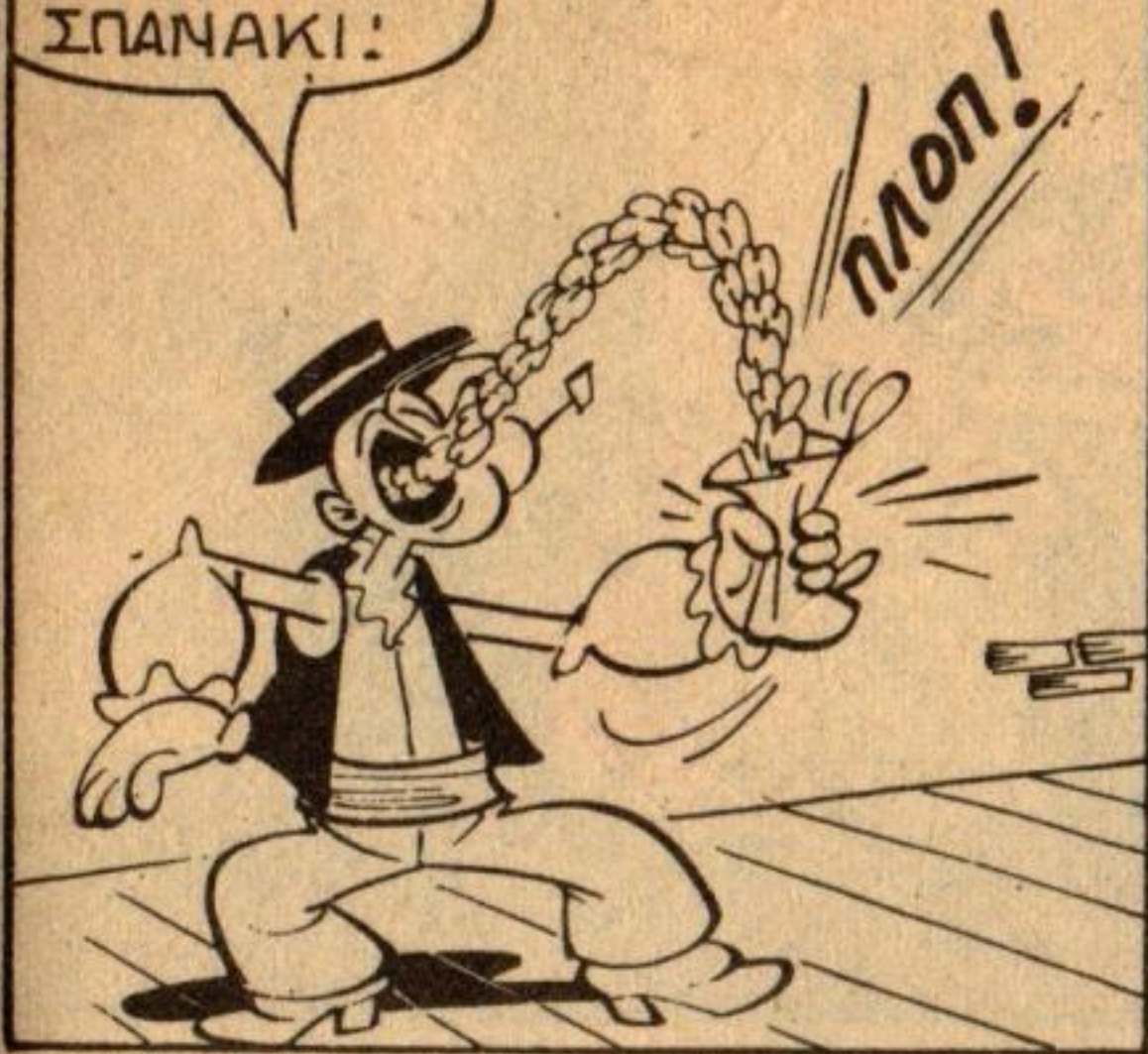
phanisk







ΑΙ ΦΑΣ ΛΙΓΟ  
ΣΠΑΝΑΚΙ!

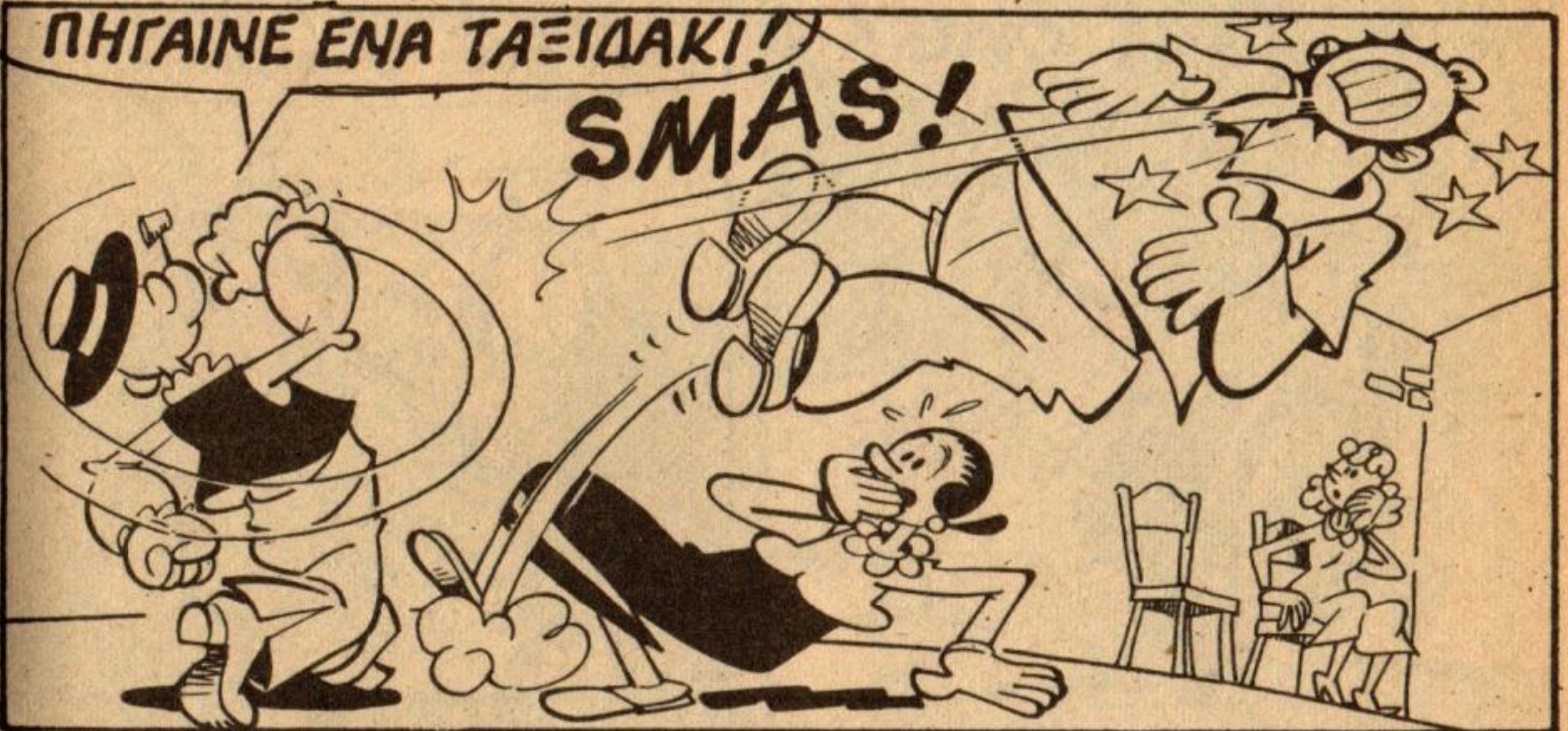


ΠΑΛΙ ΕΔΩ, ΕΖΥΣ



ΠΗΓΑΙΝΕ ΕΝΑ ΤΑΞΙΔΑΚΙ!

**SMASS!**



**ZOOO!**

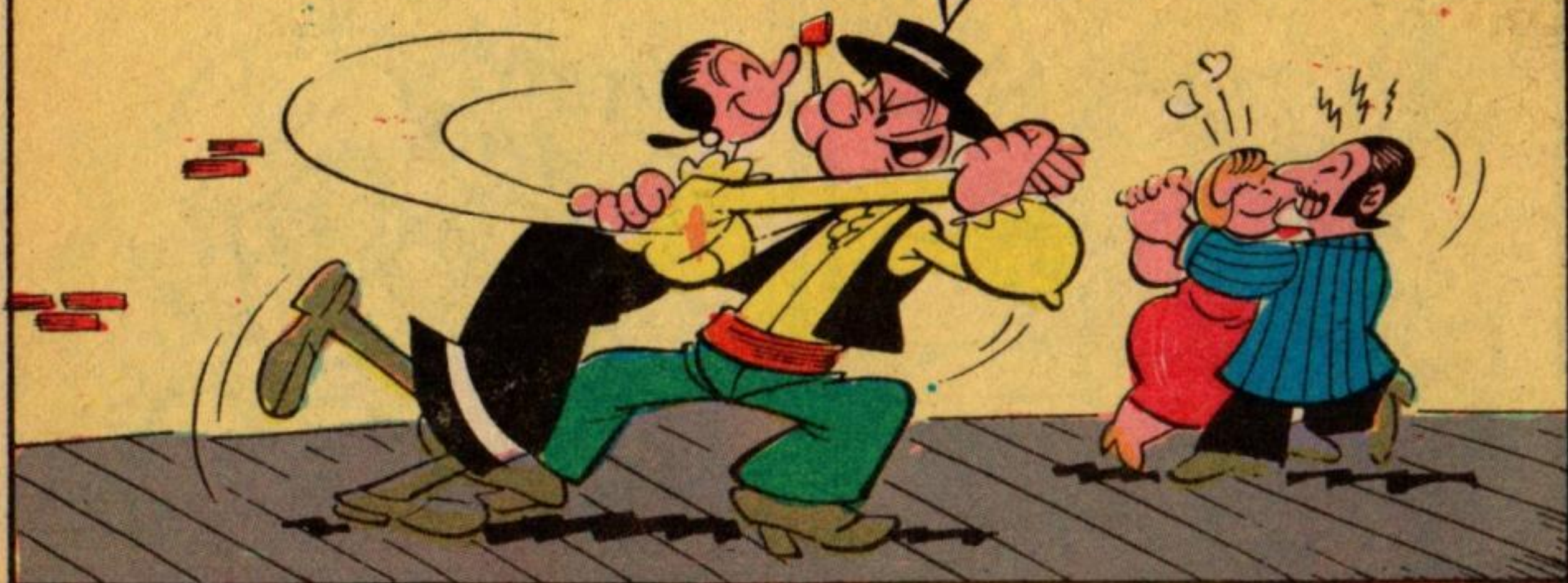


ΑΜΟΡΕ ΜΟΥ. ΚΟΠΕΛΛΑ  
ΣΙΜΙΟΡΑ!...

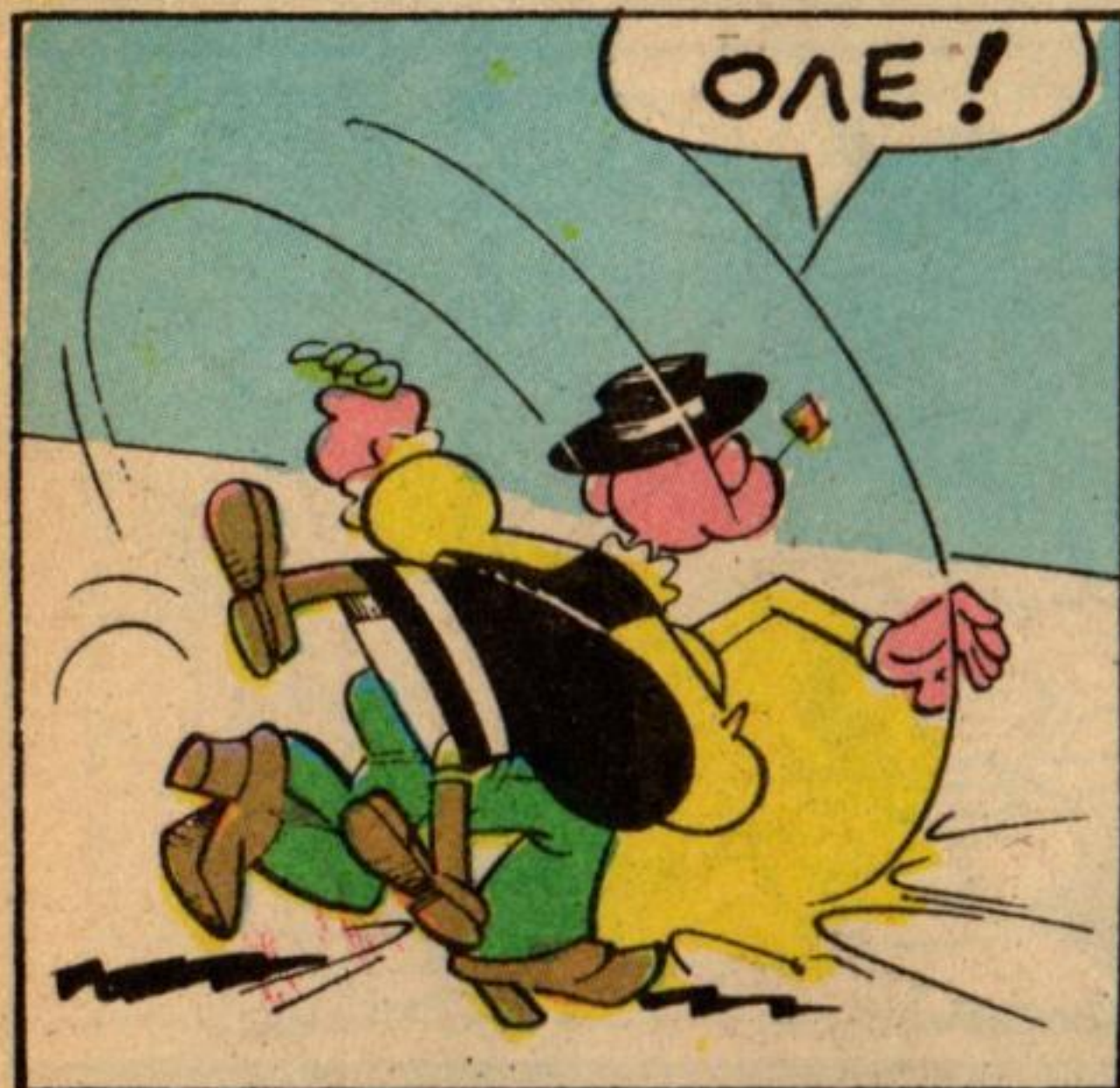




ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΓΗΗΣΙΟ ΑΡΓΕΝΤΙΝΟ ΤΑΓΚΟ...  
ΧΟΡΕΥΕΤΑΙ ΜΕ ΚΛΙΑΚΕΤΕΣ!...



ΟΛΕ!



ΜΑ ΤΟΥΣ ΧΙΛΙΟΥΣ ΚΕΡΑΥΝΟΥΣ...  
ΕΙΝΑΙ ΣΑΠΙΟ ΤΟ ΠΑΤΕΜΑ!



ΓΚΡΡΡΡ! ΘΑ ΣΕ ΚΑΝΩ ΝΑ  
ΧΟΡΕΨΕΙΣ ΡΟΥΜΠΑ!...

ΡΑΤ-ΤΑ-ΤΑ-ΤΑ...  
ΤΑ-ΤΑ-ΤΑΤ...  
ΤΑ-ΤΑ-ΤΑ...

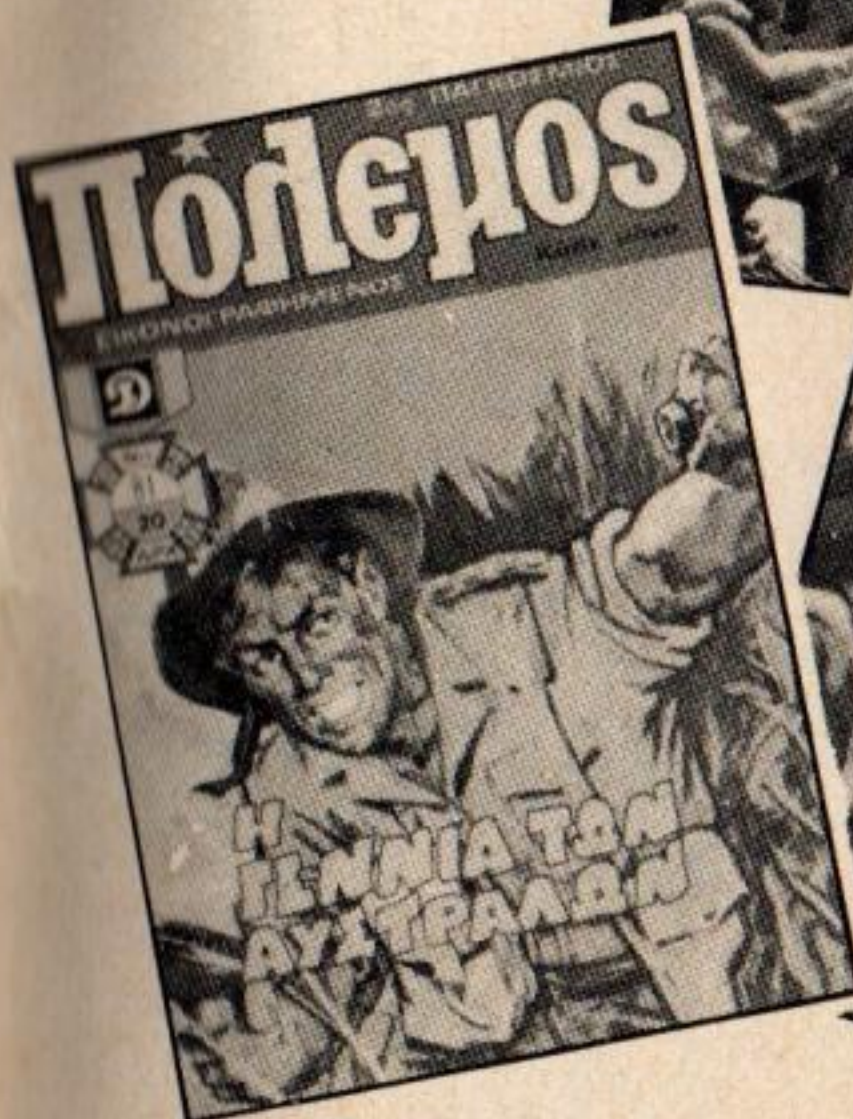
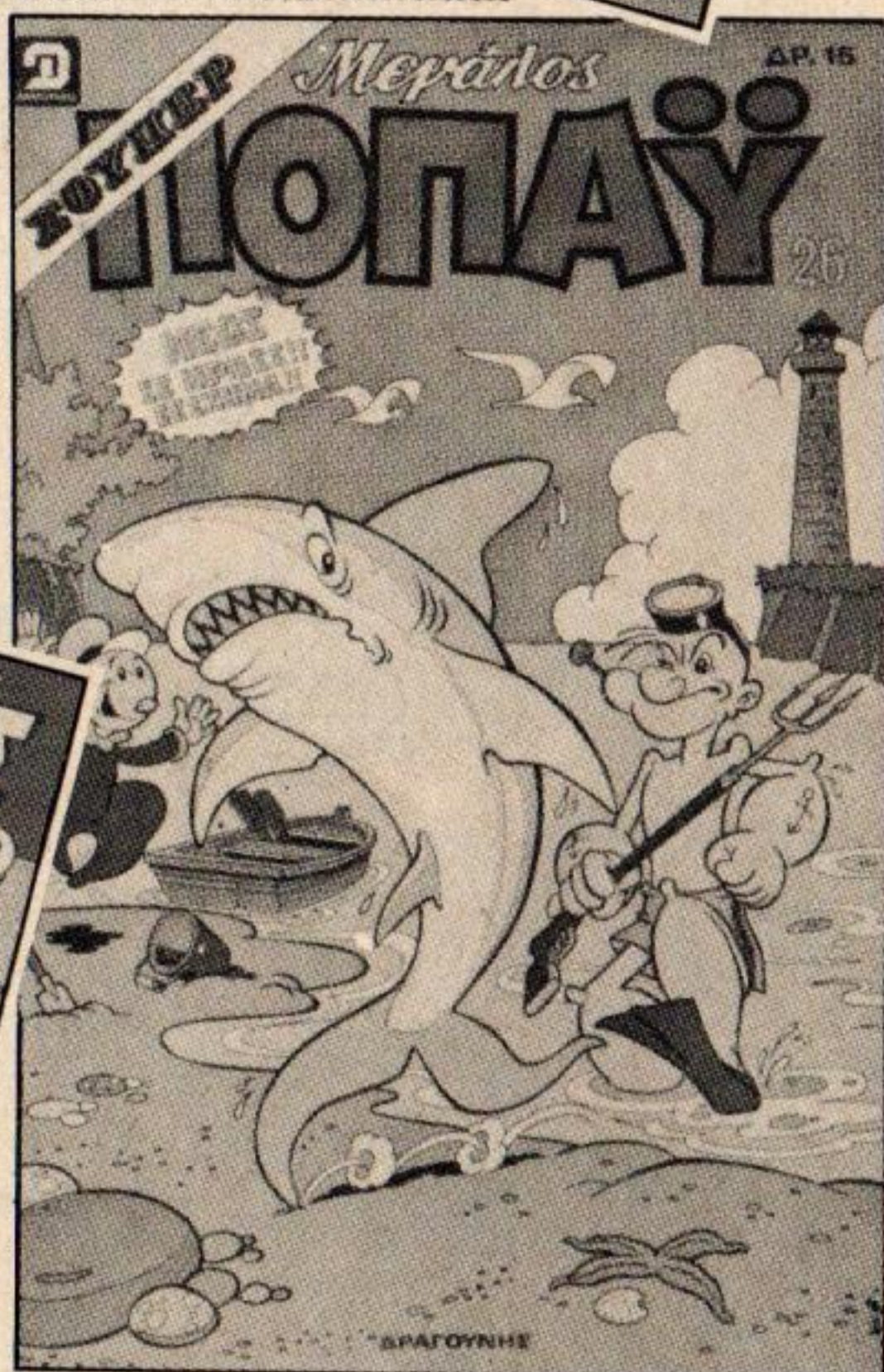
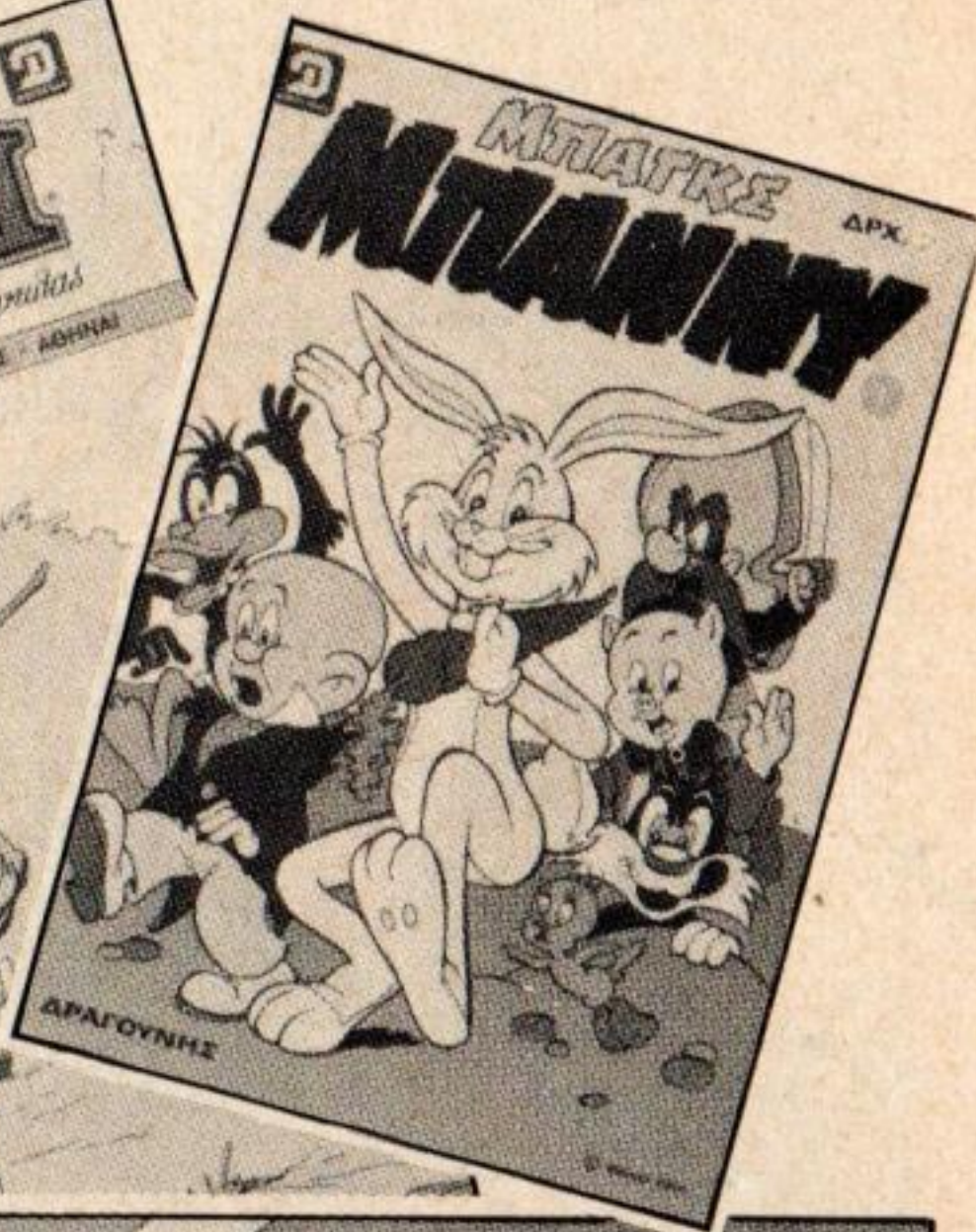
ΟΛΕ!







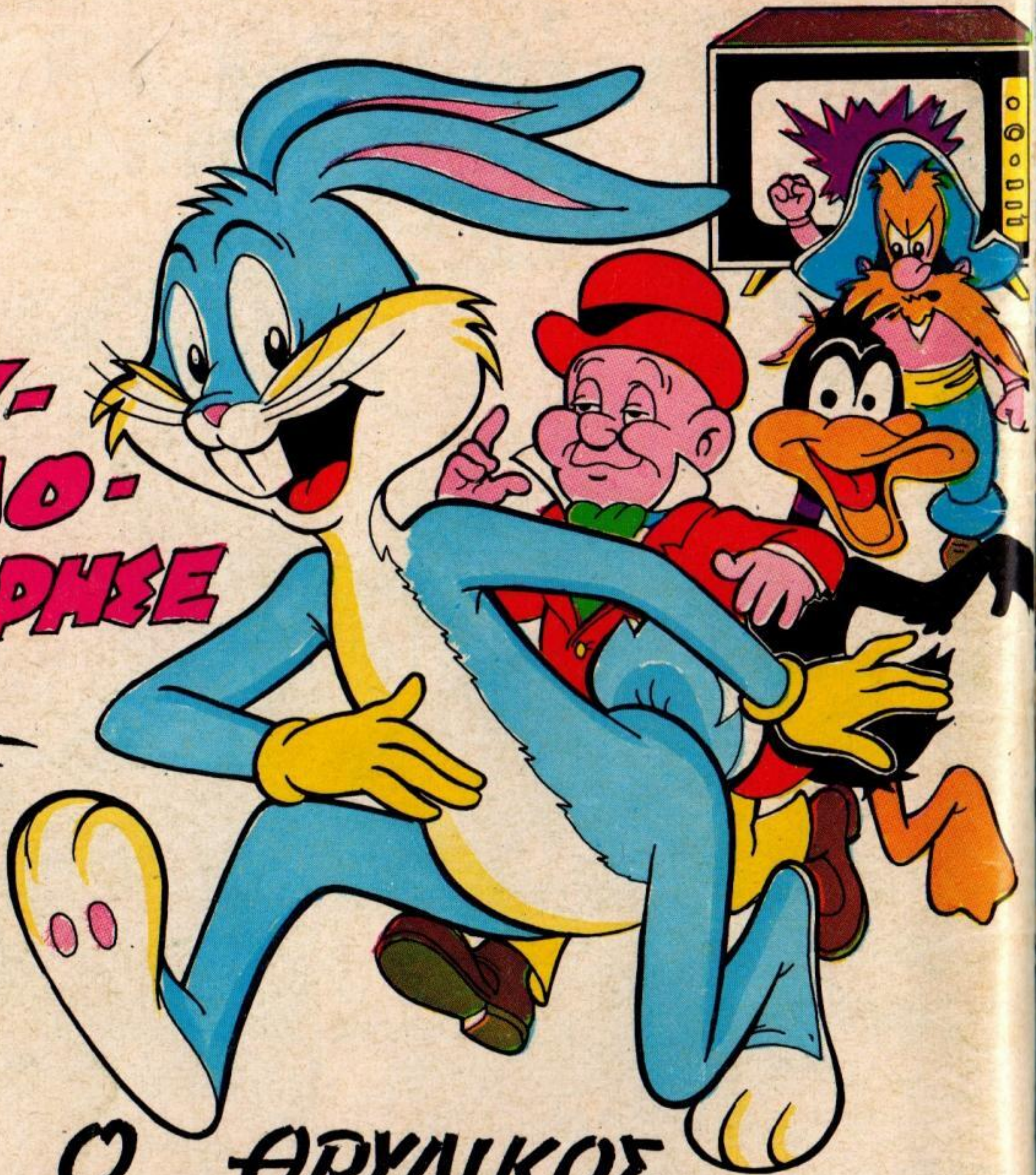
Ζητείστε τα απο  
οδη τα περιπτερα



phanisk



**ΚΥ-  
ΚΛΟ-  
ΦΟΡΗΣΕ**



Ο... ΘΡΥΛΙΚΟΣ  
**ΜΠΑΤΚΕ**  
**ΜΠΑΝΝΥ**

*και η παρέα του!*

**Σ' ΕΝΑ ΝΕΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ**  
**phanisk**